

# Besluit resultaat van vooruitgang bij vredesgesprek NIXON: TOTALE BOMSTOP

KEY BISCANE, 16 januari — President Nixon heeft gisteren de onmiddellijke opschorting gelast van alle bombardementen op en beschietingen van Noord-Vietnam. Ook zullen in en voor de Noord-Vietnamese havens geen nieuwe mijnen meer worden gelegd. Het besluit van de Amerikaanse president vloeit voort uit de vooruitgang, die is gemaakt bij de vredesonderhandelingen met Hanoi.

Het besluit van Nixon komt op een moment, dat de speculaties over een op handen zijnde bestandsovereenkomst tussen Washington en Hanoi steeds veelvuldiger en duidelijker worden. Nixons perschef Ronald Ziegler, zei gisteravond op een persconferentie dat de presidentiële adviseur Henry Kissinger spoedig naar Parijs zal terugvliegen voor verdere besprekingen met Le Duc Tho.

De bombardementstop op het noorden is met ingang van 16 uur (onze tijd) in kracht geworden. Bij het aankondigen van deze „eenzijdige beslissing“ legde Ziegler er de nadruk op dat het leggen van mijnen voor de Noord-Vietnamese havens eveneens wordt opgeschort, maar dat de reeds gelegde mijnen actief blijven tot er nieuwe onderhandelingen met Hanoi hebben plaatsgevonden. Hij liet ook duidelijk uitkomen dat het besluit tevens betrekking heeft op de artilleriebeschietingen door de Amerikaanse zeevloot.

## Zwijgzaam

De woordvoerder weigerde commentaar te geven op de berichten als zou reeds een vredesakkoord zijn bereikt. Hij liet weten dat Henry Kissinger in „een nabije toekomst“ naar de Franse hoofdstad terug gaat om de onderhandelingen met Le Duc Tho te hervatten.

## Kissinger dadelijk weer naar Le Duc Tho

„De onderhandelingen lopen nog steeds, zei hij herhaaldelijk. Wij hebben een wederzijdse afspraak met Noord-Vietnam niet over de inhoud van de onderhandelingen te spreken en wij zijn van plan die afspraak na te komen.“

Ziegler zei dat Nixon zijn besluit had genomen na „diepgaande beraadslagingen“ met de Zuid-Vietnamese president Van Thieu die „volledig op de hoogte was gebracht“. Hij wist niets af van een eventuele wederzijdse vermindering van de Noord-Vietnamese militaire activiteiten ten zuiden van de 17de breedtegraad.

## Uitwijking

Op de vraag of de president mogelijk zaterdag in zijn inaugurale rede van zijn tweede ambtstermijn het einde van de oorlog aankondigt antwoordde Ziegler dat Nixon „geen kunstmatig tijdschema heeft opgesteld. Het enige tijdschema dat wij hebben is zo spoedig mogelijk een vredesregeling tot stand te brengen.“

Het verrassende besluit van president Nixon heeft bij de politieke waarnemers een hoopvolle stemming teweeggebracht. Er is weliswaar nog geen sprake van een definitief vredesakkoord, althans officieel niet, maar de stopzetting van de bombardementen op het noorden wijst op een beslissende doorbraak bij de vredesbesprekingen in Parijs.

## Rellen op Cyprus

NICOSIA — In Nicosia is maandag gevochten tussen politie en scholieren die voor het parlementsgebouw betoogden voor enosis (eenheid met Griekenland) en tegen pogingen van de regering van Makarios om met de Turkse minderheid op het eiland tot een modus vivendi te komen. De betoging had plaats op de 23e verjaardag van de volksraadpleging op Cyprus over enosis met Athene. Het ministerie van onderwijs had opdracht gegeven tot viering binnen de schoolmuren, uit vrees dat de hartstochten tussen de Griekse meerderheid en de Turkse minderheid zouden oplaaier.

## Demonstranten hielden bijna twee uur lang consulaat van Amerika bezet

AMSTERDAM, 16 jan. — Veertig mannen en vrouwen hebben gistermiddag gedurende bijna twee uur het Amerikaanse consulaat aan het Museumplein in Amsterdam bezet. De bezetters wilden door middel van deze actie uiting geven aan hun afschuw over de reeks bombardementen van de Amerikanen in Vietnam. De bezetting duurde korter dan men had gedacht. Tegen tien uur werden de demonstranten door de politie uit het consulaatsgebouw gehaald, ingerekend en afgevoerd. Men zal in ieder geval lokaal vredebreuk ten laste worden gelegd.

De politie had eerst geprobeerd een ruit met een bijl in te slaan, maar dat lukte niet omdat de ruiten van het Amerikaanse consulaatsgebouw van gepantserd glas zijn. Tenslotte slaagde de hoofdstadelijke politie erin aan de achterzijde van het gebouw naar binnen te komen. De bezetters hadden spandoeken aan de gevel van het gebouw gehangen met de leuzen „Nixon teken de vrede nu“ en „Nixon war criminal“.

De bezetting trok ondanks de regen grote aandacht van het publiek. Tientallen toeschouwers, onder wie vele jongeren, vormden af en toe spreekkoren, ondersteund door de bezetters die zich voor de geopende ramen op de eerste verdieping van het consulaat bevonden. Buiten het gebouw wachtten ook een paar leden van het consulaat tot ze weer aan het werk konden gaan.



Bezetters achter de ramen van het consulaatsgebouw. Aan de gevel hangen spandoeken met teksten „Nixon teken de vrede nu“ en „Nixon war criminal“.

## Voor tip over dood waakhond

# Pistolen Paultje looft f 500,- uit

SITTARD-MAASTRICHT, 16 jan. — De Amsterdamse vuurwapen-expert Pistolen Paultje alias Paul Willink (49) heeft een beloning van f 500,- uitgelooft aan degene die hem opheldering kan verschaffen over de dood van de herdershond Arno.

Vermoedelijk uit wraak werd de hond, eigendom van de heer Ron van de Moosdijk zaterdag in diens tankstation aan de Sittardse Tudderdeweg door een nog onbekende schutter met kogels doorzeefd. Pistolen Paultje spreekt van „een laffe streek“. „Ik wil die vent wel eens van dichtbij zien. Als hij wordt gepakt kom ik met vijf man naar Sittard en sla hem tot moes“. Pistolen Paultje heeft het ook nog aan de stok met een restaurant-houder uit Maastricht die zijn klanten bere-biefstukjes voorzet. De restaurateur importeert die bere uit Oostduitsland. „Ze worden daar naar de dorpen gelokt en op laffe wijze afgemaakt. Ik zal er voor zorgen dat die restaurant-houder geen tweede beer meer zal aansnijden“. Furieus is de wapenhandelaar over het doodschieten van honden. „Ik heb zelf een hond. Die beestjes horen in de hemel thuis. Dat kun je van mensen niet altijd zeggen“, aldus de heer Willink.



laat tot ze weer aan het werk konden gaan. Terwijl de politie, onder leiding van commissaris De Rhoddes, aan

Een politiemann tracht met een bijl een raam van het consulaatsgebouw stuk te slaan. Een vergesef poging, want de ramen van het gebouw zijn van gepantserd glas.

de voorkant van het gebouw nog pogingen deed om een kogelvrije ruit in te hakken, vonden andere agenten aan de achterkant van het consulaat een ruit die niet op slot was. Zo konden zij binnen dringen en de bezetters arresteren. Met politiebussen werden zij afgevoerd.

Buiten spraken wij met Dirk Sauer, een lid van de „buitendienst“ van de gezamenlijke Vietnam-actiegroepen, die de bezetting uitvoerden. Sauer vertelde dat ze al twee weken bezig waren geweest met het voorbereiden van een aantal acties waarvan dit de eerste is. „We weten nog niet wanneer en wat de volgende zullen zijn. We hebben een paar dagen het gebouw „afgeleigd“ (hoe ze binnen moeten komen, wat de werkwijze van het personeel is). Om twaalf over acht kwamen we hier met busjes voorrijden. De voordeur stond open, hoewel het kantoor pas om 9 uur geopend is voor het publiek. We zijn toen met z'n allen naar binnen gegaan“.

## Athene: geen VS-hulp

ATHENE, 16 jan. — De Griekse regering heeft besloten af te zien van de kosteloze militaire hulp die de Amerikaanse regering voor 1973 heeft aangeboden. Hiermee worden de geruchten bevestigd die in de Griekse kranten hadden gestaan. Griekenland zou hiermee willen voorkomen dat het militaire regime in het Amerikaanse congres ter sprake zou worden gebracht.

## Accent rust op extra-parlementair kabinet

## Ruppert: „Houding van Den Uyl nu zeer belangrijk“

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG, 16 jan. — KVP-fractieleider Andriessen zal leden van zijn partij niet ontraden zitting te nemen in een extra-parlementair kabinet als zo'n kabinet naar program en samenstelling in de ogen van de KVP het landsbelang kan dienen. Dat heeft hij informateur Ruppert geantwoord op een vraag van die strekking.

Andriessen versloeg verder een voorstel te hebben voor een extra-parlementair kabinet met een brede basis. Waarnemers leidden daaruit af dat de KVP'er hoopt dat ook de progressieve partijen aan zo'n kabinet hun medewerking zullen geven. PvdA-fractieleider Den Uyl wilde na zijn bezoek aan Ruppert echter niet zeggen hoe hij op de vraag van de informateur gereageerd heeft. Men neemt in Den Haag aan dat Den Uyl voorwaarden heeft gesteld aan zijn bereidheid. Een van die voorwaarden zou zijn, dat de VVD en DSDT niet meedelen aan een dergelijk kabinet. VVD-fractieleider Wiegels, die in Andriessen bij Ruppert ontboden werd, zou juist hebben geëist dat de PvdA niet meedelen aan een dergelijk kabinet. Het zou de VVD-vertegenwoordigers zou hebben.

## Vraagteken

Hoe een extra-parlementair kabinet er uit moet gaan zien was gistermorgen ook voor dr. Ruppert nog een vraagteken. De opstelling van Den Uyl is bijzonder belangrijk en er is niets wat hem in ethisch opzicht kan belemmeren mee te doen, aldus de informateur. Ruppert stelde zich voor met de fractieleiders te praten over enkele programmatische hoofdpijnen voor zo'n kabinet, omdat hij geen blanco volmacht meende te kunnen vragen. Ruppert schreef gisteren nog geschiedenis door een omschrijving te presenteren van zijn opvattingen over een extra-parlementair kabinet, dat in de ogen van staatsrechtsgelerten vele verschijningsvormen kent. Onder een extra-parlementair kabinet verstaat Ruppert een kabinet dat vooraf zeer afspraken heeft gemaakt met de fracties in de Tweede Kamer.

De informateur verklaarde dat hij bepaald niet afwijzend staat tegenover de vorming van een extra-parlementair kabinet. Hij wil, nu er een patstelling is ontstaan en er in de Staten-Generaal geen vaste werkbare meerderheid te vormen is, het onderzoek naar de mogelijkheid van zo'n kabinet van harte ter hand nemen. De informateur ziet voor zo'n kabinet een duidelijke brugfunctie.

## Voorkeur?

De informateur wees erop, dat de vorming van een extra-parlementair kabinet ook de voorkeur zou kunnen genieten, omdat er niet alleen geen meerderheid in de Kamer te vinden is die met elkaar wil werken, maar ook omdat er bijna geen fractie in de Tweede Kamer is die niet verdeeld is over belangrijke punten. Als extra argument noemde Ruppert verder ook dat de Eerste Kamer nu een heel andere samenstelling heeft dan de Tweede Kamer en zich tegenover een regering van een bepaalde kleur wel eens heel anders zou kunnen opstellen dan de Tweede Kamer.

De fase van de informatie die nu is ingegaan wordt volgens Ruppert de laatste tot nu toe. Als er duidelijkheid bestaat over de kansen van een extra-parlementair kabinet, zal Ruppert zijn eindrapport opmaken. On-

derzoek naar de mogelijkheid van een minderheidskabinet van de confessionselen met de VVD of van de confessionselen alleen is volgens Ruppert niet meer nodig. Over deze mogelijkheden zou hij in de afgelopen weken al voldoende informatie hebben gekregen. De informateur sloot echter niet uit dat hij eventueel nog op een van de reeds onderzochte mogelijkheden opnieuw zal terugkomen als blijkt dat ook de variant van het extra-parlementair kabinet niet zal kunnen slagen.

## Visum geweigerd

## Marga Klompe niet welkom in Zuid-Afrika

AMSTERDAM, 16 jan. — Minister van staat mej. dr. M. Klompe krijgt geen visum om in Zuid-Afrika namens de werkgroep Actie Desmond bijna 20.000 handtekeningen te overhandigen aan de belangrijkste kerken. Zij heeft vier maanden na haar aanvraag van de Zuid-Afrikaanse ambassadeur in een brief vernomen dat het visum is geweigerd, omdat het doel van de reis wordt beschouwd als een inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van Zuid-Afrika.

De werkgroep Actie Desmond is in oktober 1971 opgericht naar aanleiding van de vijf jaar huisarrest, die in dat jaar door de Zuid-Afrikaanse regering aan pater Cosmas Desmond werd opgelegd. Bijna 20.000 Nederlanders steunden met hun handtekening het appel op de Zuid-Afrikaanse christenen „om op geweldloze wijze druk uit te oefenen op hun regering, opdat die zich laat gezeggen door het evangelie en het onrecht wegneemt dat Desmond — en degenen voor wie hij opkomt — is aangedaan“. Het lag in de bedoeling, dat mej. Klompe de handtekeningen zou overhandigen en in een gesprek de appellatie van de Nederlandse christenen zou toelichten.

## Bekentenissen in het proces „Watergate“

WASHINGTON 16 jan. — In het proces inzake spionage in het hoofdkwartier van de Amerikaanse Democratische Partij, het Watergate House, hebben gisteren vier beklagden het voorbeeld van de voormalige raadsman van het Witte Huis, Howard Hunt, gevolgd en een volledige bekentenis afgelegd.

Van de zeven beklagden houden nu nog Gordon Liddy en James McCord, twee leden van het Republikeinse verkiezingscomité, hun onschuld vol. Hunt, die als het „brein“ van de spionageszaak werd gezien, had vorige week al schuld bekend en bevindt zich nu op borgtocht van 100.000 dollar tot aan zijn proces in vrijheid. De zeven beklagden waren er van beschuldigd inbraak gepleegd te hebben en illegaal afgeluisterd te hebben.

(ADVERTENTIE)

Nog even geduld....  
Overmorgen is het zover  
bij **Schunck** Heerlen.  
Let op deze krant van donderdag a.s.!

Zie ook „Even Apart“ (pag 2) en pagina 11.



even apart  
met nino tomadesso



over: de verontwaardiging van Mya Maas • reacties op de  
controversie Knipa-Globetrotters • en... het kapitaal

De moordenaar van Arno  
moet bestraft worden

Eerst TOEPI, nu ARNO. En hoereel andere honden méér die door mensen afgemaakt worden? Waarvan wij niet op, de hoogte raken. Die vraag mag ik rustig stellen, zonder me aan overdrijving schuldig te maken.

Je slaat op maandagmorgen de krant open. Op de frontpagina van je lijfblad trekt de laffe aanslag op een dier je aandacht en je denkt: alwéér! Je leest vervolgens de bijzonderheden van die aanslag en je wordt boos, verontwaardigd. Over de heestachtigheid van mensen. Ik was niet de enige die er gisteren zo over dacht. In Maastricht reageerde MYA MAAS, weduwe van de journalist LOU MAAS. Namens de Stichting „Dier in Nood“ deponerde zij op het politiebureau in Sittard vijftig gulden. Een premie voor de jacht op de dader(s?) die verleden week met een flobertgeveer de Duitse herder Arno in een tankstation aan de Tudderdeweg neerknalde(n).

Mevrouw Maas, zelf eigenaresse van twee honden, vertelde me: „Wij van de Stichting Dier in Nood vinden het gebeurde in Sittard een afschuwelijk misdrijf. Die Duitse herder is het slachtoffer geworden van haat, misschien wel van wraak. De dader die de hond heeft neergeschoten, is een vreselijk mens. Hij is een misdadiger. De dader mag niet vrij blijven rondlopen. Hij moet gepakt en bestraft worden. Daarom hebben wij die vijftig gulden gedeponeerd. Om eventuele tipgevers te animeren de politie van hun kennis in te lichten. Wij hopen dat andere particulieren, dat andere instanties ons voorbeeld zullen



volgen. Dat zij ons bedrag zullen verhogen. Wij hopen dat dit geld een stimulans zal betekenen om er alles aan te

doen om de dader te vinden. Die man heeft een misdrijf gepleegd, die man moet bestraft worden...“

Verontwaardiging. Boosheid. Afgrijzen óók. Want, wat heeft Arno misdaan? Niets. Hij heeft zich geruime tijd zwaar gewond nog bewegen, voortgesleept. Terwijl langzaam het leven uit zijn lichaam verdween, heeft hij rachtjes jankend gewacht op hulp. Op assistentie van mensen. Die hulp daagde niet op. Arno liet het leven in een nacht dat hij het tankstation bewaken moest. Een station waarin behaardelijk al was ingebroken. Om die kraken in de toekomst te voorkomen, om inbrekers af te schrikken posteerde Ron van Meerdijk Arno 's nachts in het station. De waker in de nacht werd meermalen, afgemaakt. Mya Maas heeft gelijk: een afschuwelijk misdrijf.

Hij hoop dat haar actie succes heeft. Ik hoop dat het zal aanslaan bij alle goede mensen. Onder het motto: straf voor de moordenaar van Arno!

Gisteravond in een Maastrichtse café. Een man stond aan het buffet. Het glas losjes in de hand. De man zong. De man bleef zingen. Met een treurig gezicht. Steeds maar weer hetzelfde liedje. Een „song“, voor het eerst ten gehore gebracht door Leen Jongewaard: „Het is de schuld van het kapitaal“.

De man in dat Maastrichtse café hield niet op. Steeds dezelfde strofe, dezelfde melodie, dezelfde tekst.

Een andere cafébezoeker hield het niet meer uit. Hij riep getergd:

„Man, hou toch op. Kun je niks anders zingen?“

„Waarom?“, vroeg de zanger. „Het is toch ook de schuld van het kapitaal?“

„De schuld? Wat heeft het kapitaal nu weer gedaan?“

„Zij heeft Knobel van ons afgepikt...“.

Over de rug van  
Rien  
van  
Nunen



Ik plukte dit bericht van de telex: De nationale inzamelingsactie ten bate van de door reuma gevelde acteur Rien van Nunen wordt door colporteurs aangegrepen om er financieel zelf beter van te worden.

In Ede en Wageningen verkochten vorige week twee dames posters van de acteur voor drie gulden per stuk. Het duo was afkomstig uit Eindhoven en Veenendaal. De Wageningse politie, die de verkoop niet verrouwde, heeft proces-verbaal tegen het tweetal opgemaakt.

Volgens de NCRV is de verkoop van posters een „bijzonder onfaire zaak“ van de zogenaamde stichting AZARET te Amsterdam. Rien van Nunen krijgt van de opbrengst twee kwartjes, de colporteur een gulden en de Amsterdamse organisator van de actie de rest.

„Wij distantiëren ons van deze actie en hebben hierover inmiddels al een brief geschreven aan die meneer in Amsterdam“, aldus een woordvoerder van de NCRV.



Kalfsvlees  
uit Tessin

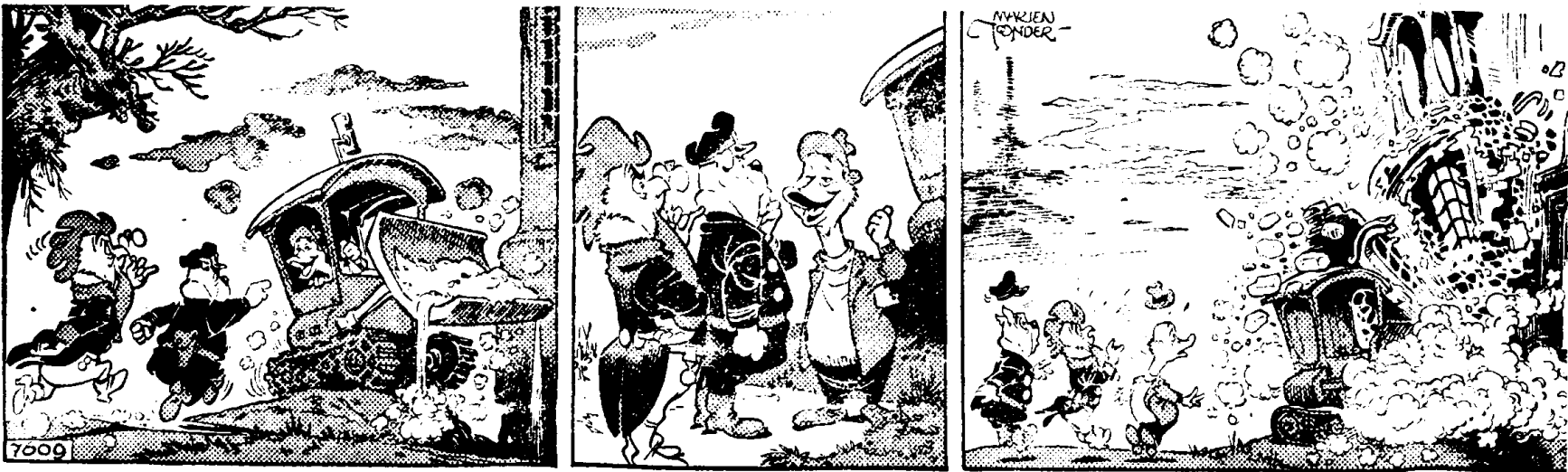
Fruit in 4 eetlepels olie 4 gesneden tomaten met een gesnipperd uitje en 100 gram in kleine dobbelsteentjes gesneden onthuidspek. Voeg een eetlepel tomatenpuree toe, een theelepel basilicum, een zeer fijn gesnipperd teentje knoflook, zout naar smaak en geef een paar flinke slagen aan de pepermolen. Strooi er 2 eetlepels bloem over, roer alles goed door en giet er dan geleidelijk 4 deciliter water bij. Blijf roeren tot de saus bindt. Meng er als laatste 2 volle eetlepels geraspte kaas door, liefst Parmezaanse. Houd het mengsel warm. Snijd het been van 4 kalfscoelletten en snijd het vlees in smalle reepjes. Bak deze niet langer dan 5 minuten in 50 gram hete boter en roer dan vlees en boter door de saus. Laat alles samen nog even goed warm worden. Geef er macaronie bij en sla.



arman en ilva



Ollie B.  
Bommel  
en het  
losgetilde  
inzicht



7609. Commissaris Bas stopte de jeep, en gevolgd door de markies sneelde hij naar de graafmachine, die bij de toren bezig was. „Halt!“ riep hij met zware stem. „In naam der wet! Wat moet dat? Huh? Wat doe je daar?“

De machinist stak het hoofd naar buiten en glimlachte vriendelijk. „Hallo, luidjes“, sprak hij, de motor

afzettend. „Ik graaf een beetje. Voor de fondementen, hé? Het gaat reuze, maar ze zijn lelijk loos. Gevaarlijk, hoor! Als ik niet zo'n goede bouwvak had zou ik me best pijn kunnen doen. Maar met deze auto gaat het enigjes!“

Zo sprekende klom hij uit zijn voertuig en trad op de beide heren toe. „Moelrijk is het niet zo zeer“, legde

hij uit. „De ijsowagen was wel makkelijker, maar ja, die werd saai, hé?“ „Zo“, zei de politiechef. „Saai hé? Dit karwei trok je meer aan, huh? Hoeveel heeft Bommel je gegeven? Spreek op!“

„Parbleu“, sprak nu de edelman. „Bespaar me deze onsmakelijke scène op mijn gazon, amice. Reken dit

sujet in en voer hem naar het bureau“. „Het gaat me om de bewijslast“, hernam de commissaris. „Het zou gemakkelijker zijn wanneer hij bekent. Tot nu toe heeft er niets strafbaars plaats gevonden...“ Op dat moment klonk er een akelig krakend geluid, en daarop stortte de ondergraven toren met donderend geweld in elkander.

Suske en Wiske

De Malle Mergpijp



DIERENLEED

Roger Bollen





## Busongeluk in Turkije

ANKARA — Zestien personen werden gedood toen een afgeladen bus van een 150 meter hoge rotschelling nabij de Turkse zwarte zee stad Zonguldak naar beneden stortte. Bij het ongeluk dat zondagochtend tijdens een zware sneeuwstorm gebeurde, werden nog eens 25 passagiers gewond.

## Hele bus in arrest

RIO DE JANEIRO — Tijdens het weekeinde heeft een politieagent in Rio de Janeiro het openbaar vervoer danig ontwricht. Agent Edgar Carvalho merkte tijdens een rit in de stadsbus dat hij zijn portefeuille miste en arresteerde prompt de hele bus. Alle 112 passagiers, waaronder kinderen en zwangere vrouwen werden naar het bureau gereden en gefouilleerd. Tot groot verdriet van de Argentijnse Sherlock Holmes bleef zijn portefeuille zoek.

## Executie drughandelaar

MANILLA — 15.000 mensen hebben zondagochtend in Manilla de terrechtstelling voor een vuurpeloton bijgewoond van een op de Filipijnen wonende Chinese die schuldig was bevonden aan handel in verdovende middelen. De 53-jarige man, die voornamelijk in heroïne handel, die was in oktober veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf, maar president Marcos maakte gebruik van zijn bevoegdheden op grond van de noodtoestand en veranderde het vonnis in de doodstraf, naar hij zei om een voorbeeld te stellen.

## Journalist vrijgelaten

CANBERRA — Premier Gough Whitlam van Australië heeft in Canberra bekendgemaakt, dat de 54-jarige Australische journalist Francis James, van wie sinds drie jaar niets is vernomen, naar Australië zal terugkeren. De Chinese regering had de Australische ambassade in Peking meegedeeld, dat James uit China uitgezonden zal worden, nadat hij schuldig bevonden was aan spionage. Van James werd niets meer vernomen, nadat hij een reeks artikelen geschreven had waarin het heette dat hij het Chinese gebied voor kernproeven Lop Nor had bezocht.

## Napoleons pronkstuk

BRUSSEL — Een door keizer Napoleon aan zijn maarschalk Mortier geschonken empire-slaapkamerameublement zal op 23 en 24 januari in Kortrijk onder de hamer komen. De slaapkamer maakt deel uit van de nalatenschap van wijlen de Belgische senator en advocaat Robert Gillon. Het pronkstuk van de nalatenschap, die nu onder de hamer komt, is echter de slaapkamer. In België verwacht men een grote buitenlandse belangstelling voor de verkoop.

## Romance van Anne

LONDEN — Volgens het in London verschijnende dagblad Sun van gisteren brengen koningin Elizabeth en prins Philip van Engeland tegen 15 juni een bezoek aan de ouders van luitenant Mark Philips, de jonge officier op wie hun dochter Anne hartstochtelijk verliefd zou zijn. De veroving van de prinses met Philip wordt volgens het dagblad omtrent Pas onverwacht. Intussen doet de luitenant dienst bij zijn in West-Duitsland gelegerde regiment.

## Strijd tegen drughandel

WELLINGTON — De Nieuwzeelandse regering heeft bekend gemaakt dat buitenlandse die betrappt worden op handel in- of gebruik van drugs, in de toekomst het land uitgezet zullen worden. Het eerste slachtoffer van de nieuwe, strenge aanpak is een 26-jarige Italiaan uit Genua, Leonard Pagliari. Premier Norman Kirk zei na een minister-raadsvergadering dat was besloten dat Pagliari na de gevangenisstraf van twee jaar wegens handel in drugs die hij momenteel bijna heeft uitgezeten, zal worden uitgezeten.

## Grijpgrage arbeiders

LONDEN — De arbeiders in de fabrieken en op de bouwterreinen in Engeland stelen voor een miljoen pond sterling per dag van hun werkgever. Dit blijkt uit een gisteren in Londen gepubliceerd rapport. De buit van de grijpgrage arbeiders wordt vergaard in miljoenen diefstalstelletjes, waar de bazen niets van merken of waartegen ze niet durven optreden. „De diefstallen kunnen worden vergeleken met overspel. Iedereen weet dat het bestaat maar niemand geeft graag toe er het slachtoffer van te zijn”, aldus het rapport.

## IRA bekend aanslag

LONDEN — De IRA-provisionals in Londonderry hebben maandag laten weten dat zij verantwoordelijk zijn voor de bomaanslag op een auto met vier politiemannen in deze stad, waarbij er twee om het leven kwamen. De aanslag werd zondag gepleegd. De provisionals zeggen in een verklaring dat de aanslag bedoeld is als een waarschuwing voor de leden van de Noordse politie (Royal Ulster Constabulary) die op verkenning wijze de Britse staatsinstellingen willen handhaven en een grote rol spelen bij de marteling van de gevangenen.

## Door zaag onthoofd

DORTMUND — Een 36-jarige bosarbeider in Westfalen is maandag door zijn eigen motorzaag onthoofd. Volgens de politie was hij bezig met het afzagen van takken van een den, toen de stam om rolde en hij er onder raakte. De lopende motorzaag kwam op zijn nek terecht.

## PLEIDOOI VOOR OPHEFFING VAN CENSUR EN REISBEPERKINGEN

## Westen vraagt Kremlin de poort open te zetten

HELSINKI, 16 jan. — Op het gisteren in de Finse hoofdstad hervatte voorbereidende overleg voor een Europese veiligheidsconferentie heeft het westen de Sovjetunie officieel gevraagd, haar beperkingen op reizen en censuur op te heffen en mee te bouwen aan een nieuw Europa, dat is gebaseerd op menselijk contact, culturele uitwisseling en een grotere voorlichtingsstroom.

In het desbetreffende voorstel werd gepleit voor betere behandeling van zakenlieden en journalisten uit het westen in communistisch-geregeerde landen, uitwisseling van kranten, boeken, films en televisieprogramma's op groter schaal, vrijer reizen, hereniging van door de koude oorlog gescheiden gezinnen, betere zakelijke contacten en zelfs het recht voor jongelieden van oost en west om zonder ingrijpen van hun regeringen te kunnen trouwen.

De voorstellen van het westen werden aangeboden door de ambassadeurs van België, Denemarken en Italië, toen de 34 landen van oost en west plus de Verenigde Staten en Canada hun voorbereidend overleg voor een Europese veiligheidsconferentie in Helsinki na een recess van een maand hervatten.

Als die veiligheidsconferentie er komt, verklaarden ze, dan moet ze haar werk door deze richtlijnen laten leiden.

## Geen reactie

De ambassadeur van de Sovjetunie, Viktor Maltsev, antwoordde met een korte toespraak, waarin hij niet op de voorstellen van het westen inging, maar opnieuw uiteenzette wat de Sovjetunie onder een Europese veiligheidsconferentie verstaat en wat die zou moeten regelen.

Het was een beginselverklaring waarin de naoorlogse status quo wordt erkend en meer contacten op het gebied van de ruimtevaart, het milieu en de culturele betrekkingen worden voorgesteld.

De voorstellen van het westen zijn opgesteld door de Europese Economische Gemeenschap en de Noordatlantische Verdragsorganisatie. België behandelde het economische deel, Italië dat over de veiligheid en Denemarken dat over de „menselijke” contacten.

Hoewel de Sovjetunie de voorstellen al onder ogen kreeg voor de zitting van gisteren, heeft Maltsev de conferentie op zijn antwoord laten wachten. De drie westelijke ambassadeurs boden de voorstellen binnen een uur na de hervatting van het overleg aan met korte beginselverklaringen.

## „Niet-inmenging”

Het Sovjetrussische persagentschap TASS wijddte gisteren een commentaar aan het voorbereidende overleg in Helsinki. Het sprak van „een eerste resultaat”, maar wees er tegelijkertijd op dat „de conferentie van Helsinki nog niet ten volle op gang gekomen is”.

Naar aanleiding van de grotere vrijheid die het westen voorstaat op het stuk van de menselijke betrekkingen met Oost-Europa, verwees TASS naar de rede van partijleider Breznev op 21 december. Hij zei daarin dat de conferentie van Helsinki niet moet raken aan het beginsel van soevereiniteit en niet-inmenging.

TASS nam de heftige kritiek die de Pravda enkele dagen geleden uitte op „haviken in het westen die een ideologische ontwapening van de Sovjetunie willen”, niet over.

## Waalse tak van liberalen komt met eigen partij

BRUSSEL, 16 jan. — Een aantal kopstukken en parlementsleden van de Waalse vleugel van de Belgische liberale partij heeft gisteren meegedeeld afstand te zullen nemen van de huidige liberale partij en een nieuwe partij te willen oprichten.

Het zijn de heren Hougardy, Van Offelen, Ansiaux, Demuyter, Gillet, Piron, Risopoulos, Mundeleer, Moureaux, Devez, Klein en Puopko. De initiatiefnemers hebben meegedeeld dat de nieuwe liberale partij die ze voor ogen hebben trouw zal blijven aan de rechten van de mens en de gelijkheid van alle Belgen.

De voornaamste oorzaak van de scheuring die zich in de liberale partij gaat voordoen is, „de procedure die gevolgd is bij de onderhandelingen voor een nieuwe regering, zoals die door formateur Leburton is ingekleed. De bevolking moet vol afschuw getuige geweest zijn van de aftakeling van een systeem dat de politieke triomf van de Vlaamse nationalist mogelijk maakt door de kleinegeestige ambities van partijen en mensen”, aldus deze verklaring.



## Heroïne schaars in New York

## Amerikaanse jeugd grijpt steeds meer naar de cocaïne

(Copyright LD/Le Figaro)

NEW YORK, 15 jan. — Is het gebruik van heroïne dat zich sedert 1965 als een epidemie over de Verenigde Staten heeft verbreid, in dit land aan het afnemen? Officiële instanties verklaren dat de situatie verbeterd.

Volgens de statistieken van de Newyorkse politie is het aantal gearresteerde druggebruikers teruggegaan van een gemiddelde van 82 per dag in mei 1972 tot 53 per dag in oktober.

Alhoewel het aantal moorden en geweldplegingen is toegenomen zijn er minder druggebruikers bij betrokken. Er is ook een daling te constateren in het aantal dodelijke ongevallen veroorzaakt door misbruik van heroïne. In november 1972 waren er dat nog maar 36 tegen 47 in november van 1971.

De strijd tegen de drughandel, die het afgelopen jaar in hevigheid toenam, heeft tot spectaculaire successen geleid. De federale autoriteiten schatten dat de drie internationale netten die werden opgebroken, 5/6 deel van de totale heroïne voor de VS-markt leverden.

Deze ontmanteling vond plaats nadat in de omgeving van Marseille enkele clandestiene laboratoria waren ontdekt. Volgens een bureau dat zich bezighoudt met drugs wordt een dosis aan de gebruiker verkocht van 5 tot 10 dollar. Iemand die er aan verslaafd is neemt meestal 3 porties per dag. Nog niet zo lang geleden bevatte zo'n portie 10 procent heroïne, nu is er slechts 2 of 3 procent heroïne in te vinden. Het is onmogelijk om zelfs maar bij benadering vast te stellen hoeveel heroïne clandestien verspreid wordt, maar wel staat vast dat New York thans de langste periode aan heroïneschaarste meemaakt sedert de Tweede Wereldoorlog.

Van de 10 tot 12 ton heroïne, die een waarde tegenwoordig van 900 miljoen dollar, in 1971 ingevoerd in de VS werd slechts 6 procent door de douane achterhaald.

Een groot aantal druggebruikers meldt zich thans bij de behandelingscentra voor een ontwenningsskuur. Ook in deze centra zijn er gunstige

reacties. Zo meldde een van de ziekenhuizen dat er thans bedden voor verslaafden leegstonden. Dat was in 10 jaar niet gebeurd. Meer dan 30.000 personen in New York, die aan heroïne verslaafd zijn, ontvangen thans dagelijks aan het ziekenhuis een dosis methadone, een preparaat, dat het belangrijkste wapen tegen de heroïne is geworden.

Met dit preparaat kan de patiënt normaal leven en werken. Methadone is bovendien veel goedkoper als heroïne, maar het kan wel bij misbruik gevaarlijk zijn. Vooral beginnelingen nemen vaak een te grote dosis. Het gevolg is dat zich reeds vele sterfgevallen hebben voorgedaan. Methadone is thans ook op de zwarte markt verkrijgbaar.

## Nieuwe drugs

Ook al is heroïne niet meer zo in trek bij de Amerikaanse jeugd nieuwe drugs worden populair zoals cocaine. Bovendien verandert men tegenwoordig vaak van drugs. Dat is in de mode. Men rookt, men ademt in, men slikt pillen, men geeft prikken en er wordt overvloedig alcohol gedronken. Wat de heroïne betreft, bevinden we ons op een vaste lijn, maar wat de grote hoeveelheid andere drugs betreft kunnen we ons nog niet voorstellen hoe hoog dit gebruik zal oplopen, aldus een Newyorkse specialist.



## Premier Meir sprak met paus Paulus

VATICANSTAD, 16 jan. — De Israëlische premier, mevrouw Golda Meir is gisteren door paus Paulus in particuliere audiëntie ontvangen. Het gesprek duurde een uur. Na afloop zei een woordvoerder van het Vaticaan dat de opvattingen van Rome over de problemen van het Heilig Land en ten aanzien van Israël onveranderd zijn gebleven. Paus Paulus heeft aangeboden alles te doen wat in zijn macht ligt om vrede in het Midden-Oosten te brengen.

Het initiatief tot het onderhoud was uitgegaan van Israël. Mevrouw Meir werd door de paus ontvangen in diens privé-bibliotheek. Rond het Vaticaan waren scherpe veiligheidsmaatregelen genomen en er was een aanzienlijke politiemacht op de been. Het was voor het eerst dat een Israëlische premier door de paus werd ontvangen. Er zijn geen diplomatieke betrekkingen tussen Israël en het Vaticaan.

## Jeruzalem onder een tapijt van sneeuw

De eerste sneeuwstorm van het seizoen heeft gisteren een dik sneeuwkleed gelegd over het Heilige Land en tijdelijk alle wegen naar en in Jeruzalem geblokkeerd. De scholen in het gebied van noordelijk Galilea tot Beersjeba zijn gesloten. Op sommige plaatsen ligt de sneeuw 15 centimeter dik. Ook op de door Israël bezette heuvels van Golan is de sneeuwwaag minstens 15 centimeter dik. In Tel Aviv en andere Israëlische kustplaatsen heeft het hevige gehageld. Foto: zeldzaam tafereel: sneeuw in Jeruzalem.

Mgr. Gijsen in gesprek met contactorgaan:

## Priesterstudenten HTP verplicht in convict te wonen

Van onze verslaggever  
HEERLEN, 16 jan. — Mgr. Gijsen is van oordeel dat studenten aan de hogeschool voor theologie en pastoraal te Heerlen die priester willen worden verplicht zullen zijn in een convict te wonen volgens een bepaalde leefregel. Waar dit convict — door mgr. Gijsen liever „leefgemeenschap” genoemd — te zijner tijd zal worden gevestigd staat nog niet vast.

Dit bleek gisteren tijdens het gesprek dat het contactorgaan van de HTP met de bisschop heeft gevoerd. Aan dit gesprek namen voor de HTP deel rector dr. J. Bosch, drs. M. Limmen, drs. G. Janssens, drs. A. Reijnen en H. Korsten. De bisschop was vergezeld van zijn vicaris H. v.d. Meer. Het was een van de periodieke gesprekken die de bisschop met de contactcommissie voert.

(ADVERTENTIE)

REFORM- EN DIEETHUIS  
GITSLS  
Akerstraat 32A - Heerlen

Saffloer-(distel)olie  
voor gezonde bloedvaten

Voor de oprichting van een dergelijk convict baseert mgr. Gijsen zich op het decreet over de priesteropleiding van het Tweede Vaticaanse Concilie. Welke de leefregels zullen zijn waaraan de priesterstudenten in het convict zich moeten onderwerpen, staat de bisschop nog niet duidelijk voor ogen. De vorming zal echter moeten inhouden, dat de student oog krijgt voor het kerkelijk gebed, tijd voor persoonlijke bezinning, open staat voor kerkelijke spiritualiteit en de verbondenheid van de kerk met de mensen. De eucharistie moet in het convict centraal staan.

Namens de HTP stelde rector Bosch dat de staf van de HTP omtrent de geschiktheid van de huidige HTP tot vorming van toekomstige priesters duidelijk met de bisschop van mening verschilt. Rector Bosch heeft de overtuiging dat ondanks deze tegenvervingen het convict er zal komen. In de toekomst zullen de priesterstudenten aan de HTP blijven studeren. Wel zal er op wens van de bisschop aansluiting moeten zijn tussen het onderwijs aan de HTP en de vorming in het convict. Uit het studieprogramma van de HTP zal de kerkelijke geengedigheid moeten blijken. Of dit laatste nu het geval is, is een zaak waar mgr. Gijsen nog geen definitief oordeel over heeft. Hij meent dat de HTP een bepaalde faam heeft die hij eerst zelf wil onderzoeken.

## signalement

## Recht op zínvol sterven

In februari moet het Friese artsenechtpaar Postma-Van Boven terecht staan, omdat zij euthanasie gepleegd zouden hebben op de oude zieke moeder van mevrouw Postma-Van Boven. Euthanasie is het doen sterven van mensen, die ondraaglijk lijden door een ongeneeslijke ziekte. Artikel 293 van het Wetboek van Strafrecht zegt: Hij die een ander op zijn uitdrukkelijk en ernstig verlangen van het leven berooft, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twaalf jaar.

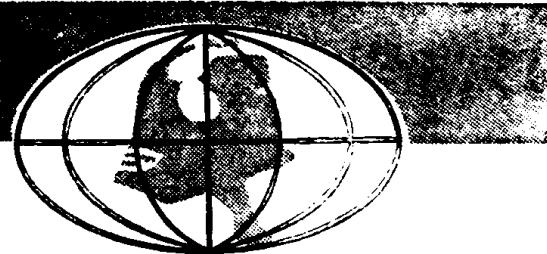
Deze zaak tegen het echtpaar Postma-Van Boven heeft een bijzonder aspect gekregen, nu zeventenentwintig andere Friese artsen plotseling hebben verklaard, dat zij „eens” euthanasie op een patiënt hebben gepleegd. Waarschijnlijk kan in andere gewesten eveneens groot aantal artsen eenzelfde bekentenis doen, want wij kunnen niet aan nemen dat het gedragspatroon van Friese artsen belangrijk zou afwijken van dat van de gemiddelde Nederlandse arts. Dat Friese artsen zich nu openlijk hebben uitgesproken en artsen uit andere delen van het land niet, zal

iets te maken hebben met regionaal saamhorigheidsbesef nu een collega rechtstreeks in conflict komt met de strafrechter. Zelfs zou men kunnen veronderstellen, dat deze gezamenlijke „bekentenis” de bedoeling heeft de strafrechter te beïnvloeden: waarom dit echtpaar verdacht maken en vervolgen, als wij die even „schuldig” zijn algeender op zijn uitdrukkelijk en ernstig verlangen van het leven berooft, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twaalf jaar.

Wij zijn er echter vast van overtuigd, dat dit gezinszins de bedoeling is. Wij nemen eerder aan, dat hier een aantal artsen in gewetensnood is gekomen en in volle openheid deze nood aan de samenleving wil voorleggen. Hier keert zich het autoritaire isolement, waarin de arts zich steeds en met graagte had teruggetrokken, nu eens tegen de arts zelf. Zeventenentwintig artsen, die volstrekt zelfstandig en geheel voor eigen verantwoordelijkheid beslissingen hebben genomen, voelen de behoefte die beslissingen niet alleen met de patiënt — dat is waarschijnlijk gebeurd —

maar met de hele gemeenschap in discussie te brengen. Wij althans willen het feit dat zij nu spreken, zien als een poging de openbaarheid te betrekken in een gewetensprobleem. En deze wil tot openbaarheid in de medische wereld is ronduit verheugend. Om dit gesprek op gang te brengen, hebben de artsen het niet alleen bij hun bekentenis gelaten. Zij geven als hun mening, dat euthanasie „in bepaalde gevallen” een daad van barmhartigheid kan zijn en daarom aanvaardbaar. Een deel van deze artsen stelt een nog belangrijker kwestie aan de orde, heeft een mens er recht op zínvol te sterven? Zij menen dat hij daartoe het recht heeft als er althans „een stervensproces is” en als het lijden „een zodanig ontluisterend karakter” heeft, dat van zínvol sterven — een bewust heengaan uit dit leven — geen sprake meer kan zijn. Men begrijpt dit probleem van de artsen des te beter, als men bedenkt dat de medische wetenschap over vele middelen beschikt om het leven te rekken, ook als bewust leven al niet meer mogelijk is. Moet men in dergelijke ge-

vallen de mens het recht geven te sterven? Artikel 293 is star en stamt duidelijk uit een tijd, dat de medische wetenschap aanmerkelijk minder was doorgedrongen in dat duistere grensgebied tussen dood en leven; stamt duidelijk ook uit een tijd, dat de dood nog door een groot taboe was omgeven. Een bezinning op artikel 293 is nodig. Wij hebben niet de pretentie het laatste woord over euthanasie te kunnen spreken. Wij denken ook niet dat de genoemde artsen met de formulering van hun argumenten menen het laatste woord te hebben gezegd. Wij houden het erop dat artsen ons — dat wil zeggen: de totale samenleving — hebben willen dwingen na te denken over een probleem, dat het probleem van ons allen is; ons hebben willen dwingen onze normen nog eens teijken aan de waarden, die wij heilig achten en als het nodig is deze normen te herzien. De zeventenentwintig Friese artsen hebben een daad getuigd, die nuttig kan zijn voor de samenleving en daarom onze achting verdient.





Persspiegel

Europees parlement

Officieel is Engeland nu alweer een halve maand lid van de EEG. Maar in de Britse pers, houdt de discussie over met name het Europese parlement binnen die EEG, maar niet op.

Begin

Het Europees parlement bevindt zich nog steeds in woelig vaarwater, maar het begint er nu toch op te lijken dat het Europese parlement een Europees en democratisch karakter krijgt", zo schrijft de Britse liberale GUARDIAN. Het Europese parlement zal hard moeten knokken voor haar eigen macht en positie. Want noch de Europese minister-raad, noch de nationale regeringen (op Nederland na) zijn bereid om de plaats van het Europese parlement te erkennen. De Guardian herinnert eraan dat het met name dr. Sicco Mansholt is geweest, die meermalen zijn twijfels heeft uitgesproken over de realisering van een Europees parlement. „Maar", zo schrijft de Guardian, „we moeten de moed niet opgeven en ernaar werken dat eens de dag zal komen dat heel Europa naar de stembus zal gaan om een echt Europees parlement te kiezen."

Pompidou-Breznjew

Het bezoek van de Franse premier Pompidou aan zijn Russische collega Breznev in Minsk is bijna geruisloos aan ons voorbij gegaan. Toch is dit bezoek voor Europa een niet onbelangrijke aangelegenheid. Tenslotte staat de Europese veiligheidsconferentie voor de deur, die zal moeten leiden naar een vermindering van de beapeningswedloop in Europa en voor Frankrijk spelen de aanstaande verkiezingen ook een zeer belangrijke rol.

Oppositie

Het reffen in Minsk is vooral voor Pompidou een belangrijke zaak. Op deze manier hoopt hij de oppositie in zijn eigen land de wind uit de zeilen te nemen. Tenslotte heeft een Gaullistische leider een bezoek gebracht aan een socialistisch land en niet de leider van de communistische partij in Frankrijk Georges Marchais. Bovendien, zo ziet het er naar uit, staat Breznev niet negatief tegenover zijn Gaullistische collega: Pompidou geniet het volste vertrouwen van Breznev en dus van Rusland. Om Pompidou zal het niet nalaten om dit gegeven als een van zijn belangrijkste slogans in de komende verkiezingsstrijd. En misschien dat de Franse kiezers meer zien in een Gaullistische leider die vriendschappelijke betrekkingen onderhoudt met een socialistisch land, dan in hun eigen communistische partij, die het socialisme in hun eigen land predikt," aldus de Londense TIMES.

Cuba

Het Cuba van Fidel Castro staat economisch zwak in zijn schoenen. Het land heeft een enorme lening aangeaan met de Sovjet-Unie, wat nogal op wat kritiek stuit in de Amerikaanse pers.

Russische steun

„Cuba is met de Sovjet-Unie tot een financiële regeling gekomen. De Sovjet-Unie zal Cuba maar liefst 7 miljard dollars lenen, een lening die pas over 25 jaar terugbetaald zal moeten worden. Een groots gebaar van Rusland", zo schrijft de NEW YORK TIMES. „De Russische hulp aan Cuba komt op een moment dat Rusland zelf in een economische malaise verkeert. Bovendien komt de hulp op een moment dat Rusland zelf de Verenigde Staten voor hulp vraagt. Daarom dat de vraag centraal moet staan waarom de Sovjet-Unie deze lening aan Cuba heeft verstrekt. Voor de hand ligt natuurlijk het gegeven dat Cuba sinds verleden jaar lid is van de COMECON (de economische handelsassociatie van socialistische landen: de tegenhanger van de EEG, red.) en daarom zo'n enorm bedrag kan incasseren. Maar meer voor de hand ligt natuurlijk het feit dat Rusland hard op weg is van Cuba een satelliet-staat te maken, die eventueel als springplank naar de Verenigde Staten kan dienen. Voor die 7 miljard dollar zal Castro raketbases op zijn eiland moeten toelaten, gericht op de Verenigde Staten", aldus de New York Times.

Bevrijdingsfront van Eritrea

Dertien jaar lang wordt er in Ethiopië gevochten tussen de berggangers van keizer Haille Selassie en opstandelingen in de provincie Eritrea. Steeds weer breekt de wrede strijd op in deze, na Soedan, nieuwe „vergeten oorlog" van Afrika. Aan wapens is voor beide partijen geen gebrek. Amerika bezit in Ethiopië en Eritrea bases die het niet wil opgeven en daarom kan de Leeuw van Juda blijven rekenen op Amerikaanse steun om de rebellen neer te slaan.

Israël is bevreemd dat het enige stukje Rode Zee kust dat niet in Arabische handen is, maar toebehoort aan een hen gunstig gezind land, verloren gaat als de opstandelingen de macht in handen nemen. De prijs die het daarvoor betaalt is het opleiden van Ethiopische politicommando's die een ijzeren bewind uitoefenen in de steden van Eritrea. Aan de andere kant staat een handjevol opstandelingen die verbitterd zijn over het verliezen van hun gedeeltelijke onafhankelijkheid en aansluiting zoeken bij de Arabische wereld. Zij ontvangen hun wapens van Libië, de volksrepubliek Zuid-Jemen, Syrië en Irak.

In december 1970 bereikte het Eritraan Liberation Front, het bevrijdingsleger van Eritrea voor de eerste keer de voorpagina's van de wereldpers. Na het laten ontploffen van een trein en het vermoorden van de Ethiopische generaal Tesfome Erghotse, commandant van de tweede Ethiopische Divisie en belangrijkste militaire tegenstander van de rebellen, vluchtten 50.000 mensen naar Soedan en kondigde de regering in Addis Abeba de staat van beleg af in Eritrea. Min of meer verborgen bleef dat de hoofdzakelijk mohammedaanse bevrijdingsbeweging in het dorp Debre Sila 52 christenen levend verbrandde en zo de kloof verbreedde tussen de mohammedaanse en christelijke bevolking van het land.

Mislukt

Eind vorig jaar deed de ELF nogmaals van zich spreken door een mislukte vliegtuigkaping van een Ethiopisch verkeerstoeelst waarbij veiligheidsagenten aan boord zev guerrilla's doodden en één vrouw gevangen namen.

Wat wil de ELF? Na de aanval op de trein verklaarde Salih Achmed Iyad, de ELF-vertegenwoordiger in de Syrische hoofdstad Damascus: „De hele wereld moet weten dat de Eritrese revolutie een vrijheidsbeweging is en dat de bevolking van Eritrea Arabisch is. De strijd tussen Ethiopië en Eritrea is niet racistisch maar dient om Eritrea te bevrijden van Amerikaanse en Zionistische overheersing".

Federatie

De corzaken van de strijd tussen Ethiopië en de provincie liggen in de recente geschiedenis van het land. Eritrea werd vroeger opgedeeld door de christenen in het bergland die een tamelijk onafhankelijk bestaan leidden en soms afhankelijk waren van Ethiopische heersers terwijl de moslims in de lager gelegen gebieden langs de kust overheerst waren geweest door Egypte, Soedan en Turkije. Geografisch en historisch heeft Eritrea altijd nauwe betrekkingen onderhouden met Ethiopië.

De „groene revolutie" in Azië lijkt dit jaar abrupt tot stilstand te komen doordat oorlog, grote droogte en overstromingen zware schade aan de rijstogsten hebben aangericht. In verscheidene landen zal de produktie ver achter blijven bij de voorspellingen en van Azië's drie belangrijke rijstexporteurs zal naar verwachting alleen Birma een groot overschot halen.

Thailand, exportland bij uitstek, staat dit jaar voor een produktietekort van naar schatting 20 procent en het vooruitzicht dat rijst zal moeten worden ingevoerd is zeker niet denkbeeldig. De Thailandse voorraden raakten vorig jaar plotseling uitgeput toen meer dan twee miljoen ton werd uitgevoerd naar landen als de Filipijnen, Indonesië en Bangladesh die onverwacht in nood kwamen. Slecht weer vernietigde een aanzienlijk deel van de rijstogst op de Filipijnen, het land waar in het begin van de jaren zestig de „groene revolutie" het levenslicht zag met de ontwikkeling van hoogwaardige „wonderrijst" die de meeste landen in staat moest stellen in de eigen behoefte te voorzien. De zwaarste overstromingen van deze eeuw vaagden een groot gedeelte van de oogst in de noordelijke Filipijnen weg, terwijl in het zuiden de produktie danig werd aangetast door grote droogte.

TEGENSPOED

In het licht van deze natuurlijke tegenspoed is het totale tekort voor de Filipijnen nog niet zo somber als de voorspellingen uitkomen dat in de periode 1972-1973 een produktievermindering van slechts 4,5 procent zal optreden. De tekorten zijn tot nu toe aangezuiverd met impor-

Nadat de Italianen die Eritrea en Ethiopië waren binnengedrongen in 1896 door keizer Menelik II van Ethiopië waren verslagen stond deze toe Eritrea te blijven bezetten. Na de Tweede Wereldoorlog, toen de Italianen door de geallieerden waren verdreven, werd Eritrea bestuurd door het Britse leger terwijl Italië en Ethiopië aanspraken maakten op het gebied. Ethiopië wilde Eritrea inlijven omdat er eeuwenoude gemeenschappelijke banden bestonden en misschien nog belangrijker, om in het bezit te komen van de Eritrese havens Assab en Massawa, de enige verbinding

Economische problemen, gebrek aan politieke vrijheden, die eerst wel hadden bestaan onder Brits bestuur, en de oprichting van een Amerikaanse basis bij Asmara leidden ertoe dat de situatie in Eritrea zich begon te radicaliseren. Voor de moslimbevolking kwam daarbij nog dat het moeilijk te aanvaarden was geregeerd te worden door 'n overwegend christelijke regering in Addis Abeba. Het waren de Eritrese moslims die aansluiting zochten bij het Arabische kamp dat al met leedwezen had moeten toezien dat het enige stukje niet Arabische grond langs de Rode Zee in handen was

school hadden ondergaan bij de El Fatah, de Palestijnse commando-organisatie, en sommigen in Syrië, Irak en China. In 1970 stond de ELF even in het licht van de belangstelling na een aantal kapingen van Ethiopische verkeersvliegtuigen op de luchthavens van Athene, Frankfurt en Karachi. Tegelijkertijd verschenen er berichten in de Amerikaanse pers dat senator Stuart Symington had ontdekt dat de Amerikaanse regering zonder overleg met het Congres een vertrouwelijke overeenkomst had gesloten om de Ethiopische regering te voorzien van „ad-



Haille Selassie contra de ELF: de vergeten oorlog van Afrika

ding van Ethiopië met de Rode Zee. Nadat de Britten voor de eerste keer politieke partijen hadden toegestaan, die al spoedig elkaar begonnen te intimideren en te bestrijden, besloot de Verenigde Naties in december 1950 tot een federatieve oplossing waarin een Eritrees parlement de binnenlandse zaken zou regelen terwijl defensie, financiën en buitenlandse politiek door de Ethiopische regering zouden worden behartigd. In september 1952 werd Eritrea uitgeroepen tot autonome staat in een federatie met Ethiopië.

Binnen tien jaar was de onafhankelijkheid verdwenen. In 1958 werd de vlag van het land afgeschafte en in 1962 wist de regering van Haille Selassie zoveel macht uit te oefenen dat het Eritrees parlement zichzelf ontbond en Eritrea als veertiende provincie bij Ethiopië kan worden ingelijfd.

van een staat die diplomatieke, economische en technische betrekkingen onderhield met de gemeenschappelijke vijand Israël. De beweging van de ELF dat zij de gehele bevolking van Eritrea vertegenwoordigt is dan ook nooit bewaarheid. Het streken er enkele christenme mee, maar de meerderheid van de christelijke bevolking vreesde een eventuele mohammedaanse machtsvername en vertrouwt meer op de christelijke regering in Addis Abeba.

'Adviseurs'

De kern van de ELF ontstond in 1950 en leidde tot 1965 een opvallend bestaan maar bleek toen plotseling over grote hoeveelheden Tsjechische en Chinese wapens te beschikken en grote groepen goed opgeleide guerrilla's die een leer-

toenemende behoefte in eigen land. De rijstogst in Maleisië zal in 1972 waarschijnlijk voor het eerst een overschot opleveren - nog pas 700 ton - voornamelijk dankzij een dubbele oogst en verbeterde irrigatie.

In Zuid-Vietnam, Laos en Cambodja is de rijstogst ernstig getroffen, zowel door de oorlog als door de krachten van de natuur. Een acuut tekort aan rijst leidde vorig jaar september in de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh tot gevechten en brandstichting en dit jaar doemt een voedselcrisis op nu de voortdurende oorlog de gemiddelde opbrengst van de padvieelden sterk heeft teruggebracht. Statistieken die onlangs door het Cambodjaanse ministerie van Binnenlandse Zaken werden gepubliceerd toonden aan dat het gebied waar de rijstbouw wordt bedreven de laatste 12 maanden bijna is gecalveerd. Duizenden boeren hebben hun land verlaten en zij naar Phnom Penh gevlucht.

OORLOG

Zuid-Vietnam voerde vorig jaar 200.000 ton in om door de oorlog ontstane produktieverlies te compenseren. Japan daarentegen is dit jaar in de gelukkige situatie dat het een produktievermindering overweegt om de voorraden die de afgelopen jaren tot 2,7 miljoen ton steegen niet nog verder te laten oplopen. Zuid-Korea hoopte zijn invoer tot 400.000 ton te kunnen halveren maar officieel wordt al toegegeven dat het land minstens 500.000 ton zal nodig hebben wegens de slechte oogst. Er zijn geen produktiecijfers beschikbaar van Noord-Vietnam, China en Noord-Korea maar men neemt algemeen aan dat de oogst in Noord-Vietnam aanzienlijk zal zijn getroffen door de oorlog, met name door de Amerikaanse bombardementen op dijken en vitale irrigatiesystemen.

VOORSPELLING

Al heeft de Amerikaanse deskundige Norman Efferson voorspeld dat binnen vijf tot vijftien jaar de wereldvraag waarschijnlijk de totale rijstproduktie zal overtreffen, er is in ieder geval een land dat met succes een race houdt tegen de

opinie binnen-en buitenland

overal wordt aangedrongen op grotere politieke vrijheden. Amerika moet om de basis te behouden, de keizer steun blijven verlenen en kan zich, wanneer de situatie in Ethiopië verergert en radicaliseert, in een wespennest bevinden. De ELF kan dan als katalysator werken, reden genoeg voor Amerika en Israël om de Leeuw van Juda bij te staan in zijn strijd tegen de rebellen.

Viel internationale steun heeft de ELF zich nog niet verworven en naar delegaties bij de Verenigde Naties o.v.v. Ali Berhato hebben niet veel kunnen bereiken. Maar zolang Haille Selassie de Amerikanen gastvrijheid blijft verlenen kan hij erop rekenen dat de radicale Arabische landen en eventueel China gebruik zullen blijven maken van zijn tegenstanders.

Verzwakt

De revolutie van de ELF is onlangs sterk verzwakt door het uitenvallen in twee fracties die elkaar heftig bestrijden. De strijd gaat tussen de Revolutionaire Raad, die zegt rechtmatig te zijn gekozen door het Eritrees Revolutionaire Congres in november 1971, en het Bevrijdingsfront zelf. De Raad wordt geleid door Mohammed Adam en Harvi Tedla Bairo terwijl het Bevrijdingsfront wordt aangevoerd door Osman Sié. De Raad zegt de echte strijd te voeren terwijl het oude Bevrijdingsfront alleen maar verklaringen aflegt in de hoofdsteden en de strijd voert via diplomatieke kanalen. Sié beweert dat de Raad opdracht heeft gegeven de leden van de ELF uit te roeien en verwijt Bairo en Adam de revolutie te verzaken omdat ze niet echt verbonden zijn met het volk van Eritrea. Vooral in het voorjaar van 1972 hebben beide fracties heftige gevechten gevoerd waarbij het Ethiopische leger glimlachend kon toezien.

Voor zover bekend lijkt de Revolutionaire Raad als meer radicale groepering de leiding van het verzet steeds vaster in handen te krijgen en wordt dan ook door steeds meer landen als de enige vertegenwoordiger van de strijd beschouwd.

Een tweede slag voor de ELF of Revolutionaire Raad was de oorlog in oktober 1972 tussen Noord- en Zuid-Jemen toen Noord-Jemen het Zuidjemenitische eiland Kamanar in de Rode Zee bezette. Op het eiland werden opstandelingen opgeleid en net voor de verovering was er een scheepslading wapens uit Libië ter waarde van 85 miljoen gulden aangekomen voor de ELF die direct werd geconfisqueerd door de Noordjemenitische autoriteiten. De aanwezige Eritrese rebellen op het eiland werden aan Haille Selassie overgedragen.

(ADVERTENTIE)

Vakantie vanaf vliegveld Beek?

Wat kan! Alleen Arke Reizen biedt u tielf vier bestemmingen in Spanje B.V. 8 dagen Costa Dorada v.a. f 253,- of 8 dagen Costa Brava v.a. f 199,-

ARKEREIZEN

Kissinger deze week opnieuw naar Parijs

Van onze correspondent

WASHINGTON — Op een dag dat 75 miljoen Amerikanen en president Nixon aan hun televisietoestellen gekluisterd zaten voor het nationale kampioenschap „football" (rugby), had de president twee lange gesprekken met dr. Henry Kissinger en generaal Alexander Haig - tot voor kort Kissingers rechterhand, maar onlangs benoemd tot onder-chef-staf voor de strijdkrachten.

Besloten werd Haig op korte termijn opnieuw naar Zuid-Vietnam, Cambodja en Laos te sturen. Verder werd bekend dat dr. Kissinger vermoedelijk tegen woensdag deze week naar Parijs zal terugkeren om de besprekingen met de Noordvietnamese onderhandelaar Le Duc Tho te hervatten.

EINDE

Uit generaal Haig's missie om weer Saigon op de hoogte te stellen van de laatste ontwikkelingen bij de onderhandelingen in Parijs valt op te maken dat president Nixon zijn goedkeuring heeft gehecht aan de door dr. Kissinger bereikte resultaten, maar het Witte Huis verneemt welke indruk dan ook te wekken over vorderingen, of het ontbreken

ervan, gemaakt in de onderhandelingen. Senator Mike Mansfield, de leider van de Democratische meerderheid in de Senaat, zei zondag tijdens een televisievraaggesprek dat de president ook een eind aan de oorlog zou kunnen maken zonder opnieuw een afgevaardigde naar Saigon te sturen. Wat hij daarmee bedoelde, was dat hij een unilaterale handeling van Washington voorstond om een eind te maken aan de oorlog, zonder eerst de instemming van Saigon te hebben.

Senator Hugh Scott, de leider van de Republikeinen in de Senaat, was het met Mansfield eens dat het zeer onwaarschijnlijk was dat het Congres door wetten een eind zou kunnen maken aan de oorlog. Scott zei te verwachten dat de president een dergelijke wet met een veto teniet zou doen, of dat er een crisis zou kunnen ontstaan in het Congres. Inmiddels is in Washington een aantal senatoren uit Zuid-Vietnam gearriveerd om presie uit te oefenen op hun collega's in de Amerikaanse Senaat. Hun uitgangspunt schijnt te zijn dat Washington niet zonder meer een aparte overeenkomst met Hanoi kan aangaan, wanneer dit betekent dat Saigon in de steek wordt gelaten. De Zuidvietnamese delegatie bespeelt hiermee de uitlatingen van president Nixon, die steeds heeft gezegd dat Saigon het recht moet hebben om zijn eigen politieke toekomst te bepalen.

In gesprek

Karnaval

Tot grote teleurstelling heb ik nu het Limburgs Dagblad moeten vernemen dat in Kerkrade een Heerlenaar tot prins carnaval is gekroond.

Is het om reden van de afgang van carnaval in „het Land van Rode Zee" een prins te vinden of hoogmoed van Heerlen om prins te kunnen worden, dat men zijn toelucht zoekt bij nabuurdorpen? Heeft Kerkrade geen eigen mensen meer uit wie een plaatselijke prins gekozen kan worden? Ontbreken er in Kerkrade financiële middelen? Moet Kerkrade Heerlen geannexeerd worden? Mijns inziens zijn dit nog geen voldoende redenen om een vreemde de titel van prins te laten wegkopen.

Kerkrade begrijp ik niet goed meer. Het moet nog steeds een vroeger heden prins te zijn in een straat waar carnaval door jong en oud echt van binnenuit gevierd wordt en waar vele Heerlenaren hun vlucht zoeken omdat in Heerlen de sfeer ontbreekt. Waarom dan een prins geproklameerd, geboortig en woonachtig in Heerlen waar het gros import is en carnaval vroe niet kent of beleeft zoals in Kerkrade en andere goede carnavalsplaatsen? Waarom gaat men in Kerkrade schuil achter een spoedige verandering van de heer P. Savelsbergh naar Kerkrade-West en hem vervolgens reeds gebombardeerd Kerkradenaar?

Geen Heerlenaar wordt Kerkradenaar en omgekeerd en het zal eeuwigheid duren vooraleer beide elkaanders taal spreken.

Mijn deviezen luiden:

• Voor Kerkrade: Liever carnaval gevierd zonder prins dan met een vreemde eind. Daarin liever een prins op een lager pitje, maar houdt er aan jezelf.

• Voor Heerlen: Blijf af van datgeen waarop je geen recht hebt, zeker voor wat carnaval betreft.

TREMELO (België)

Euthanasie

De recente euthanasie-affaire in Noordwolde roept herinneringen op aan vroegere volks-rechtspraak. Men wil het doden op verzoek van schijn van rechtvaardigheid gevoerd door erop te wijzen, dat de bevoegde kerkelijke autoriteit, de bisschop, erachter staat.

Wie hierin een rechtvaardigheids-tracht te zoeken, is in een merkwaardig gezelschap! Tijdens het Hitler-regime werden op die manier de program op Joden gerechvaardigd. Ook de lynchpartijen op negers zouden op die manier gerechvaardig kunnen worden gepraat en last niet leest, het doodvonnis over Christus, dat ook uitgesproken werd over het volk, dat unaniem schreeuwde: „Kruisig Hem".

Wie zich erover wil oriënteren, waartoe het doden op verzoek leidt, doet er goed aan het recente proefschrift van dr. Menges eens te lezen over de „Euthanasie" in het Derde Rijk.

Het doden op verzoek is nooit een dood op eigen verzoek. Het begint met een verzoek van familie en eindigt met een verzoek van de dode zelf, die bij de dood van zijn vader enig belang meent te hebben. Zoals dr. Menges schrijft, begon de Nederlandse Euthanasie-actie met de moord op een gehandicapte kind, op verzoek van de grootmoeder. Het eindigde in het uitroepen van hele inrichtingen op verzoek van militaire autoriteiten, die de gebouwen nodig hadden.

NEERBEEK

Sociaal raadsel

Per 1 januari heeft een weduwe met 2 kinderen (van 11 tot 13 jaar) recht op een sociale uitkering van f 697,50 plus 2 x f 234,-; dat is samen f 1165,50 per maand bruto. Inmiddels dien dit het bruto minimumbedrag moet zijn waarvan een gezin van drie personen kan leven, wat vraag ik me af: welke recht van leven heeft een invalide, die diezelfde sociale uitkeringen krijgt, vrouw en twee kinderen slechts een bedrag van f 928,07 kan aanbrengen. Een gezin van drie personen vangt f 237,43 bruto per maand meer dan een gezin van vier personen.

Zo gezien is de invalide een paria, die zijn gezin de minimum sociale uitkering in de weg staat. Wie kan zo eerlijk zijn en anderen vertellen — en ik schrijf uit naar honderden — wat zo'n invalide moet doen?

GELEEN

(ADVERTENTIE)

griepheest?

ABDIJSIROOP van ouds vertrouwd





• JÜRGEN MARCUS



• HEINO



• VICKY LEANDROS



• ANITA EN ROY BLACK

# Hoe denken we in Limburg over de Duitse schlager?

## VANAVOND BOKSEN OP DE TV

HEERLEN, 16 jan. — Vanavond zal AVRO's Sportpanorama in een extra uitzending een reportage brengen over de bokswedstrijd tussen de Nederlandse kampioen zwaargewicht Rudi Lubbers en de Europese titelhouder Joe Bugner. De uitzending vindt vanaf ongeveer 22.55 uur plaats via Nederland I, dus na beëindiging van het NOS-Journaal. Dit gevecht wordt op dezelfde dag in de Royal Albert Hall te Londen gehouden en gaat over 15 ronden. Rudi Lubbers, in 21 profpartijen ongeslagen, is de eerste Nederlander na de tweede wereldoorlog die in de ring komt voor de Europese titel zwaargewicht. Commentaar bij deze extra aflevering van AVRO's Sportpanorama is Ruud ter Weijden.

## Nieuwe formule „Liedjes het land in“

HILVERSUM, 16 jan. — Het NCRV-programma „Met liedjes het land in“ zal met ingang van februari een andere opzet krijgen. De uitzending wordt dan in twee delen geknipt. Het eerste deel van 25 minuten wordt eens per vier weken om 19.30 uur uitgezonden. De hoofdmoot van het programma volgt na het journaal en zal 70 minuten duren. Het programma, zoals het al drie seizoenen op het scherm wordt gebracht, duurt nu nog 80 minuten.

Het eerste deel van Met liedjes het land in kan worden beschouwd als een vervolg op het programma Breng eens een zonnetje, waarmee Bert van Dongen en Rien van Nuenen enkele seizoenen geleden optraden. Het zal een medley van oude bekende meezingliedjes worden gebracht, bedoeld als een soort warming-up voor het eigenlijke programma. Voorzangers in de medley zullen onder anderen zijn Bob Scholte en het revuegezelschap Uit en toch thuis, bestaande uit Frans Raffal, Wim Wama, Dorien Mijksehaar en Perry Cavello.

In het tweede deel van de uitzending bevinden zich de vaste onderdelen zoals de snelheidswedstrijd en de wedstrijd voor muzikale families. Volgende week dinsdag worden de opnamen voor het eerste gewijzigde programma gemaakt in Nieuw Venep. De uitzending is op vrijdag 2 februari.

## VPRO stopt familie-quiz „Democratie“

Het door Joop van Tijn het afgelopen kwartaal tweemaal uitgezonden programma heeft niet aan de verwachtingen voldaan. Op de data, die voor de quiz gereserveerd waren, zullen nu afleveringen van de Dick Cavett-show worden uitgezonden. In de eerstkomende show op 1 februari zal Dick Cavett als gast ontvangen de beroemde Alfred Hitchcock.

HEERLEN, 16 januari. — Hoe denken we in Limburg eigenlijk over de Duitse schlager? Deze vraag leggen we vandaag voor aan alle lezers en lezeressen van deze showpagina. Heel vaak horen we de kreet dat in onze provincie een sterke behoefte bestaat aan Duitse schlagers. De invloed van de Duitse radio en televisie die we hier kunnen ontvangen zou daar mede debet aan zijn. En vergeet verder niet: de verwantschap die er al generaties lang bestaat tussen Duitsland en de aangrenzende gebieden, waartoe ook Limburg in sterke mate behoort.

De vraag: „Hoe denken we in Limburg over de Duitse schlager?“ plaatsen we zeer zeker ook op de achtergrond van de omstandigheid dat de Nederlandse radio- en televisiestations de Duitse schlager „links“ laten liggen. Enkele uitschieters daargelaten.

Begin 1960 was dat in ons land nog anders. Freddy Quins „Junge, komm bald wieder!“ werd — om in radioterminen te spreken „stuk gedraaid“. „Oh, my darling Caroline!“ was, wanneer we even in het archief van die dagen duiken, een enorm kassucces. We zouden zo nog wel even kunnen doorgaan met een rijtje hits uit die tijd, van Conny, Peter Kraus, Chris Howland e.a. Waarom dan nu de afgelopen tien jaar zo opvallend weinig Duitse schlagers zijn te beluisteren op onze Nederlandse zenders? Harry Thomas (27), medewerker van Radio Veronica, ziet in de opkomst van met name Veronica (ook in Limburg tegenwoordig op 538 meter zeer goed te ontvangen). Noordzee en Hilversum III, een belangrijk gegeven. Deze postposities houden het voornamelijk op de Engelse en Amerikaanse toer. Het Nederlandse lied klinkt de laatste drie jaar wat sterker door, maar staat in verhouding tot het Engelse en Amerikaanse repertoire in geen enkele vergelijking.

De radio- (en ook TV-) stations, die zo veel „licht“ in hun programma doen, hebben duidelijk hun invloed op het grote luisterpubliek. Is dat echter wel eerlijk?

Hier enkele feiten. Van Freddy Brecks „Lieberall auf der Welt“ (enkele weken geleden ook opgenomen in de Nederlandse hitparadijsten) werden tot nu toe 30.000 platen verkocht. Alleen al in Limburg werden van Heino's „Blau blüht der Enzian“

tot nu toe 4000 exemplaren verkocht (ter vergelijking: een goede Engelse of Amerikaanse hit behaalt landelijk in verkoopcijfers doorgaans 10.000 platen). „Eine neue Liebe, ein neues Leben“ met Jürgen Marcus bereikte tot nu toe 23.000 verkochte exemplaren — omdat het net als „Lieberall auf der Welt“ bij wijze van uitzondering(!) in de landelijke hitparade werd opgenomen. Dat men overigens ook in de rest van Nederland niet afkerig is van de Duitse schlager blijkt uit het feit, dat van Vicky Leandros' lied „Ich hab' die Liebe gesehen“ bijna 100.000 exemplaren (een gouden plaat dus!) heeft verkocht. Roy Black en Anita bereikten met „Schön ist es auf der Welt zu sein“ in ons land een platenomzet van 80.000 exemplaren. Dit allemaal omdat „bij wijze van uitzondering“ de Duitse schlager via de Nederlandse radio te horen was.

### + RANDSTAD

Een niet te loochenen feit is ook dat meer dan de helft van de Nederlandse bevolking in de Randstad woont. Men is daar — zo zegt men — erg geporteerd voor alles wat Engels en Amerikaans is. In Limburg, Twente, de Achterhoek en Groningen worden de meeste platen met Duitse repertoire verkocht. De cijfers, zoals we die hierboven publiceren, geven echter duidelijk aan, dat ook elders in Nederland — zij het in geringere mate — belangstelling be-

staat voor het Duitse repertoire. Alleen... zal de rest van Nederland ook van dat repertoire weet moeten hebben. En dat laatste kan niet, zo lang achter de draaitafel voor 95% Anglofielen zitten oftewel mensen die uitsluitend de Engelse en Amerikaanse „promoten“. Geenszins zouden we het goede Engelse en Amerikaanse repertoire in de verdrukking willen brengen. Alleen, men zou eens moeten bedenken of er ten gerieve van al die liefhebbers van de Duitse schlager in al die Nederlandse randprovincies niet wat meer aan dat repertoire gedaan moet worden. Zo maar een idee van ons, mede omdat Hilversum en Bussum toegeven dat zij meer de voorkeur aan dat Engelse en Amerikaanse repertoire geven.

Wat is uw mening hierover? Doe mee aan de bliksemenquête die wij bij deze houden. Behalve dat U voortig uw mening hierover kunt kenbaar maken, hebben we ook nog een paar vragen.

1. Wordt de Duitse schlager door onze Nederlandse zenders te „stiefmoederlijk“ behandeld?
2. Mogen we in Limburg en andere provincies die aan Duitsland grenzen, van de Nederlandse radio en TV verlangen, dat zij ook rekening houden met de wensen uit die gewesten?
3. Waar gaat persoonlijk uw voorkeur naar uit:
  - A. Engels/Amerikaans repertoire
  - B. Het Nederlandse levenslied
  - C. De Duitse schlager
  - D. Het Franse chanson.

Alle reacties wachten wij graag in voor aanstaande vrijdag. Op onze showpagina van komende dinsdag zullen wij behalve de uitslag van deze bliksemenquête ook de meest merkante uitspraken uit brieven publiceren. Geef gerust uw mening en schrijf aan RTV/Showpagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

## Bliksem-enquête; schrijf uw mening



• ELVIS PRESLEY

...show van 50.000 dollar te duur voor ons land...

**show**  
radio en televisie  
redactie: harrie cremers

**BAH, BAH, BAREND!**

LAAT DE HELE BOEL MAAR WAAIEN

TEL. 75 1825

Polkens!

WEERT, 16 jan. — De deining rond de jongste Barend Servet-show is voor Johnny Hoes' Telstar-maatschappij aanleiding geworden om een plaatje op de markt te brengen. „Bah, bah, Barend“ zingt Karel Thiel en „De Servetjes“. De plaat is duidelijk bedoeld als een van de tientallen carnavals-schlagers, die inmiddels al in omloop zijn gebracht. Nadat zanger Karel Thiel uit de doeken heeft gedaan „dat er gedonder in de glazen is door al dat bloot op de televisie“, vertelt deze eveneens dat „als 't puntje bij 't paaltje komt, de grootste mopers het dichtst bij de beeldbuis zitten!“

Bah, bah, Barend!

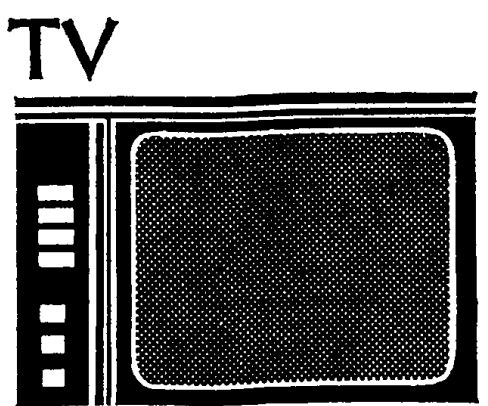
## TV-show van Elvis te duur voor ons land

HEERLEN, 16 januari — Een televisieshow, waarmee men over de hele wereld openbare publiek wil geven aan het fenomeen Elvis Presley, zal door ons land niet worden uitgezonden.

Zondagavond werden per satelliet aan alle TV-stations van de wereld beelden doorgegeven van een show die in Hawaii in aanwezigheid van duizenden Elvis Presley-fans werd gegeven. Voor ons land hadden de TROS en de AVRO-televisie interesse om dit gebeuren op het scherm te brengen. Men heeft daar echter van afgezien omdat men voor de TV-show 50.000 dollar oftewel bijna twee ton moest neertellen.

Toch zullen alle Elvis Presley-fans, die in Limburg en andere aan Duitsland grenzende provincies wonen, de show kunnen zien. Het ZDF (Duitsland II) heeft de show namelijk, evenals de BRT, aangekocht. De data van uitzending in beide landen zijn nog niet bekend. Van de West-Europese TV-stations zal ook de BBC Elvis Presley op het scherm brengen.

## knop aan ● knop uit ● knop aan ● knop uit



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart/wit-programma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5 en 51

10.45-12.00 ■ Schoolltelevisie  
14.00-14.25 ■ Schoolltelevisie  
18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen  
18.55 Journaal  
19.05 Dier en vriend. Natuurfilm  
19.30 Tweekamp. Quizprogramma  
20.00 Journaal  
20.21 Waar of niet waar? Quizprogramma  
21.15 Adam Smith, tv-serie  
21.40 Open universiteit. Documentaire  
22.30 ■ I.E.E. Rotterdam Zingt. Koorzang  
22.40 ■ Den Haag Vandaag  
22.50 Journaal

### NEDERLAND II

Kanalen 31 en 54

18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen  
18.55 Journaal  
19.05 Hier is Lucy. „Lucy en Lawrence Welk“. Amusementserie  
19.30 Koning Klant. Voor de consument  
20.00 Journaal  
20.20 Waalrecht, tv-spel  
21.10 Simon Carmiggelt. Leest voor uit eigen werk  
21.15 Wij en... de angst. Cabaretprogramma  
22.00 Achter het Nieuws. Actualiteiten  
22.50 Journaal

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

8.20-8.50 De industriële

8.55-9.25 Automatisering  
9.30-10.00 Sesame Street. Kleuterschoolprogramma  
11.00-11.30 ■ Medium televisie  
11.45-12.15 ■ Het Europa van de tien  
16.15 Journaal  
16.20 Skien  
17.05 ■ Avonturen tussen mos en varen. „Het uur van de lente heeft geslagen“  
17.10 Nou en. Film. Voor de kinderen  
17.35 De prinses in de Haasle. Tekenfilm  
17.55 Journaal  
18.00 Regionaal nieuws  
18.10 Butler Parker. De helderzinder  
18.40 Hier en Heute  
19.15 Voor de kinderen  
19.25 Trefpunt woestijn. In het dal van de dood  
20.00 Journaal  
20.15 Wat ben ik? Toernooiquiz.  
21.00 Agnès. De toernooi Gods. Film  
22.35 Journaal. Aansl. commentaar

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

14.30 Testprogramma  
17.30 Journaal  
17.55 Mozaiek. Voor de ouders  
18.05 Die Drehscheibe  
18.35 Job nach Noten. Het Kurconcert. tv-serie  
19.10 Barrier Reef. „Ulsberg in zicht“. tv-serie  
19.45 Journaal. Aansl. thema van de dag  
20.15 De sportspiegel  
21.00 De versierders. „Adel vernieuwt“. Detectiefilmserie  
21.50 Aspecten. Cultureeltelevisie  
22.35 Journaal. Aansl. commentaar  
22.50 ■ Nachtstudio. Dinnertagodie  
Stomme film

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

8.20-8.55 ■ Schoolltelevisie  
9.30-10.00 ■ Schoolltelevisie  
11.00 ■ en  
17.00 ■ Schoolltelevisie  
17.30 ■ Russische taaleursus  
18.00 Sesame Street. Kleuterschoolprogramma  
18.30 ■ Studieprogramma  
19.00 Zandmanneke  
19.05 Programma voor Griekse werknemers  
19.15 Almanak  
19.45 Regionaal nieuws  
19.55 Commentaar  
20.00 Journaal

20.15 Serie uitzendingen  
21.00 Interviews  
21.45 Tagesmagazin  
22.05 Studieprogramma

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

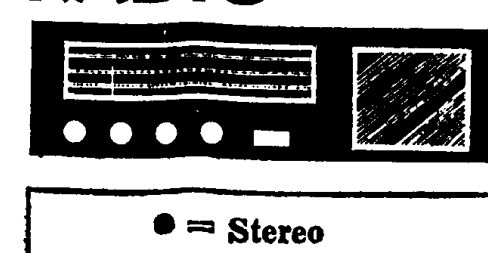
14.00-16.00 ■ Schoolltelevisie  
17.00 ■ Schoolltelevisie  
18.00 De Fabelfleskrant  
18.05 Skippy. „Pest“ voor „Clancy“. Voor de kinderen  
18.30 ■ Tienerklanken  
19.05 ■ Alledag  
19.35 ■ Zoeklicht. Cultureeltelevisie  
19.45 ■ Journaal  
20.10 De kleine waarheid. tv-serie  
21.10 Verover de aarde. Oceanografie  
22.00 ■ Gastprogramma  
22.30 ■ Journaal

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 52

14.00 ■ Schoolltelevisie  
16.45 ■ Wiskunde voor leerkrachten  
17.35 ■ Journaal  
17.40 ■ Schoolltelevisie  
18.10 ■ Kinderprogramma  
18.30 Gesprekken met kunstenaars  
19.00 Le jeune Fabre. tv-feuilleton  
19.30 ■ Antenne-solo  
19.40 Journaal  
20.15 Le grand amour de F. Izac, tv-serie  
21.15 Documentair programma  
22.00 Muziekspel  
22.30 ■ Journaal

## RADIO



● = Stereo

### HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur)  
7.11 Ochtendvinnastiek. 7.20 ● Dag met een gastje. met om 6.11 Radiojourn. 8.30 Morgenwijding. 9.00 ● Klassieke muziek. (9.35-9.40 Welterstanden). 10.00 ● Voor de kleuters. 16.10 Arbeidsvitaminen. 11.03 Radiojourn. 11.30 ● Rondom twaalf —

## ik kijk naar..



• J. SLENTER  
(Handelaar in biertonnen)  
Reymerstok

## 'Hier is Lucy'

Tonnenkoning J. Slenter (47) uit Reymerstok die sinds een half jaar heel Europa afreist om oude eiken bierkasten te kopen is een humoristisch man. „Ik kijk het liefst naar dingen waar ik om kan lachen. Als ik de hele dag druk heb gewerkt moet ik me wat kunnen ontspannen. De een doet dat met een detective, de ander lacht nu eenmaal liever. Ellende is er al genoeg in de wereld. Nee, laat me dan maar liever vrolijk zijn. Daarom kijk ik als ik vanavond op tijd klaar ben naar „Hier is Lucy“ om 19.05 op Nederland II. Omdat ik vanzelfsprekend naar het Journaal kijk zal ik „Koning Klant“ ook wel zien om 19.30 uur op Nederland II. Dan heb ik het wel gezien tot om 22.00 uur op Nederland II „Achter het Nieuws“ begint.

en voor allerlei voor iedereen, met: De Groenteman; Paris vous parle en om 11.55 Beursberichten. Overheidsvoorzichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Knivverlicht; wekelijks radioverkeersmagazin. 13.11 Radiojourn. 13.21 ● Lieder van Israëlische componisten. 13.49 ● Bejaard concert. 14.00 Het woord der wijsheid; theologie naar de Heilige Schrift. 14.15 ● Klassieke grammofoonmuziek. 14.25 Voor de vrouw. 14.45 Een uniek beroep. reortage. 14.55 Boekbesp. „ang. 15.05 Voor de zieken. 16.03 Klankbord; actualiteiten, informatie en commentaar. 16.10 ● Voor kleuter en kind. 16.30 ● Jeugdtoer. 17.00 ● Mobiel — een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiournaal. 19.21 Van Europees snijdoek tot Europees tijdschrift. Klankbeeld. 18.45 ● Wiener Musik. 19.00 ● Amateurs musicien. 19.30 Vanavond; gevarieerd programma. 22.40 Radiojourn. 22.50 ● Vanavond laat; actueel programma met muziek.

### HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)  
7.02 Het levende woord 707 ● Badinerie; klassieke muziek. 7.41 Echo. 7.50 ● Badinerie; klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 10.00 Schoolradio. 10.10 ● Aubade; klassieke muziek. 11.00 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee; gevarieerd programma met tot twee gevarieerd programma met tot twee gevarieerd programma. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41-12.50 Echo; 13.00-13.05 Raden maar; quiz) 14.00 Schoolradio. 14.30 ● Interlokaal op dinsdag; licht platengramma. 17.00 Overheidsvoorzichting; Suriname en de Nederlandse Antillen. Link van Brugge is in gesprek met de gozaarhebbende van Bovenwindse eilanden, de heer R. O. van Delden. 17.10 Voor de kleuters. 17.30 Echo. 17.57 Het 35e Hoogoven Schaaktoernooi. In Wijk aan Zee. 18.00 ● Licht orkest en solisten. 18.19 Uitzending van de Volkskrant voor Vrijheid en Democratie. 18.41 Echo. 18.50 Programma-voorbeschouwing. 19.00 Zin in muziek; amateurs geven de toon aan. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Dinsdagavondtheater. I. Ervartur, monodrama van Schönberg; H. Blauwaards Burcht, opera in een bedrijf van Bartok. In de pauze: Babel: een veertien daags (cultureel) radiogram. 22.50 Overweging. 23.00 Echo, waarin op de dinen wordt doorgepraat. 23.30 Binnenkijken; literair programma.

### HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)  
7.02 Dag dinsdag. 8.02 Onderweg. 9.03 Plaatjes voor de pep. 11.03 Een opvallend vrolijk gevarieerde visie. 13.03 De Eddy Becker Show. 15.03 Draai draai. 16.03 Mix. 18.02 Joost de Draayer Show. 19.02 Popsmuz. 20.02 Poprock. 21.02 Jazz & Blues. 22.02 De Eddy Becker Show. 22.55 Mededelingen. 23.02 Wachten op middernacht. 00.02-01.00 Tom Blom.

### R.O.Z.

188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 Piepel van van Leo. 19.13 De nationale muziekwedstrijd „Pro Civitate“ te Hasselt.

### RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 7.57, 9.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur)  
6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Hause 8.30 Autofahrer unterwegs. 8.35 Mensch ärgere Dich nicht. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funktante. 14.00 Kolomsterstein 208. 15.00 Sapparat. 16.00 Beruf und Berufung. 17.00 Muziekmachine van Radio Luxemburg. Nederlands. 18.00 208 op volle kracht. met Felix Meuders. 19.00 De Mike en Zeki Show. Engels. 19.00 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

### B.R.T. II

(Belgische radio)

198 m; FM-kanalen 22 en 36

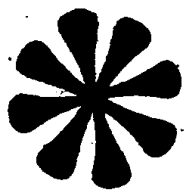
(Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23, 23.45 uur).  
Antwerpen: 5.35 Waaker zonder weker. 6.33 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel. Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. 12.00 Variété van 12 tot 2. Brabant: 14.00 Klankspoor. 15.00 Kruis Kruis. 15.00 Splinternieuws. 16.10 De vrije teugel. 16.30 Intentie. 17.00 Piek-ur. 18.00 Focus West. 18.25 Favorietenexpress. 19.15 Overstappen. 19.45 Vrij-uit in humanistische perspectief. Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. 21.00 Splinternieuws. 21.05 Melodie op een winteravond. 22.05 Nachtsel. 23.10 De laatste gast.



**Bezoekt morgen woensdag**

**SINCE 1910  
JAARMARKT  
TE STEIN**

WOENSDAG 17 JANUARI



Bij Draaijer kunt U koopjes halen  
onze prijzen zijn nu

5.- 7.95 10.- 12.95

Bij Draaijer gevraagd?  
is meestal geslaagd!

Valderstraat 45, STEIN  
Tel. 04495 - 1990

**HENZO-STEIN**

**BEDRIJFS-  
AANHANG-  
WAGENS**

- Wij voeren type A en B in diverse afmetingen.
- Uit voorraad leverbaar
- Prijzen vanaf f 500,- incl. B.T.W.
- Op verzoek afleveren wij ook speciale modellen volgens verlangde afmetingen.



Bezoekt ons showterrein Mauritsweg 107, Stein  
TELEFOON 04495-1751. 's Zondags verplicht gesloten.

VERF en  
BEHANG  
sinds 1933



SPECIALZAAK  
Fa. J. H. DASSEN & ZN.  
Valderstraat 16 STEIN Tel. 1275

**HENK SOONS**  
**MEUBELN en WONINGINRICHTING**

TIJDENS DE OPRUIMING GELD VERDIENEN

- PRACHTIG MASSIEF EIKEN BANKSTEL  
zeer zware uitvoering  
van f 2.200,- NU VOOR f 1.950,-
- Velours gordijnen pracht kwaliteit  
van f 28,95 Nu voor f 26,95
- Coupons gordijnen tot 50% korting
- Coupons tapijten tot 50% korting
- Perzische tapijten NU MEET 15% korting
- Gordijnstoffen 15% korting
- Nylon tegels beslist vormvast, zeer goede kwaliteit f 1,95
- Enkele uitlopende deuren gordijnset nu met 30% korting
- Alle kamerbreed tapijten nu met 10% korting

**HENK SOONS**

SMEETSSTRAAT 46, STEIN  
Telefoon 04495 - 1581.

**LOODGIETERSBEDRIJF en  
SANITAIR**

- Haarden - kachels - wasautomaten
- Koelkasten - oliehandel
- Erkend gas- en waterfitter
- Aperte showroom van aanbouwkeukens
- Oliehandel + buiten

**Fa. Goergen en Zn.**

SMEETSSTRAAT 46 - STEIN - TELEFOON 04495-1387

**Hoe is het mogelijk**

KWALITEITS MEUBELN  
aan  
STERK VERLAAGDE PRIJZEN  
tijdens onze

**BALANS-  
OPRUIMING**

Profiteer ervan!!

**WONINGINRICHTING**

**Janssen-Driessen**

MAURITSWEG 7 - STEIN  
BIJ DE BUSHALTE

**Grote opruiming**

bij uw  
SPECIALZAAK  
op

**FOTOGEBIED**

PROFITEER VAN DE VELE KOOPJES



Fotohandel

Fotografie

**WINKELCENTRUM 14 - STEIN**

TELEFOON 04495 - 2216 - 2217

**TOYOTA-DEALER**

REEDS VANAF f 7.399,- tot f 20.173,- INCLUSIEF B.T.W.



**Autobedrijf J. JANSSEN en zoon**

MAURITSWEG 107 - STEIN - TELEFOON 04495-1315



**„De serviceman“**

Radio - televisie - bandrecorders - afspelappara-  
raten - stereo-installatie - wasautomaten - koel-  
kasten - alle elektrische huish. artikelen - Spe-  
cialiteit in schakel- en antennesmaterialen.

INTERESSANTE  
AANBIEDINGEN TIJDENS DE OPRUIMING!!

**P. H. GHUSEN - STEIN**  
VALDERSTRAAT 45 - STEIN - TEL. 04495-1990



Voor uw  
VERFWAREN - BEHANG EN VLOERBEDEKKING  
**WONINGINRICHTING en SCHILDERBEDRIJF**  
**FIRMA SMEETS**  
WILHELMINAPLEIN 11 - STEIN - TEL. 1293

DE BESTE MERKEN EN  
DE BESTE SERVICE IN  
bij

**RIJWILEN  
BROMMERS en  
KINDERWAGENS**

**JO DASSEN**

DE WALSTRAAT 17 - STEIN - TEL. 04495 - 1973  
Ook voor al uw reparaties!!

**Sportschool  
M. PEPELS**

Heerstraat C 135 - STEIN  
Telefoon 04495 - 2205

- Jiu-Jitsu en Judo voor jeugd
- Dames en heren gymnastiek
- Aangepaste gymnastiek en massage

**CAMPINGSHOP  
F. L. Op den Camp**

- Nu ook DUMPELENDING en WERKLEIDING
- Nieuw Judo • Werktroeken
- Flight Jacks • Militaire schoenen
- Parka's • Handschoenen
- Leder vesten • Parka's

KRUISSTRAAT 14 - STEIN  
Tel. 2254.

**VAN BOMMEL  
herenschoenen**

**René Janssen**

Stein - Wilhelminaplein 8a  
Tel. 1503.

Voor al uw

- ★ ELECTRO-ARTIKELN,
- ★ VERLICHTING,
- ★ DIEPVRIES,
- ★ KOELKASTEN enz.

RUIJME SORTERING WASAUTOMATEN, o.a.  
MIELE - AEG - UNILUX - ZANUSSI - enz.

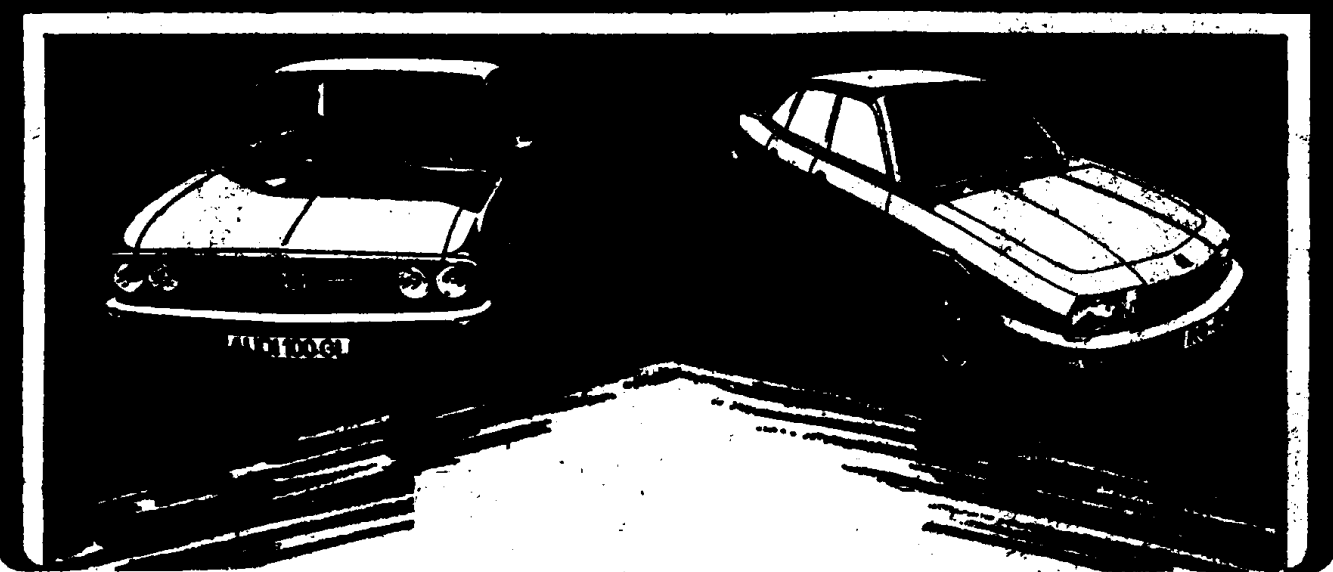
**ELECTRO CENTRUM  
STEIN GEBR. DRIESSEN**

(bij Mobil tankstation)  
Hoek Valderstraat/Heerstraat Centrum

LAND.  
ERKENDE INSTALLATIEBEDRIJF  
STEIN - Telefoon 1940

Koop bij de vakman, daar hebt U gemak van!!  
EIGEN SERVICE DIENST

**audi nsu stein**



**Garage CENTRUM Stein**

Heerstraat Centrum 9 STEIN Tel. 04495-1940

OOK IN STEIN EN VERRE OMGEVING:

**BLIJ MET HET LIMBURGS DAGBLAD**

**J. HUYS** Peldenstraat 22 - NIEUWDORP-STEIN

**UW KRUIDENIE**

- Televisie - radio - stereo-apparatuur
- Electro- en huishoudelijke artikelen
- Elektrische kachels
- Grote sortering in luxe artikelen
- Betrouwbare voorlichting
- Prettige betalingsvoorwaarden

**ELECTRO-TECHNISCH BUREAU  
P. H. J. FEYTS-HOUBEN**

WILHELMINAPLEIN 27 - STEIN  
Telefoon 04495 - 1227

**F. LEBBINCK**

KRUISSTRAAT 25  
STEIN  
TELEFOON 04495 - 1830

- ★ C.V.-installaties
- ★ Gas- en waterleidingbedrijf
- ★ Vakkundige aansluiting

Voor  
auto-, motor- en tractorbanden

naar de  
BANDENVAKMAN  
BETER EN VOORDELIGER

**W. SPRONCK**

Rijwegdijkmeerd  
STEINERSTRAAT 27B - GELDEN  
Telefoon 04495 - 2889

REPARATIES - COVEREN - ZOLEN  
BALANCEREN

**BROUNS Bouwbedrijf N.V.**



**KEEREND 43 - STEIN**

TELEFOON 0 4495 - 2222

**DE MODE VAN „NU“**

VINDT U STEEDS IN ONZE ZAKEN

**MARKT - BEEK  
STATIONSTRAAT 36 - ELSLOO**

*Het Beeker  
Kledinghuis*

**U KOOPT ALTIJD PRETTIG!!**

uit een moderne collectie  
uit een royale collectie

U wordt geadviseerd door  
ervaren verkopers en verkoopsters



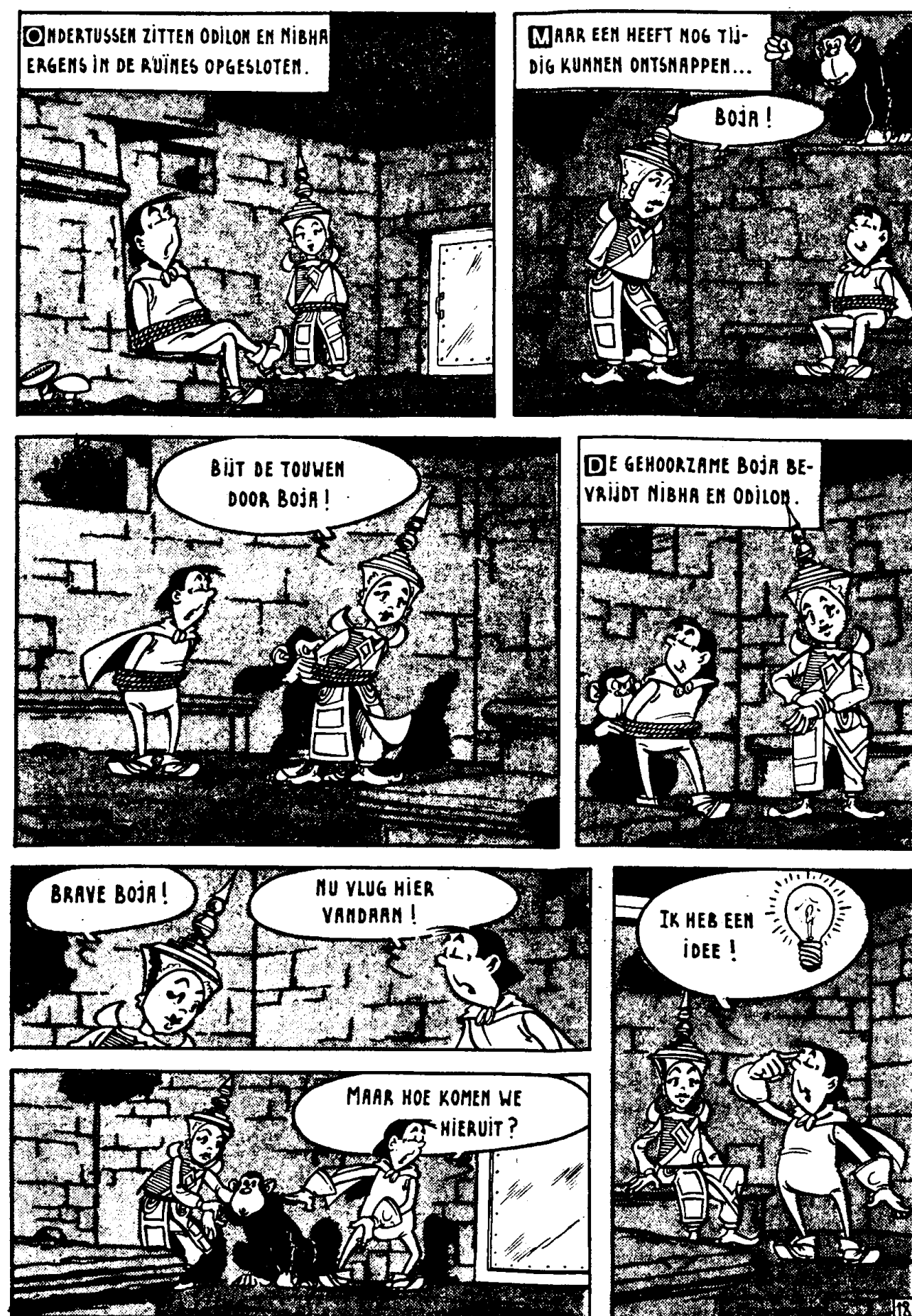




## ★ DE KONING DRINKT ★



## JEROM „DE BETOVERDE KROON”



## ★ KRAMIKSKE ★



## GEKKE JOHN Karl May







blager

Sittardse carnavalsschlagers langs democratische weg...

etje (4)

Maanden voor u nog enkele uit de boze protestbrieven...

etje (5)

Wijn hele familie (25 personen) richt uw initiatief van...

etje (6)

pro Servet-kijker kwalificatie actiecomité uit Geleen...

Water

Wanneer Thijs Stans van Geleen in zijn vuistje. Hij heeft...

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen, N.V. te Heerlen.

GELEEN GONST VAN PROTESTEN
Geplande randweg dwars door uniek recreatiegebied

GELEEN, 16 jan. - Twee actiegroepen hebben, onafhankelijk van elkaar, fel protest aangetekend...

De actievoerders zien een prachtig recreatiegebied, waarvoor de gemeente Geleen kosten noch moeite gespaard heeft...

Handtekeningen

Het tweede actiecomité, 'het comité tot behoud van het Geleendal', is eveneens van plan een handtekeningenactie op touw te zetten.

'Provinciale Staten heeft zich reeds eerder over deze zaak beraad. Ik heb er destijds voor gepleit de weg, die in het streekplan oostelijker geprojecteerd was...

Oppositie in raad Sittard:
Verkeerde suggesties in bestemmingsplan

SITTARD, 16 jan. - De oppositie, fractie Sittard 70 en fractie Geerits, uit de Sittardse gemeenteraad verwijt het college van B. en W. bij het ter visie leggen van het bestemmingsplan...



Visvijver Ten Eijdsen, een eldorado waarop de duizend leden tellende hengelvrienden 'Maurits' lang heeft moeten wachten...

(ADVERTENTIE)

WAARSCHUWING

- Als U eenmaal ondervonden hebt:
• hoe schoon en veilig, en vooral hoe moeiteloos U wast in de Wassalons Awé
• en hoe vlug U er kunt drogen...

Wasserij en wassalons Awé

TELEFOON 945-213770
Hoensbroek, Kouvendestraat 149
Heerlen, Nederlandlaan 86, Vriehede
Geleen-Zuid, Jos Klynenlaan 48
Kerkrade, Alibertuslaan 68, tel. 04445-7650

Susteren krijgt
vakantieboerderij

SUSTEREN, 16 jan. - Eindelijk is het dan zover en krijgt Susteren zijn kinderboerderij. De boerderij 'Hommelhof' aan de Broekweg te Susteren, gelegen in het streekrecreatiegebied 'Hommelheide' zal worden ingericht als kinderboerderij door de Stichting ATD te Den Haag.

BREUK IN LEIDING:
Half Limbricht onder water

LIMBRICHT, 16 januari. - Een breuk in de waterleidingbuis in het gebied Limbricht Zuidwest heeft gisteravond half Limbricht onder water gezet.

Fietser door
automobilist omver gereden

GELEEN, 16 jan. - De 21-jarige fietster B. L. uit Geleen is zondagavond rond 18.00 uur vrij ernstig gewond geraakt toen zij in de Tunnelstraat in Geleen werd geschept door de onder invloed rijdende H. S. uit Bunde.

Voorstelling
Polke Pint afgelast

BEUK/GELEEN, 16 jan. - Regisseur Sjeff Nijste uit Beek is in het ziekenhuis opgenomen. Voor de toneelgroep Geleen betekent dat een vroegtijdig einde van de serie voorstellingen van het dialectstuk Polke Pint.

Gezinsbijdragen-
aktie wint aan
belangstelling

SITTARD, 16 jan. - De aktie gezinsbijdragen in Broeksittard begint van de grond te komen. In het afgelopen jaar zijn al meer bijdragen ontvangen dan in voorgaande jaren.

In Susteren wordt zondag in het kader van de aktie door secretarispenningmeester H. Thijssen van het kerkbestuur Amelberga tijdens de diensten een toelichting op de financiële situatie gegeven.

DE FEITEN:

Elseviers Weekblad besteedt in het laatste nummer een hele pagina aan de situatie in Limburg. De kop boven het verhaal luidt: Limburgs droom is uit. Ondanks alles blijft aantal werklozen nog steeds stijgen.

visie
op
limburg

Limburgse
werkelijkheid

We hebben zaterdag in deze rubriek al enige aandacht geschonken aan het artikel in Elseviers Weekblad. We willen er vandaag nog een keer uitvoeriger op terug komen. Zoals we zaterdag al schreven ziet de schrijver in Elseviers Weekblad de zaken door een gekleurde bril.

nen. Limburg raakte in een stroomversnelling. De conjunctuur stakte en het zuiden zat met de gebakken peren. Er werden ijwings commissies gevormd, werkgroepen en dure rapporten werden geproduceerd.

Wanneer Elseviers Weekblad schrijft dat de situatie in Limburg niet rooskleurig is kunnen we dat alleen maar onderschrijven. De situatie is echter niet zo hopeeloos als wordt geussgereerd in het artikel. Laten we de Limburgse werkelijkheid even weergeven. De mijnen moesten dicht omdat geen Nederlander bereid was de hoge prijs te betalen die nodig was om de kolen randabel uit de grond te halen.

We zullen de maatregelen nog eens op een rijtje zetten: Eenheid in handelen, nakomen van regeringsbeloften, meer fiscale armelag voor bedrijven in Limburg, nieuwe kleine gezonde kiemkrachtige industrieën. Limburg heeft wellicht de meeste kansen in Nederland om welvarend te worden.

Bon voor een Goeie Morgen.

Form for subscription: De nieuwe abonnee is: naam, straat, plaats, Hij betaalt per maand/kwartaal kwitantie/bank/giro. Het boek moet naar: naam, straat, plaats. Deze bon in open enveloppe zonder postzegel sturen naar: Limburgs Dagblad - Antwoordnummer 46-Heerlen. Knip uit - vul in - stuur op.

Bezorg een goeie kennis ook elke dag een goeie morgen. Maak 'm abonné van 't Limburgs Dagblad. Voor 't zitten daar heel wat goeie avonden aan vast: lekker lezen in het boek van De Bokkerijders dat u daarmee gratis kunt verdienen.





## MEMO VANDAAG EXPOSITIES

### SITTARD

#### Kritzaedthuis

Schilderijen, grafisch werk, ruimteverkenningen van Frans Peeters.  
Tot 4 februari open van maandag t.m. vrijdag van 10-12 en van 14-18 uur, zaterdagen en zondagen van 14-18 uur.

### GELEEN

#### Bibliotheek

Bibliotheek, Prins de Lignestraat 28 Geleen. Tentoonstelling „Beelden Binnen” tot en met 12 januari. Geopend maandag tot en met vrijdag van 3-6 en van 7-9 uur namiddag.

#### Galerie Grosveld

MAASBREESESTRAAT  
Expositie schilderijen, landschappen, haven- en dorpsgezichten en kruidtekeningen van Albert Grosveld. Dagelijks geopend van 10-12 en van 14-18 uur. Zondag van 10-16 uur. Op maandag gesloten.

### MAASTRICHT

#### Algemene Bank Ned.

##### BREDESTRAAT

Schilderijen, tekeningen, boeken van Felix Timmermans. Tot en met 2 februari.

#### A. P. Dols

STENENWAL 19-RECHTSTR. 70  
Tapijtkunst van Berthold Dietrich.

#### Bonnefantenmuseum

Schilderijen, etsen van Willem van Leusden, etsen van Niels van Spaendonck, t.m. 28 januari van 10 tot 12 en van 14 tot 17 uur, zaterdagen en zondags van 14 tot 17 uur.

#### Dejong-Bergers

Schilderijen van Martin J.G. Verstraaten, t.m. 27 januari

### KERKRADE

#### Kasteel Ehrenstein

Expositie Oorlogstuinen, foto-expositie, op zaterdag en zondagen van 11 tot 18 uur. Tot 3 februari.

### HULSBERG

#### Galerie 't Boerehofke

Galery 't Boerehofke  
Olieverfschilderijen van Jac van Est. Van 14 tot 21 uur. 's Maandags gesloten. Tot 31 januari.

### VENLO

#### Goltzius museum

Tentoonstelling „Veen-Loe”, natuurhistorische aspecten.

#### Cultureel Centrum

Schilderijen, tekeningen en grafiek van Hermanus Berserik.

#### Van Bommel Van Dam

Schilderijen en tekeningen van Pierre van Soest. Dagelijks geopend van 10-12 en van 14-18 uur.

#### Galerie Dekker

SINGEL 19  
Moderne grafieken

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

Royal: Skyjacked, 2, 4, 6, 15 en 8,45 uur, 14 jaar.

Rivoli: Leve je dood!, om 2, 4, 6 uur. Anatavka, om 8,15 uur.

Scala: Patton, om 2,30, 5,30 en 8,30 uur.

Hollandia: Pancha villa, om 2, 4, 6, 15 en 8,30 uur.

Passage: Massagesalon voor jonge meisjes, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

### GELEEN

Roxy: De Inbreker, di om 8,30 u.

Studio Anders 132: De gedegenereerden, di, om 8,45 uur.

### MAASTRICHT

Festival: Binnen zonder kloppen, om 2,30 en 8,30 uur.

Palace I: De brug der begeerte, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Palace II: Doorbraak Westfront, om 2,18, 4,15, 6,15 en 8,15 uur.

Studio: Fritz the Cat, om 3, 6,45 en 9 uur.

Royal I: Kelly's Heroes, om 1,45 en 4 uur. Blue Movie, om 7 en 9 uur.

Royal II: De vier dimensies van Greta, om 2, 4,30, 6,30 en 8,30 uur.

Mabi: De Peetvader, om 4 en 8 uur. Robin Hood en zijn schelmen.

Midi: Un homme qui me plait, om 4,15 en 9 uur.

## Hanenhof één dag hondenhof

GELEEN, 16 jan. De grote zaal van de Hanenhof te Geleen was zondag voor een dag hondenhof, want 180 vierpoters van het meest uiteenlopende ras en afkomstig uit geheel Limburg en Brabant waren er samengebracht om te strijden voor de kampioensstitels. Een negental keurmeesters hal een allesbehalve gemakkelijke taak, want de verschillen bij de beoordeling bleken minimaal te zijn. Voor de vele belangstellenden werd door de heer J. van Soest uit Hoensbroek alle bijzonderheden verteld van de voorgeleide honden. Als algemeen kampioen werd gedecoreerd de fox terrier (gladharig) van J. Folkker, Hoensbroek.

Clubmatchkampioen wer de gladharige fox terrier van de heer Moorkamp uit Hoensbroek, terwijl in de kampioensklasse Pointer van W. van Hoozstraten uit Nuenen beslag legde op de titel.

De verdere uitslagen: Clubmatch: 2. P. M. den Reijer, Berghem met een langharige dwergteckel, 3. J. H. Brunne, Schimmert met pekinees, 4. G. M. Stobbe, Geleen met Duitse herder, 5. T. Busch, Sittard met middenslagpooel, 6. Mevrouw Pagen-Pouls, Ten Eschen met haar Engelse cocker spaniel, 7. H. Klinkers, Nuth met Barsoi en 8. J. P. J. v.d. Ven Uden met doberman.

Kampioensklasse: 2. Bidlington terrier van mevrouw Wolters, Venlo, 3. Maltezer van H. J. M. Smets, Deurne, 4. Boston terrier van J. A. van Erse, Deurne, 5. Dashond (langharig) van H. Linssen, Swalmen, 6. Dwergpinner van mevrouw L. Handels, Schimmert.



● De drukte was de honden soms bang te moede...



## Servetshow en de gevolgen...

GELEEN, 16 jan. Het comité Anti beeldbuis-vervuiling sorteert de duizenden reacties op de omstreken Barnd Servetshow van de VPRO. Textielhandelaar Jo Maessen, oprichter van dit comité, schat het aantal protestreacties nu reeds op 3.000. Het sorteren van de talloze brieven, handtekeningen en reacties op de advertentie die het comité heeft geplaatst, is een tijdrovende bezigheid.

## Twee kapelaans namen afscheid

SITTARD, 16 jan. — Kapelaan A. Rombouts nam afgelopen weekende afscheid van de parochie in de binnenstad in verband met zijn benoeming tot pastoor te Hoensbroek. Velen maakten van de gelegenheid gebruik om persoonlijk afscheid te nemen van de kapelaan tijdens een receptie in de aula van het Ursulinenklooster aan de Oude Markt. Kapelaan Th. Stenzel nam afscheid van de Gemma-parochie te Sanderbout in verband met zijn benoeming tot kapelaan in de St. Theresiaparochie te Maastrecht. Een zeer drukke afscheidsreceptie viel deze kapelaan in de „Open Haard” te beurt.

## Joep VII vorst van de Marotte

SITTARD, 16 jan. — De foyer van de Sittardse stadhoudersburg was afgelopen zaterdag tijdens de Marottetentoonstelling tot de laatste plaats bezet. Hoogtepunten van het feest waren de bekendmaking van de naam van de nieuwe prins en de verkiezing van de nieuwe schlager. De nieuwe heerser, Joep (VII) Laudy, woont in de Putstraat (en is dus inwoner van de zogenaamde P.P.P.-buurt) en is lid van de „Mander”, de „Zittseje vereniging tot kultivering van alle gauw enger”.

Tijdens de zitting werden de ingezonden schlagers ter verkiezing ten gehore gebracht door Thei Hunneken met begeleiding van Jan Theelen. Af Pfenning's fungeerde als voorzitter van het stembureau. „Gank oet de waeg, ich mot nao Zitterd” werd tijdens de einduitslag gevolgd „Gaef mich Zitterd” (125 stemmen) en „De Nonnevot”. Een groot aantal artiesten zorgde voor een zeer afwisselend programma. De dansmuziek werd verzorgd door het Trio Lubbers.



PRINS TON I

## Ton I regeert Sjoutvotte

GELEEN, 16 jan. — In het parochiehuus d'Heremiet aan de Kluis te Geleen werd zaterdagavond tijdens een daverende carnavalsviering Ton Vergoossen (22) als de nieuwe prins van het Sjoutvotterijk aan zijn onderdanen voorgesteld. Op een brancard, werd de linksbuiten van SV Kluis als „uitgeschakelde” voetballer, maar als kerngezonde prins de narrentempel binnengebracht. Als opvolger van Herman I (Weijers), zal hij als Ton I over de carnavalisten regeren. Zijn eerste officiële daad was de uitreiking van een onderscheiding aan Elly Salden. Het feest werd opgeleust door Frans Appelmans, Ton Jorna, Elly Salden, Henny Lubbers en de parochisten Jan Jacobs en zoon.

## Willy II van De Flaarisse warm onthaald

GELEEN, 16 jan. — In de Hanenhof moet 't de nieuwe heerser van het Flaarisselijk, Willy II, zondag tijdens de receptie wel duidelijk zijn geworden, hoezeer zij uitverkiezing door de carnavalisten wordt gewaardeerd. Nadat burgemeester Th. Elsenburg in gezelschap van de wethouders en plaatsvervangend gemeentesecretaris Frans van Hinsberg de rij had geopend, volgde een lange stroom afvaardigingen van carnavals- en andere verenigingen. Prins Willy II mocht diverse onderscheidingen in ontvangst nemen. Ook moeder Dols deelde in de hulde van haar prinsenzoon.

## Nieuwe pastoor in Verrijzenisparochie

GELEEN, 16 jan. — Mgr. Gijsen heeft tot opvolger van pastoor Meertens in de Verrijzenisparochie te Geleen kapelaan Wagemans benoemd. Kapelaan Wagemans, die 43 jaar is, is geboren te Buchten. Hij is voorheen werkzaam geweest in Kerkrade (Holz). Arcen en Waubach.

## Swentibolders in de buutte

HOLTUM, 16 jan. — Op 2 februari wordt in Holtum het jaarlijkse buurtrederders-kampioenschap voor het land van Swentibold gehouden. De organisatie is toegewezen aan de carnavalsvereniging De Katers. Tot 28 januari is de inschrijving open, op het adres Heistraat 33 in Einighausen. In tegenstelling tot alle geruchten is er van de zijde van de organisatie meegedeeld dat deelname alleen open staat voor inwoners van de gemeenten in het land van Swentibold of voor diegenen die in de streek geboren zijn.

## Eerste optreden jongerenkoor

ELSLOO, 16 jan. — Het onlangs opgerichte jongerenkoor met orkest luisterde zondag voor de eerste maal een eucharistieviering op in de Mariakerk te Elsloo. Dit eerste optreden van de 30 leden tellende groep oogstte zeer veel waardering bij de kerk-gangers die de kerk tot in de uiterste hoeken vulden. De teksten werden samengesteld door de jongeren onder leiding van kapelaan J. Bex. De muzikale leiding berustte bij de heer L. Beckers.

## Heropening studio OMC

GELEEN, 16 jan. — Zaterdag zal met enig feestelijk vertoon de vernieuwde en aanzienlijk uitgebreide studio van de Omroep Medisc Centrum Geleen worden heropend. Dat zal 's middags om half drie gebeuren. Hierna recipieert het bestuur van de stichting OMC.

## VAN PLAATS TOT PLAATS

### Sittard

— Het programma van de Ziekenomroep Sittard van vanavond is als volgt: om 20.30 uur het wekelijks actualiteitenprogramma onder de titel Z.O.S.-o-rama. Nieuwtjes, berichten en reportages afgewisseld met muziek. Vervolgens de vaste rubrieken „Zitterd van hie en dao” door Frans Dieteren. „Gelaens allerlei” door Leo Houben en „Sittard in de pers” door Marian Dam. Het verhaal van Frans van Zitterd wordt voorgelezen door Frans Sampeers. In deze uitzending verder aandacht voor het 40-jarig bestaan van de kynologenclub Geleen e.o., die zondag in de Hanenhof te Geleen werd gehouden, de nieuwe Geleense stadsprijs Willy II (Dols). De samenstelling en regie van het programma dat tot 22 uur duurt is in handen van Frans Sampeers. Gerrit Dam zorgt voor het technische gedeelte.

### Holtum

— Onder leiding van opperkater Frits Stoffels en in het bijzijn van prins Martin de Tweede met de leden van de Raad van Elf werd donderdagavond door de C.V. de Katers in samenwerking met de Radio Omroep Zuid een carnavalszitting gehouden in het gemeenschapshuis. Mede dank zij de uitstekende organisatie heeft een propvolle zaal van een gezellige carnavalsavond kunnen genieten. Bijzonder goede buuten werden gebracht door Herman Veugeliers, Nico Jessen, Ton Jorna, Pierre Cnops en Jubel Schings. Verder werkten aan deze avond nog mee het zangduo de twee heiligen uit Weert en de Gebroeker Hofzangers. De Globetrotters moesten wegens ziekte van enkele zangers verstek laten gaan. De Katerkapel zorgde voor de muzikale omlijsting. De zitting wordt op een nader te bepalen tijdstip door de R.O.Z. uitgezonden.

### Born

— In het jaarverslag van de afdeling Born van het Groene Kruis zijn de bedragen van inkomsten en uitgaven over het afgelopen jaar verwisseld. De inkomsten bedroegen namelijk f 61.367,94 en de uitgaven f 63.798,88. Dus geen voordelig saldo zoals vermeld maar een nadelig saldo van f 2430,94.

### Lindenheuvel

— Vanmiddag houdt de bejaarden- en gepensioneerdenbond afd. O.L.V. van Altdureden Bijstand in Lindenheuvel haar jaarvergadering in Ons Heem. Vooraf zal om 14 uur een mis in de parochiekerk worden opgedragen voor de levende en overleden leden van de bond. De agenda vermeldt onder meer de jaarverslagen van de secretaris en penningmeester, een verslag van de kascommissie, een korte toespraak van de geestelijke adviseur pastoor Hendrikx, verkiezing van de bestuursleden. Aftredend zijn de heren P. Rijs en B. Wijnen, die zich weer herkiesbaar stellen. Bovendien moeten nog twee nieuwe bestuursleden gekozen worden. Kandidaten kunnen zich nog bij de secretaris opgeven. Vervolgens is een verkiezing van drie leden voor de kascommissie, het bespreken van het reisprogramma en tot slot de rondvraag.

— De carnavalszitting voor bejaarden, georganiseerd door de c.v. de Swentibolders, wordt dit jaar op dinsdag 20 februari gehouden. De zitting begint dan om 20 uur in het Volkshuis.

— Het Lindenheuvels Toncel verzorgt deze week een drietal uitvoeringen in Sittard. De eerste voorstelling is vanavond in huize Invia, de tweede donderdag in het ziekenhuis en de derde zaterdag in huize Agetenberg. Voor deze uitvoeringen heeft L.H.T. het oude succeswerk „Oom Barnd knapt 't wel op” van oud-voorzitter J. van de Burg, weer uit de kast gehaald.

### Einighausen

— Woensdag houdt de Vrouwenbond een ledenvergadering in het verenigingslokaal met aansluitend een kienavond.

## 95 woningen voor bejaarden in Sittard

SITTARD, 16 jan. — Op de hoek Tunnelstraat—Dempseystraat in Sittard wordt binnenkort begonnen met de bouw van 95 bejaardenwoningen. De stichting bejaardenhuisvesting en dienstverlenende instituten denkt voor het project rond 8,4 miljoen gulden nodig te hebben.

## CARNAVAL IN STEIN

STEIN, 16 jan. — De kinderoptocht zal in Stein gehouden worden op zondag 25 februari. De grote carnavalsoptocht wordt gehouden op zondag 4 maart. Voor deze optocht is de Steinderbök al druk bezig met het engageren van muziekgezelschappen. Men heeft inmiddels een 15-tal verenigingen kunnen contracteren. De Steinderbök houdt vrijdagavond 19 januari om 19 uur in de St. Pauli-kerk een algemene vergadering voor buurten en verenigingen ter bespreking van de carnavalsoptochten van dit jaar. Met deputaties en vertegenwoordigers zullen onder meer het prijzenschema, jureren en de ideeën voor dit jaar worden besproken. In belang van een goede gang van zaken bij de „grote optocht” en kinderoptocht verzoekt het bestuur van de Steinderbök alle buurten en verenigingen aanwezig te zijn.

### Geleen

— Terzake van diefstal van een transistorradio en een radiorecorder werden afgelopen weekende door de politie aangehouden V. O. en F. P., beiden uit Geleen. Wegens winkeldiefstal werd zaterdag bekeurd M. W. uit Geleen. Zij had zich nieuw in de kleren willen steken zonder te betalen. Op verzoek van de Amersfoortse politie werd aangehouden J. E. uit Amersfoort en E. v.d. H. uit Geleen, die zich schuldig hadden gemaakt aan autodiefstal.

— In de nacht van zaterdag op zondag om half drie maakte de automobilist H. L. in de Julianatunnel een „koprol” met zijn wagen, die hierbij in schroot veranderde. L., die niet in het bezit was van een rijbewijs, raakte eerst de trottoirband, vervolgens een reclamebord en sloeg daarna over de kop. L. overleefde het avontuur zonder ernstige verwondingen.

— Vanavond vindt in de Kruiskerk aan de Parklaan te Geleen een lezing plaats over de indeling van kleinere tuinen. De lezing is georganiseerd door de Koninklijke Maatschappij voor Tuinbouw en Plantkunde. De avond, die verzorgd wordt door mevrouw Kühn-Wijsbek, tuin-architecte van de BNT, begint om acht uur en is voor iedereen gratis toegankelijk.

### Elsloo

— Het Groene Kruis afd. Elsloo organiseert een cursus zwangerschapsgymnastiek bij voldoende deelname. De cursus die onder leiding staat van een fysiotherapeut is bedoeld voor aanstaande moeders vanaf de vierde maand van hun zwangerschap. Voor inlichtingen en aanmeldingen kan men terecht bij de wijkzuster. De cursus wordt eenmaal per week gegeven en wel op de woensdagavond in het Groene Kruisgebouw.

— De buurtvereniging Mergelakker houdt op 22 januari de jaarvergadering in clubhuis Geurts aan de Mgr. Kerkhoffstraat. De vergadering begint om 20 uur. Ter sprake zullen onder meer de carnavals- en feestavond komen.

— De Geleense zeskamp ploeg is niet meer compleet. Afgevalen zijn John Snijders, die zijn studie niet meer met de zware trainingen kon combineren en Miriam Verhaegen, die momenteel met een gespleten meniscus in het ziekenhuis te Geleen verpleegd wordt. Beide leden zullen niet vervangen worden. Zondagochtend gaf de ploeg acte de presence tijdens de receptie van de Geleense Prins Carnaval.

### Stein

— De jaarlijkse collecte van de NKV afd. Nieuworp bracht ruim f 400 op.

— Op initiatief van de jeugdvereniging Donkowak van Nieuworp zal de zanger-gitarist Hank Steyvers op zondag 21 januari de dienst van 10 uur in de parochiekerk van Nieuworp opduiken. Op 10 februari wordt er een speciale speelmiddag voor de jeugd gehouden en op 11 februari is er in het gemeenschapshuis een ouderavond. Ook zal de jeugdvereniging deelnemen aan de grote carnavalsoptocht van Stein op zondag 4 maart.

— In het feestpaviljoen van de Steinderbök in het centrum wordt ook dit jaar weer de mogelijkheid geboden reclame te maken door middenstands- en bedrijfsleven. Inlichtingen hierover verstrek de heer N. Ubachs, Smeestraat 35, Stein, tel. 1701.

— De aquariumvereniging „Multi Olor” houdt haar jaarvergadering op vrijdag 19 januari om 20 uur in de lokale Leurs in de Kruisstraat. In de vacature ontstaan door het afscheid van mevrouw Peys, moet een nieuw bestuurslid worden gekozen. Kandidaten kunnen zich tot de aanvang der vergadering opgeven bij de secretaris, de heer M. Lochs, Croststraat 52 of de voorzitter, de heer P. Flagen. Besproken worden verder de data van de huiskeringen en de aanstellen der keurmeesters.

— Voor een baby-sit kan men terecht bij de baby-sit-centrale tel. 2370.

— Tot keurmeesters van de St. Martinusparochie zijn benoemd mevrouw M. C. van Mulken en de heer dr. M. Leclercq.

### Beek

— Donderdagavond tijdens de jaarvergadering in Beek ging een lange geësterde wens van de ouders van schoolgaande kinderen Proosdijvergeniging van Beek over. Er zal een volgend versiekerstinstallatie komen op de kruising dr. Beckerstraat—Stationsstraat. Reeds eerder heeft de oudersvereniging van de Proosdijvergeniging hierom verzocht maar de wens kon toen niet vervuld worden. Een sterke ouder-verkeersbrigade heeft toen mede zorg gedragen voor een veilige overstek. Binnenkort zal begonnen worden met de aanleg van verkeersbrigade blijft in de toekomst ook actief.

## Dansmariekes-toernooi in Elsloo een succes

ELSLOO, 16 jan. — Het op initiatief van de Elsloose carnavalsvereniging De Sajelaire, onder toezicht van de „Internationale Interessengemeinschaft für Carnavalsistische Tanzturniere”, georganiseerde internationale dansmariekestoernooi is een groot succes geworden. Tijdens dit toernooi, dat zaterdag in het Elsloose Maaslandcentrum werd gehouden, vond de voorselectie plaats voor de Europese kampioenschappen 1973, in maart te organiseren in Borgloon, België.

Er waren vijftien vijftig aanmeldingen voor dit dansfeest. Onder de toeschouwers bevonden zich burgemeester mr. E. Meijer van Elsloo en de voltallige gemeenteraad, vele geestelijken en prins Fons de Eerste met zijn raad van elf. Een hoogtepunt van de avond was het optreden van de Tanzgarde „Scharfschützen Konfetti” uit Frankfurt, welke groep in de categorie dansgroepen senioren de eerste prijs behaalde. Tijdens de pauze bracht prins Fons met zijn gevolg nog een bliksemschouwspel aan Maasmechelen.

De uitslagen:

Dansmariekes junioren A (tot 12 jaar) 1e prijs Nicole Duykers, CV De Kléflélp Elsloo, 27,9 pnt. 2e prijs Maddy Wolfs, CV De Krubbebies, Oost-Bijssden 27,8 pnt. 3e prijs Janny Arpotz CV De Kléflélp Elsloo, 27,7 pnt.

Dansmariekes junioren B (12 t.m. 16 jaar) 1e prijs Hannelore Arns, CV

Funkengarde Aken, 28,8 p. Heens Wisselbecker, 2e prijs Eugénie Heens, CV Jeugdgarde Rode Put Simpelveld, 28,7 pnt. 3e prijs Walja Körver CV Elske Schaesberg, 28,1 pnt.

Dansparen junioren: 1e prijs Truusje Noelen-Paulje de Block CV De Kaddelsjong Heerlen, 28,1 pnt. 2e prijs Conny Benders-Wilfried Richter CV Funkengarde Aalsdorf, 27,9 pnt. 3e prijs Doudonée Born-El Born CV Vaalserquartier, Vaalserquartier 27,7 pnt.

Dansgroepen junioren: 1e prijs De Sjraveleers, Heer-Maastricht, 28,1 pnt. 2e prijs Ridders v.d. Ceulemans, Borloen 27,9 pnt. 3e prijs De Kaddelsjong Heerlen, 27,7 pnt.

Dansmariekes senioren: 1e prijs Gerda Bons CV De Goaze Heerlen, 28,4 pnt. 2e prijs Marie-Joanna Heerlen, CV De Waggeleire, 28,3 pnt. 3e prijs Gravenvoeren 28,3 pnt. 3e prijs Mirjam Wessels, CV De Loestek Broekhem 28 pnt.

Dansparen senioren: 1e prijs Marie-Jeanne Kloos-Jag v.d. Boorn CV De Waggeleire 's-Gravenvoeren, 28,3 pnt. 2e prijs Regina Vondendreef, Wolfgang Scheer CV Funkengarde Aalsdorf 28,4 pnt.

Dansgroepen senioren: 1e prijs Tanzgarde Scharfschützen Konfetti, Frankfurt 28,5 pnt. 2e prijs Ridders v.d. Ceuleman, Borgloon 28,3 pnt. 3e prijs de Rieste Margraten 28,2 pnt. Showgroepen: 1e prijs Vaalserquartier 27,7 pnt. 2e prijs Lucia CV Pottenloate Beek, 27,5 pnt.

door- dring	musiek- aanst.	gelijk maken	paus- e- tijd geest	sterke drank stop- sein	ge- ste- ante appel	moed
tropen in de rechter bragen						
voor- komst het						
	land- bouw- ver- tuig			grote hoof- heid	tijd- perk	ton- oprak
		ach- ter- ste in een rechter			erwten- oep	teer
	ver- langen om te zijn	avonds lof				domine niet- plaats
bloed- ret			ge- ronde			vlaete- maat
			tijd- perk room			
rol- af- reken- naam			nieuwe reken- naam		oiee	
	shilling	lange- maat		noorden	vriende maet	voeg- voord
ver- grij- tuig	vrouw v.d. tweer					



# 75 miljoen extra nodig voor autoweg Heerlen-Maastricht

Van onze verslaggever

HEERLEN. 16 januari — De autoweg Heerlen-Maastricht zal worden doorgetrokken naar Bilzen in België. Daar zal de aansluiting op de Boudewijnweg (E-5) tot stand kunnen komen. Voor het zover is, zal Limburg echter nog eens een beroep moeten doen op het rijk om een extra uitkering uit de schatkist. Ruwweg geschat is er een tekort van 75 miljoen om de weg te kunnen afbouwen.

## Valsemunter...

SITTARD. 16 jan. — Sigarenwinkler Lambert Keyers in Sittard heeft gisteren na wekenlang onderzoek zelf een jongeman betrapt die al vele malen gebruik heeft gemaakt van een soort valse munten om sigaretten uit de automaat te halen. Gistermiddag zag de winkler een jongeman bij zijn automaat aan het werk. Toen de jongen de winkler opmerkte, stapte hij snel op zijn brommer en verdween. De heer Keyers kon wel het nummer noteren. Hij heeft dit doorgegeven aan de Sittardse politie, die nu op zoek is naar de „valsemunter”. De winkler aan de Markt in Sittard heeft door de activiteiten van de jongeman vele tientallen gulden schade geleden. Om herhaling te voorkomen houdt hij aanzetvalig het soort munt dat gebruikt werd geheim.

Het rijk heeft al twee keer een bijdrage gegeven voor de aanleg van deze provinciale autoweg. In Heerlen sluit de autoweg aan op de E-39, de autoweg Hasselt-Aken. Via de E-39 kan de belangrijke autoweg Koningsbosch-Kerkrade-Duitsland bereikt worden. Dan is een belangrijke schakel tussen het industriegebied in de Oostelijke Mijnstreek en het Maastrichtse industriegebied tot stand gebracht.

De doortrekking van de autoweg Koningsbosch-Kerkrade naar Duitsland stuit echter nog steeds op bezwaren van Duitse zijde. Er ontbreken nog maar 2,8 kilometer om een verbinding met de weg Aken-Mönchengladbach tot stand te brengen. Belangrijkste struikelblok voor verlenging van de Lauraweg is de toekomstige uitbouw van het vliegveld Merzbrück. Zolang nog geen beslissing genomen is over de uitbreiding van het vliegveld kan het tracé van de weg niet vastgesteld worden. De Lauraweg is voor Limburg ontzettend belangrijk omdat er vier industrieterreinen langs

liggen, nl. Dentgenbach, Strijthagen, Kling en Bouwberg. Wat de ontbrekende schakel in de E-9 tussen Maastricht en Luik betreft is, thans, in de begroting 1973 van het Rijkswegenfonds, het Nederlands gedeelte gepland voor gereedkomen in 1974. Dit is een verbetering ten opzichte van de begroting 1972, waarin de uitvoering van dit weggedeelte met twee jaren tot 1975 was getemporeerd. Het Belgische deel zal volgens plan dit jaar worden voltooid.

## Andere E-wegen

Het ontbrekende gedeelte in de E-39, Kerensheide-Elsloo, met inbegrip van de brug over de Maas en Luik betreft is, thans, in de begroting 1973 van het Rijkswegenfonds, het Nederlands gedeelte gepland voor gereedkomen in 1974. Dit is een verbetering ten opzichte van de begroting 1972, waarin de uitvoering van dit weggedeelte met twee jaren tot 1975 was getemporeerd. Het Belgische deel zal volgens plan dit jaar worden voltooid.

De doortrekking van de verbinding van de E-39 met de Provinciale weg Simpelveld-Nijswiller naar Maastricht schijnt voorsnog uit de plannen te verdwenen te zijn al wordt hierop wel nog gestudeerd, waarbij de mogelijkheid van alternatieven niet is uitgesloten. De aansluiting van het weggedeelte Aalbeek-Heerlen aan de Keulsebaan te Heerlen is geheel bereikbaar. Het gedeelte van Aalbeek tot Maastricht zal naar verwachting einde 1974 in zijn geheel kunnen worden opengesteld.

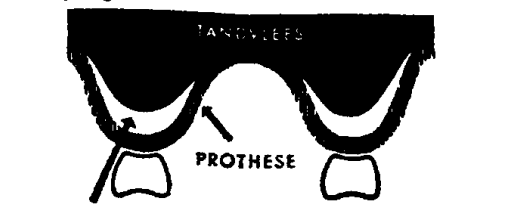
## Tweede Kamer kritisch over selectieve investeringsheffing

Van onze redacteur in Den Haag DEN HAAG. 16 jan. — De Tweede Kamer ziet niet veel heil voor Zuid-Limburg in de wet op de selectieve investeringsheffing, die minister Langman van economische zaken enkele weken geleden bij de Tweede Kamer heeft ingediend. Men vreest dat de afremming van bedrijven in de randstad meer een vestigingsof zal betekenen direct buiten de randstad. Dat veel bedrijven als gevolg van

deze heffing naar Zuid-Limburg zullen gaan wordt niet verwacht. De PvdA en de drie grote confessionele partijen hebben veel waardering voor het plan van minister Langman, maar vooral de PvdA wil toch meer nadruk op een vergunningstelsel. Dat moet betekenen dat niet alleen een heffing wordt opgelegd aan bedrijven die zich toch in de randstad willen vestigen, maar dat dit alleen mogelijk mag zijn als er tevoren een vergunning is verleend. De VVD ziet niet zo erg veel in het plan van de minister.

Een en ander is gebleken uit de eerste reacties die de partijen in antwoord op het ingediende wetsontwerp aan de minister kenbaar hebben gemaakt.

(ADVERTENTIE)  
**DRAGERS VAN EEN KUNSTGEBIT**  
Wanneer de vorm van het mondweefsel of tandvlees zich wijzigt, waardoor Uw prothese loslaat, dient U de tandarts te raadplegen.



TUSSEN RUIMTEN, veroorzaakt door schrompelen van het tandvlees. Alleen de tandarts is in staat het gebit weer passend te maken. Trudy dit niet zelf te doen met stoffen, die zich op het gebit vastzetten, de vorm wijzigen en de tere mondweefsels kunnen aantasten.

Indien U zich niet onmiddellijk tot de tandarts kunt wenden, is het raadzaam voorlopig DENTOFIX te gebruiken, een aangenaam alkalisch poeder, dat het gebit stevig op zijn plaats houdt. DENTOFIX wordt geheel verwijderd door het schoonspoljen van Uw gebit en geeft geen zuurvorming onder de plaat. Het vormt een zacht, beschermend laagje tussen gebit en gehemelte en doet het gebit goed vastzitten, zodat men even gemakkelijk kan eten, praten en lachen als met natuurlijke tanden.

Dus geen angst meer voor verschuiven, loslaten e.d., doch wel een gevoel van zekerheid dank zij DENTOFIX.

Verkrijgbaar bij Apothekers en Drogist.

## Twee meisjes spoorloos

HEERLEN-KERKRADE. 16 jan. — Sinds vrijdag worden een 12-jarig Heerlens en een 18-jarig Kerkrade meisje vermist. De 12-jarige Annie Schoneveld en de Heerlense Annie Heerle zijn beiden op vrijdagmiddag in Heerlen vermist. De 18-jarige Kerkrade B. M. is vrijdagmiddag uit een Kerkrade winkel in overspannen toestand weggelopen.

Nadat Annie Schonewille te voet hoodschappen had gedaan in Heerlen, is zij nog gezien in een bus, die in de richting van het centrum van Heerlen reed. De ouders was niets bekend over plannen van Annie om nog naar het centrum te gaan. Het meisje moet nog ongeveer tachtig gulden op zak hebben gehad. Zowel de ouders als de Heerlense politie hebben geen enkele reden of aanknopingspunt voor het verdwijnen van het meisje. Zij heeft een fors postuur, is 1,70 groot, heeft lichtblauwe ogen en halflang roodblond haar. Ze draagt een paarse midi-jas en donkere motieven en een lange blauwe broek met witte strepen. De Heerlense kinderplicht — telefoon 712511 — zoekt om inlichtingen over de mogelijke verblijfplaats van het meisje.

Sinds vrijdagmiddag wordt de 18-jarige Kerkrade B. M. vermist. Zij heeft rond half een in overspannen toestand een Kerkrade winkel verlaten. Het meisje is 1,65 lang, heeft halflang blond haar, dat ze ook wel opgestoken draagt en is gekleed in een lichtroze jas en een donkerblauwe ribfluwelen pantalon. Ze had een bruin boodschappentasje bij zich. Inlichtingen over de verblijfplaats van het meisje kunnen aan de politie in Kerkrade — telefoon 2345 — gegeven worden.

## CCP Brunsum wil: Meer gebruik maken van de cardulance

BRUNSSUM. 16 jan. — Namens de CCP-fractie van de Brunssumse gemeenteraad heeft het raadslid Th. Raets tijdens de gisteravond gehouden raadsvergadering een motie ingediend, waarin GS en Provinciale Staten verzocht worden om het experiment met de Heerlense cardulance zo spoedig en zo goed mogelijk over meer dagen per week uit te breiden. Bovendien moeten GS en Provinciale Staten de noodzakelijke financiële middelen voor deze uitbreiding ter beschikking stellen. De Brunssumse raadsleden stelden zich met algemene stemmen achter deze motie.



● Niet voor deze heer, maar wel voor de evenuele toekomstige „slachtoffers” wil Pistolen Paultje het opnemen.

## Pistolen Paultje wil vechten voor de beer

MAASTRICHT. 16 jan. — De Jacques Zeguers uit Maastricht moet overtuigen dat we van hem geen berebiefstuk maken. Deze die hij nu heeft mag hij nog verkopen, maar bij een tweede gaat hij voor de bijl. We komen dan met een man of vijftig een uitdagerij of een doe-het-zelfzaak van zijn Bistro maken. Hij is niet met ons klaar is als hij doorgaat met de beren”, is het vinnige commentaar van een duidelijk geïntereerde Paul Wilkin, alias Pistolen Paultje, uit Amsterdam.

Paul Wilkin die het zoals bekend bedreigde dieren, zegt niet te geloven dat bereeves van de beer van Jacques Zeguers hard de deur uit zal gaan. „Het vlees is gewoon niet te eten. Bereeves is veel te taai”, zegt Paul Wilkin. „Zelf heb ik het nooit gegeten, maar ik heb het gehoord van kennissen die in Rusland bereeves hebben gehad. Het is geen delicatessen”.

Van meer dan 1000 mensen, voornamelijk Limburgers, heeft Paul, naar hij beweert, protestbrieven binnengekregen naar aanleiding van de publicaties rond de beer van Jacques Zeguers. Volgens Paul Wilkin is er in Nederland voldoende vlees. „Men hoeft niet nog eens die paar beren die we over hebben neer te knallen”, is zijn mening. „Beren schieten is onsportief. Die beesten hebben honger en komen in de winter naar de dorpen en steden. Daar worden ze door een stelletje lathartige jagers opgewacht en neergeknald. Gewoon laf mijnheer. Er zijn geen woorden voor. Maar we krijgen zulke mensen wel.”

De heer Zeguers, eigenaar van de Bistro Chez Jacques in Maastricht was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE KERKRADE BEKENDDAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn een vergunning te verlenen voor het bouwen van een woonhuis op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie D no. 9069, welk perceel gelegen is aan de Locht en wel ter hoogte van de brug over de spoorlijn Kerkrade - Simpelveld. Het bouwplan ligt vanaf 17 januari 1973 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling. Gedurende de zojuist genoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen afgifte van de vergunning deze schriftelijk indienen bij het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 11 januari 1973.  
Burgemeester en Wethouders,  
Mr. J. G. Smets.  
De secretaris,  
N. J. Eussen.

### GEMEENTE KERKRADE BEKENDDAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat de raad van deze gemeente in de vergadering van 20 december 1972 heeft vastgesteld het bestemmingsplan structuurwag Gracht „Baamstraat” globaal betrekking hebbend op het gebied begrensd door de Hamstraat over een lengte van 400 meter van daar uit in noordelijke richting over een lengte van circa 400 meter en een breedte van circa 100 meter, van daaruit tot nabij de spoorwagovergang nabij het station Kerkrade-Centrum en vervolgens de rijksgras volgeng tot aan de Hamstraat. Het vastgestelde plan ligt vanaf 17 januari gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling. Gedurende de zojuist bedoelde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend tegen de vaststelling van het plan bij Geduceerde Staten van Limburg schriftelijk bezwaren indienen.

Kerkrade, 10 januari 1973  
De Burgemeester vnd.  
Mr. J. G. Smets.

### GEMEENTE HULSBURG

Burgemeester en Wethouders der gemeente Hulsberg maken bekend: 1e. dat een ontwerp van de ingevolge het reglement op de waterlossingen in Limburg opgemaakte legger met bijbehorende stukken op de secretarie der gemeente Hulsberg voor een ieder ter inzage wordt gelegd van 16 januari 1973 tot 15 februari 1973; 2e. dat gedurende voormeld tijdvak bezwaarschriften tegen het ontwerp bij Burgemeester en Wethouders kunnen worden ingediend.

Hulsberg, 12 januari 1973.  
B. en W. voornemd.  
J. J. Kengen, burgemeester  
A. Caubo, wethouder.

## Grondverzetmachine doodde twee mensen op rijksweg Vaals

## Machinist hoorde zes weken eisen

MAASTRICHT. 16 jan. — De officier van Justitie bij de rechtbank te Maastricht, mr. J. Fransen, elste gisteren zes weken gevangenisstraf en anderhalf jaar ontzegging van de rijbewijs tegen de bestuurder van een grondverzetmachine. H. J. van L. van Margraten, die ervan beschuldigd werd op de linkerwegheft van de rijbewijs Maastricht-Vaals, op 30 oktober van het vorig jaar, een persoonsauto te hebben aangereden, waardoor twee inzittenden daarvan werden gedood.

Verdachte ontkende op de linkerwegheft te hebben gereden en bestreed de beschuldiging, dat de grondverzetmachine in onvoldoende staat van onderhoud verkeerde. Raadsman mr. Van de Reijden zette de bezwaren tegen de ten laste gelegde op technische gronden langdurig af. De president van de rechtbank, mr. Dirsch, verwies daarna de zaak terug naar de rechter-commissaris voor een nader onderzoek door de deskundigen.

Verdachte Van L.: „Ik reed helemaal rechts, zoals gebruikelijk. Ik zag die persoonsauto ten dele over de middenstrook, dus op mijn wegheft rijbewijs op mij afkomen. De auto, een BMW, reed met zijn koplamp tegen mijn machine op. Die werd door de kracht van de botsing naar links gedrukt. Ik was helemaal de kluit kwijt en het kan best zijn, dat ik tegenover de politie meteen na het ongeval niet precies heb verteld, wat ik gezien heb. Daarom klopt de verklaring niet met wat ik nu aan u medeel. Ik ben onschuldig aan dit

## VVV pleit voor casino in Limburg

MAASTRICHT. 16 jan. — De vertaaling, als gevolg van de kabinetserisis, van de behandeling van de wijzigingen in de wet op de kansspelen wordt door de provinciale VVV gesteund, aldus het jaarverslag van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en omstreken.

## Schermutseling in V & D Geleen

GELEEN. 16 jan. — Bezoekers van het warenhuis V en D in Geleen zijn gistermiddag getuigen geweest van een felle vechtpartij tussen enkele Ambonese jongeren. Door onbekende oorzaken gingen zij in de platenwinkel op de vuist. Over en weer werden felle klappen uitgedeeld. Ook werd met een siletto gedreigd. Een van de heethoofden raakte, toen hij de siletto wilde grijpen, licht aan een hand gewond. De politie moest er aan te schieten. Tegen twee van de jongeren is proces verbaal opgemaakt.

## Twijfels over Belgische meting in Maas

# Radio-activiteit niet toegenomen

HEERLEN/LUIK. 16 jan. — Er bestaat nog steeds geen zekerheid over toename van de radio-activiteit in de Maas. Laboratoria van de Rijksuniversiteit in Luik signaleerden een verhoging bij een eerste meting, maar bij een tweede meting bleek de hoeveelheid afval weer normaal. DSM heeft geen verhoging van radio-activiteit waargenomen in het Maaswater. Monsters genomen op 6 plaatsen tussen Eijsden en Born, zijn nu ook voor nauwkeuriger onderzoek naar het RIZA en het Rijksinstituut voor Volksgezondheid opgestuurd. Hengelaars in Limburg zijn door bonden en politie gewaarschuwd om geen gevangenis vis te consumeren. In Stevensweert zijn tien dode meeuwen gevonden, die mogelijk aan vis gestorven zijn. De hengelaarsclub Vissand verbergt Maastricht wil een massaal protest tegen de Belgen organiseren. Deze organisatie heeft voor kort 5.000 karpers in de Maas uitgezet.

DSM onderzoekt continu de kwaliteit van het Maaswater. „Wanneer wij inderdaad een verhoogde radio-activiteit zouden waarnemen, slaan we heus wel alarm”, aldus een woordvoerder van DSM. Ook Rijkswater-

staat in Limburg gaat door met de metingen van het Maaswater. Ir. P. W. Buisman van Rijkswaterstaat, belast met de waterkwaliteit van de Maas, trekt de meting van ir. André uit Luik, die beweerde de toename van radio-activiteit het eerst ontdekt te hebben, in twijfel. Volgens ir. Buisman kan de kapitein nooit over de apparatuur beschikken die een juiste meting mogelijk maakt. Volgens Rijkswaterstaat is er sprake geweest van loos alarm, omdat in de Maas op Nederlands gebied niets is waargenomen. Ook in België zelf begint men te twifelen aan de metingen in Visé. De rest van de Maas toonde geen merkbare verhoging van de radio-activiteit. Voor alle zekerheid wordt een onderzoek ingesteld naar de lozing van de kerncentrale bij Chooz in Frankrijk.

Het drinkwater in Visé is voor eenderde afkomstig uit de Maas. Eenderde komt vervolgens uit de grond en de rest uit de stuwdam bij Eupen. „Het kan daarom ook een natuurlijke radio-activiteit zijn, zoals die wel voorkomt en pieken vertoont”, aldus de heer Buisman.

Over de normen die gesteld worden ten aanzien van radio-activiteit van drinkwater kan de heer Buisman

weinig zeggen. „Er bestaat een vrij ingewikkelde formule voor en op dit ogenblik is er in Europa niet één vaste norm. De een zegt dit en de ander dat, zodat je moeilijk hierover iets kunt zeggen. Als ik van het RIZA hoor dat we ver beneden de gevarengrens zitten, weet ik genoeg. En dat is nu beslist wel het geval. De toestand is niet gevaarlijk”.

## Voetgangster overleden na aanrijding

HEERLEN. 16 jan. — De 19-jarige Rita Bergerhausen uit het Duitse Ubach Palenberg is gistermiddag rond 1 uur kort na een verkeersongeval in het ziekenhuis in Heerlen overleden. Het meisje kwam bij het oversteken van de Heerlerbaan bij hoogte van de kerk in botsing met een personenwagen. De voetgangster liep daarbij dusdanige verwondingen op dat zij kort na de aankomst in het ziekenhuis overleden.

## ELSEVIERS WEEKBLAD OVER HERSTRUCTURERING

# Limburgse droom is voorbij...

Van onze verslaggever

HEERLEN. 16 jan. — Het is realistische de Limburger erop voor te bereiden dat de toekomst hard zal worden in plaats van de droom in stand te houden dat „alles weer wordt als vroeger”. Dat schrijft Elseviers Weekblad in een pagina groot verhaal over de situatie in Zuid-Limburg. Volgens het Weekblad is het realistisch de Limburger er op te

wijzen dat de komende vijftien jaar bijvoorbeeld van elke twee noodzakelijke arbeidsplaatsen maar één in Zuid-Limburg zelf komt. Dat het tekortoverschot zal aanhouden, de bevolking dunner wordt en dat de pendel naar het naburige Duitsland een groeiende betekenis zal krijgen.

Limburg moet wel streven naar een behoorlijk werkgelegenheidsniveau, maar kan het daarbij slechts hebben

van de hoge kwaliteit in concurrentie met de aangrenzende regio's. Volgens Elseviers Weekblad liggen dan reële alternatieven op het economische vlak in de steeds toenemende werkgelegenheid in het Akense en in de omgeving van Hasselt, waar steeds meer Zuid-Limburgers van kunnen profiteren. Andere alternatieven liggen in de ontwikkeling van het toerisme en in kleinere hooggekwalificeerde industrieën. Nieuwe activiteiten

ten op het gebied van cultuur en onderwijs kunnen in Zuid-Limburg post vatten, aldus het weekblad.

Limburg moet er rekening mee houden dat de droom definitief uit is. Het streven om Zuid-Limburg als krachtig en welarend industrieel gebied te behouden is mislukt. Onder aanvoering van gouverneur Van Rooij blijft een groep machthebbers nog steeds achter dat ideaal aanjagen,

maar hun invloed taant. Het murwgeslagen, werkloze, ontsprende volk van de ex-mijnwerkers krijgt nog wel de suikerspin van de herstructurering voorgehouden, aldus Elseviers Weekblad. Niemand van de Limburgse bestuurders durft antwoord te geven op de vraag of Limburg met het huidige beleid wel op de goede weg is. Moet Limburg het hebben van industriele motoren?



Geboren:

**Annemarie**

Doopnamen:  
Anna Maria Johanna

Dochter van:  
JO DOUFFET  
WILLY  
DOUFFET-WAGENAAR

Sittard, 13 januari 1973.

Tijd.: Ziekenhuis Sittard,  
kamer 504.



alle dessins,  
uitstekende  
kwaliteit,  
lage prijzen.

**MODERETTE**

Binnenplaats 2  
Heerlen

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zuster

**Muriëlle**

B. Hilken-Zandbelt  
Bloemsterkust Irene  
Willemsstraat 63 — Heerlen

Heerlen, 14 januari 1973.

Op vrijdag 19 januari a.s. hopen onze ouders en grootouders

**Johan Nauts**  
en  
**Jeanne Nauts-Habets**

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Een eucharistieviering tot dankzegging wordt op deze dag gehouden om 15.00 uur in de parochiekerk J. Th. de Heer te Schrieversbeide.

Adres van de dag: Huize St. Laurentius, Voerendaal.  
Receptie van 19.00 tot 20.00 uur.

Hier dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlenbeide, Heerenweg 320 — januari 1973

† Vol dankbaarheid, voor alles wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 77 jaar, na een vrede, gesterkt door de H. Sacramenten, door de Heer tot zijn eeuwige rust geroepen is, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, behuurdvader, opa, broer, behuurdvader, oom en neef

**Jozef Charles Martinus Eugene Willems**  
echtgenoot van  
**ISABELLA MARIA THERESIA NICOLAES**

De diepbedroefde familie:

Valkenburg: Mevr. I. Willems-Nicolaes  
Wijomdree: M. Willems-Mayters  
Simpelveld: E. Ortmans-Willems  
Waalre: F. Ortmans en kinderen  
Melick: F. Ortmans-Willems  
F. Ortmans en kinderen  
Ubachsburg: J. Willems-Akhormans  
Bothorn: J. Willems-Akhormans  
Ubachsburg: C. Willems  
Ransdaal: J. Willems-Groenewald  
Bocholtz: J. Willems-Groenewald  
Fam. Willems  
Fam. Nicolaes

Broekhem-Valkenburg, 14 januari 1973.  
Koningin Wilhelminastr. 19.

De plechtige eucharistieviering tot zijn nagedachtenis zal plaats hebben op donderdag 18 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem-Valkenburg.

Daarna zal zijn lichaam te ruste worden gelegd op het kerkhof te Ubachsberg.

Bijeenkomst aan het stierhuis, Koningin Wilhelminastr. 19, Broekhem-Valkenburg om 10.15 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

Woensdag 17 januari avondmis ter intentie van de overledene in de parochiekerk te Broekhem-Valkenburg.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden in het stierhuis te Sittard van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze geliefde broer, zwager, oom en neef

**Peter Maessen**  
weduwnaar van  
**MARIA CATHARINA VAN DER LEEK**

De diepbedroefde familie:

Susteren: Fam. Maessen  
Fam. van der Leek

Susteren, 16 januari 1973  
Aardweg 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 18 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevleete Ontvangenis te Sittard. Bijeenkomst van 9.30 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

Bezoekuren om 19.00 uur kruisweg. Woensdag om 19.00 uur H. M.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden in het stierhuis te Sittard van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze geliefde broer, zwager, oom en neef

**Peter Maessen**  
weduwnaar van  
**MARIA CATHARINA VAN DER LEEK**

De diepbedroefde familie:

Susteren: Fam. Maessen  
Fam. van der Leek

Susteren, 16 januari 1973  
Aardweg 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 18 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevleete Ontvangenis te Sittard. Bijeenkomst van 9.30 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

Bezoekuren om 19.00 uur kruisweg. Woensdag om 19.00 uur H. M.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde bijeenkomst van medeleven en deelneming, om bekend bij het overlijden van onze goede moeder, groot- en overgrootmoeder

**Maria Cornelia Jongen-Bex**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. Jongen-Bex  
kinderen en kleinkinderen

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben in de parochiekerk te Nieuwstadt, op zondag 18 februari 1973 om 10.00 uur.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden van ons aller lieveling

**Ronnie**

zegen wij u onze oprechte dank.

G. L. Engelen-Olffers  
Heisenberg, 16 januari 1973  
Roelbroekweg 56

De beheerders en de directie van de Boerenleenbank hebben de eer U uit te nodigen tot het bijwonen van de receptie bij gelegenheid van het 25-jarig dienstjubiläum van de heer

**H. J. F. HOENS**

beheerder van de Boerenleenbank Heerlerheide.

Gelegenheid tot feliciteren bestaat op woensdag 17 januari a.s. van 18.30 uur tot 19.30 uur in het Corneliushuis, Kerkstraat 4 te Heerlerheide.

Namens de Boerenleenbank  
S. G. M. J. Roebroek, voorzitter

Enige en algemene kennisgeving

Geroepen tot God, is onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 52 jaar, mijn innigstgeliefde dochter, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Annie Mulkens**

Amby, 15 januari 1973  
Ambyerstraat Noord

Fam. Mulkens-Kaubbos

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf, zal gehouden worden op donderdag 18 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Willems te Amby. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

Bezoek chapele ardeente bij de kerk na de avondmis die voor de overledene wordt opgedragen woensdagavond om 19.15 uur.

† Heden namen wij afscheid van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonzvader en opa, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

**Pierre Keesmeekers**

echtgenoot van  
**TILLA SCHOLS**

Hij werd 56 jaar.

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

Susteren: M. Keesmeekers-Schols

Munstergeleen: T. Keesmeekers-Schols

Geleen: L. N. Keesmeekers-Schols

Geleen: R. Keesmeekers-Schols

Geleen: H. Keesmeekers-Schols

Geleen: E. Keesmeekers-Schols

† In de vrede van Christus is heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, van ons heengegaan onze innigstgeliefde vader, schoonzvader, groot- en overgrootvader

**Theodorus Koken**

weduwnaar van  
**MARIA CORNELIA BERGMANS**

in de gezegende ouderdom van 96 jaar. Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Limbicht: W. Kusters-Weterings  
kinderen en kleinkinderen  
Nieuwstadt: C. Demandt-Koken  
kinderen en kleinkinderen  
Papenhoven: T. Malleniers-Koken  
H. Mulleniers  
kinderen en kleinkinderen  
Grevenbicht: E. Koken-Demandt  
kinderen en kleinkinderen  
Fam. Koken  
Fam. Bergmans

Grevenbicht, 14 januari 1973

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 18 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voornoemde kerk.

De overledene zal hardocht worden in de avondmis van woensdag 17 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Bejaardencentrum St. Maarten te Born. Bezoek doorlopen.

† We weten niet, hoe we het zeggen moeten, maar in dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden, na voorzien te zijn van het H. Olie, plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 47 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

**Jo Swerts**

A. M. Swerts-Leunissen  
J. Swerts  
Fam. Swerts  
Fam. Leunissen

Hoensbroek, 15 januari 1973  
Montfortstraat 10

De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 19 januari a.s. te 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, waarna teraandbestelling op het kerkhof aan de Randweg.

Gelegenheid tot condoleren te 10.45 uur in voornoemde kerk.

Donderdagavond om 19.00 uur is in het Gemeenschaps-huis Nieuw-Lobbeek de gebedsdienst.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hooftstraat 100. Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 19.00—20.00 uur.

Voor vervoer naar en van het kerkhof wordt gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

† Hiermede vervullen wij de plicht die u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van

**Jos Swerts**

Zijn leven en plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

College's A.B.P.

Heerlen, 15 januari 1973

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 85 jaar, onze dierbare moeder, schoonzvader, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

**Clara Elisabeth Diederer**

echtgenote van wijlen  
**MARTIN HUBERT DE WEVER**

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:

Schimmert: W. De Wever  
Hulsberg: M. Ridsen-De Wever  
F. Ridsen  
Schimmert: T. Koenig-De Wever  
A. Koenig en kinderen  
M. Koenig-De Wever en kind  
Fam. Diederer  
Fam. De Wever

Schimmert, 14 januari 1973

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 18 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Woensdagavond zal om 19 uur een H. Mis tot haar intentie worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen.

Bezoekuren dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

† Na een gelukkig huwelijksleven van twee jaar is nu van mij heengegaan, na een gelukkig gedragen ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 28 jaar, mijn lieve echtgenote, onze dierbare dochter, schoonzvader, zuster, behuurdvader, tante en nicht

**Mary Houb**

echtgenote van  
**SEF SLABBERS**

Voor haar zielrust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:

J. Slabbers  
Fam. Houb  
Fam. Slabbers

Sweelin, 14 januari 1973  
De Toren 21

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 17 januari a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van het Woord Gods te Swelin, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk. Voor de dierbare overledene wordt hedenavond om 19.00 uur een H. Mis opgedragen.

† Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 47 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, dochter en zuster

**Johanna Antonia Adriane Nuyens**  
echtgenote van  
**GERARDUS JOHANNES ANTONIUS SCHERERS**

Geleen: G. J. A. Scherers  
G. J. A. Scherers  
W. J. A. Scherers  
T. J. A. Scherers  
M. J. A. Scherers  
Fam. Nuyens  
Fam. Scherers

Geleen, 14 januari 1973  
Postgasthuis 11

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op donderdag 18 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Geleen, waarna de begrafenis plaats vindt op de begraafplaats Vosseveld. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze lieve en zorgzame papa, schoonzvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Jacob Hubert Offermans**

echtgenoot van  
**ALEIDA MARIA KÖLKER**

De bedroefde familie:

Mevr. A. M. Offermans-Kölker  
S. H. Kusters-Offermans  
J. L. Kusters en kinderen  
H. J. Offermans  
M. S. M. Offermans-Ploum en kind  
E. J. E. Offermans  
M. P. Offermans-Zelis en kind  
J. J. M. Offermans  
P. M. G. Offermans-Lardinois en kinderen  
M. T. G. Offermans-Offermans  
T. L. H. G. Offermans en kind  
H. M. J. Offermans-Offermans  
P. J. Offermans  
J. A. C. Offermans en verloofde  
Fam. Offermans  
Fam. Kölker

Hoensbroek, 15 januari 1973  
Hooftstraat 292

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen, Landbergsweg te Mariage-wanden-Hoensbroek.

Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Bezoekuren van 19-20 uur.

Woensdagavond om 19 uur zal er te zijner intentie een gebedsdienst worden gehouden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annuncie als zodanig te willen beschouwen.

Voor vervoer van de kerk naar begraafplaats is gezorgd.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij, dat God heden tot Zich genomen heeft, na een langdurige ziekte, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 64 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonzvader, grootvader, broer, schoonzvader, oom en neef

**Peter Körver**

echtgenoot van wijlen  
**GEERTUUDA STROLENBERG**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

J. Creusen-Körver  
W. Creusen en kind  
C. Bechthold-Körver  
A. Bechth



## Bekkerveld-trainer Ger Spijkers over treffen met Wisla:

# „Gebrand op goed resultaat”

door Harry Theunissen

HEERLEN, 16 jan. — Ger Spijkers, trainer-coach van de Bekkerveld-volleybalsters, heeft goede verwachtingen over de Europa Cup-match van zijn team tegen het Poolse Wisla Krakau, vanavond acht uur in de sporthal Kaldenborn te Molenberg-Heerlen.

Spijkers: „Ik heb er wel vertrouwen in. Het gaat goed. Ongeacht de uitslag in Krakau willen we hier per se winnen. Dat zou een stimulans zijn om door te gaan. We willen het werk afmaken en dat is: proberen kampioen van Nederland te worden. Daarom spelen we dit jaar gemotiveerd.

Als we vanavond de steun van het publiek krijgen, biedt dat voor ons enorm veel mogelijkheden. Dan zullen we boren onze krachten uitgroeien.

Dat was ook het geval toen we hier tegen kampioen Detry Haag speelden voor 900 toeschouwers. In de derde set ging het gelijk op tot acht- acht, daarna bleven we Oost- Europees doorgaan. Dat wil zeggen, wij maakten minder fouten, wonnen met 15-8 en uiteindelijk met drie- nul. Onze winstpunten zijn, dat we met weinig inzinkingen spelen en een eenheid vormen. Wij kunnen een ruime tijd goed blijven spelen. Zelfs in moeilijke situaties en in de rally blijven we snel spelen. De meeste teams schakelen in zo'n zevende over naar hoog spel. Wij zijn sneller dan de doorsnee ploeg. Dat zijn we verplicht omdat we over kleinere, explosieve spelers beschikken. Marga Willemsen is met nog geen 1,80 m de langste. Internationaal zit men boven de 1,80 m. De kracht van de Oost-Europese ploegen is, dat zij vaster slaan, minder fouten maken. Wisla is vooral sterk met de snelle aanval door het midden. Als bij ons het foutenpercentage minder is, wordt daarmee de uitslag bepaald. Gelukkig zijn we bepaald gebleven van ernstige blessures.

Dit seizoen zijn we ook volwassen geworden al kunnen we alleen vandaag compleet trainen. In worden bepaalde variaties en er worden oefensituaties doorgespeeld. Wij proberen vooruit te blijven en ook naar nieuwe spelafspraken. De wedstrijd wordt vrij goed uitgeoefend. Wat de verdediging betreft, gebruiken we een Tsjechische variant op 2-1. Daarbij gaat de vlieger net- te meer van de tegenstander. f. Speelt de tactisch, dan gaat de vlieger net- te meer achter de blok.

Gezien de uitslagen tusschen Wisla en Detry Haag tusschen. Het gaat dat zij de twee wedstrijden niet willen spelen wijst al in die richting. In Krakau hebben we eenmaal met 3-0 gewonnen en verloren met 3-1. Dat was in de zomer van 1972. Een 1971 verloren we hier tweemaal met 3-1 van Wisla die een trainingskamp van veertien dagen in Zakpane en een toernooi door Tsjecho-Slowakije achter de rug had. Van een wedstrijd hebben we een video-opname en kunnen we ons voordeel mee Het Poese team is vrijwel niet gewijzigd. Een bijzondere stimulans op Leviski Sofia in februari '72 en de Varenbeuk in de halve finales van de Europa Cup.

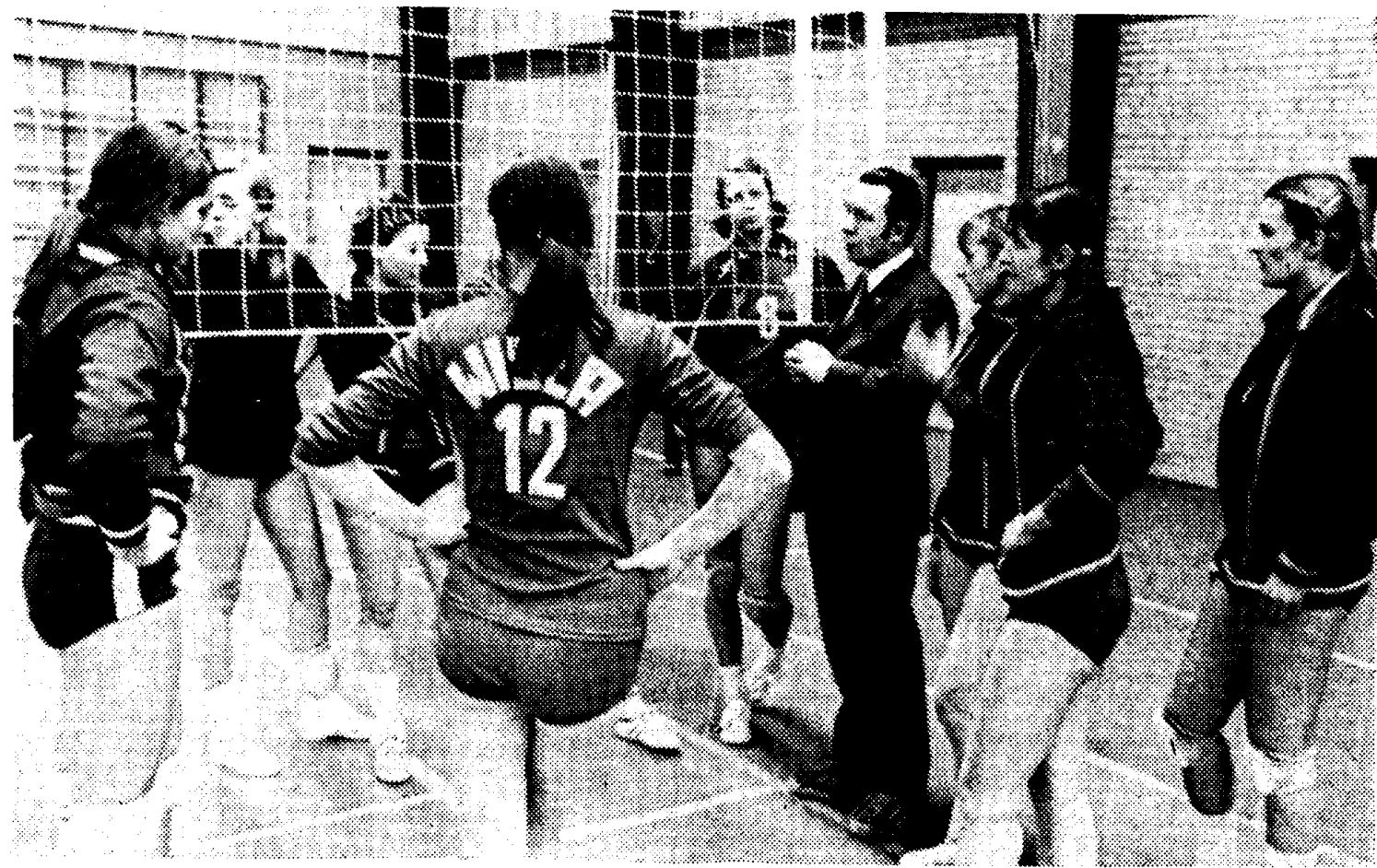
Vanavond zijn we gebrand op een goed resultaat. Wij hebben goede verwachtingen.



Het team van Bekkerveld dat vanavond van plan is het Poolse Wisla Krakau in moeilijkheden te brengen. Achterste rij van links naar rechts: Jeanne Sieben, Henriëtte Geraedts, Celine Spauwen, Marga Willemsen, trainer-coach Ger Spijkers; voorste rij van links: Truus Gielen, Marl Maas, José Gielen, Mientje Gielen en Henny Morsink (16 jaar).

strijd worden en we hebben niets te verliezen". Voor Bekkerveld, met zulke geringe trainingsmogelijkheden, zou een zegge op het gerenommeerde Wisla (devide in de competitie) een daverend succes zijn. In de nationale competitie staat het Heerlense team op een zame hoogte. Bekkerveld heeft thans vier punten voorsprong op kampioen Detry/Haag. De setcijfers spreken klare taal: 36-1 na twaalf wedstrijden. Die ene set werd verloren bij DVC dat in Dokkum nog ongeslagen was.

Het basisteam van Bekkerveld is thans als volgt samengesteld: de internationals Marga Willemsen (21), Mientje Gielen (26) en aanvoester Truus Gielen (23); voorts Celine Spauwen (19), Henriëtte Geraedts (28) en José Gielen (19). Deze spelers worden al vijf jaar getraind en gecoached door oefenmeester Ger Spijkers.



Wisla-trainer Zbigniew Szpyt geeft zijn instructies tijdens de training, maandag in Kaldenborn. Links van hem, de beste aanvalster van Wisla, Krystyna Mioduszewska (no. 8), een van de vier internationals.

# „Bij de beesten af” was gezonde ontspanning

door Wiel Verheesen

ROERMOND, 6 jan. — Enkele uren nadat scheidsrechter Wijnand Hendriks de wedstrijd SHH - Stevens- weert heeft afgeblazen, ging hij met zijn vrouw naar de bioscoop. Hij wilde de naliegheden van de wedstrijd en de uitslag van de wedstrijd zien. In Herten draaide de film „Bij de beesten af” en daarom reed Hendriks naar de lichtstad.

Hendriks vertelde hij gisteren, tijdens zijn dagelijkse werkzaamheden als fysio-therapeut in het verpleegtehuis St.-Camillus te Roermond. „Ik heb ook van genoten. De titel deed echter denken aan de wedstrijd die ik vanavond in Herten heb geleefd. Daar was het ook bij de beesten af. Twee spelers van SHH moest ik wegens bemoeilijken van de leiding of trappen van de tegenstander, vroegtijdig naar de kleedkamer wijzen. Vier man van de tegenstander kregen een waarschuwing, evenals drie spelers van de bezoekende ploeg. Het was gewoon bar”.

Wijnand Hendriks (26) liet per vergis- sing zijn zakboekje in de auto liggen en kwam in Herten arriveerde om de wedstrijd in de bekercompetitie van de afdeling Limburg tussen SHH en Stevensweert te fluiten. Eenmaal op

het veld bleek dat hij dit keer echter bijzonder moeilijk zonder notitieboekje kon. „Wie had dat kunnen denken”, merkt hij daags na het duel op. „Ik vond gelukkig nog een stukje kladder- papier. Dat was bij het eindsignaal he- lemaal volgeschreven. Omdat ik niet vermoedde dat de lijst van gewaar- schuwde spelers zo groot zou worden als achteraf het geval bleek te zijn, had ik alleen de namen vermeld. De reden van straf wilde ik onthouden. Naderhand leverde dat moeilijkheden op. Ik ben daarom in het kleedlokaal van de thuisclub gegaan om te kijken welke spelers ik nu eigenlijk op de bon had gezet en wat de reden daar- van was”.

Als scheidsrechter Hendriks de wed- strijd nog eens de revue laat passeren herinnert hij zich natuurlijk nog heel

goed dat hij ver in de tweede helft op het punt heeft gestaan het duel te staken. „Ik riep de aanvoerders van beide ploegen bij me. Op de manier waarop hier gevoetbald wordt kan het niet verder gaan, vertelde ik hun. Dertig seconden later was het weer precies eender als vóór de vermaning. De spelers konden niets van elkaar verdragen. Zij raakten om het minste of geringste danig geïrriteerd. Op het gladde veld was het trouwens bijzonder moeilijk op de been te blij- ven, maar dat is nog geen reden om de normen van sportiviteit te over- schrijden”.

Wijnand Hendriks is er heilig van overtuigd dat hij vanaf het beginsig- naal streng is opgetreden. Na onge- veer een kwartier volgde de eerste bon. „Ik had die ook al eerder kun- nen uitschrijven”, zegt hij, „maar met zoiets wacht ik liever. Je kunt toch sareng zijn. Achteraf realiseer ik mij dat er eigenlijk nog meer waarschu- wingen uitgedeeld hadden kunnen worden. Misschien had ik de wed- strijd niet eens kunnen beëindigen wegens gebrek aan spelers. Ik probeer echter altijd met 22 man de negentig minuten vol te maken.

De agressiviteit neemt heden ten dage evenwel zo sterk toe, dat er voor een scheidsrechter geen plezier meer aan is. Ik overweeg heel serieus het bij- tije er bij neer te leggen. Ruim zes jaar — ik k. waarvan vier jaar in de eerste klasse. De laatste tijd is het lastiger om een wedstrijd tot een goed einde te brengen dan een paar seizoenen geleden.

Misschien zien de spelers te veel op de teevee. Wellicht is het ook een tijdsverschijnsel. Het is trouwens niet de enige keer dat ik het lastig heb gehad. Een paar maanden geleden floot ik Eiker Boys tegen RKSVO. Ik staakte de wedstrijd omdat sommige spelers van de thuisclub het niet met een beslissing eens waren. Klappen heb ik toen niet gehad, maar ik moest wel maken dat ik wegwam. Ik wil hiermee nogmaals zeggen dat er weinig plezier aan is op een dergelijke wijze je hobby uit te oefenen”.

## Heer-voetballers in hoger beroep

HEERLEN, 16 jan. — De twee Heer- van Heerlen en Van de Winkel hebben bij de strafcommissie ho- ge beroep ingesteld tegen de twee- week uitgesproken schorsing van zes kinderde wedstrijden waarvan twee voorwaardelijk. Beide spelers werden op zondag 20 november ver- leden jaar in de ontmoeting Heer- Almaria door scheidsrechter Glas- maekers uit het veld gezonden, res- pectievelijk wegens natrappen en slaan van een speler. De straf wordt in Heer-lingen als onrechtvaardig en zeer zwaar aangemerkt.

## Mirjam van Laar bij selectie

HEERLEN, 16 jan. — De 16-jarige AVON-lete Mirjam van Laar uit Eijerheide behoort tot de voorlopige selectie van de nationale technis- che commissie voor junioren van de KRAU. Het gaat om een voor de Europese jeugdkampioenschappen at- tending te Breda van 24 tot 28 augustus. De talentvolle atlete is 1,72 meter lang en kan op 1,72 meter vastgesteld. Vorig jaar voldeed zij aan de eisen van de selectie uit- zending.

## Poulidor (36) wederom in Amstel Goldrace

AMSTERDAM, 16 jan. — De Franse wielerveder Raymond Poulidor zal zaterdag 7 april een week voor zijn 37ste verjaardag van start gaan in de Amstel-Goldrace. „Poulidor”, die zijn laatste seizoen als wielrenner rijdt, heeft in het verleden reeds twee maal (1966 en 1967) aan de Amstel-Goldra- ce meededaan. Poulidor maakt deel uit van de Franse wielerploeg Gan- Mercier, die in totaal met 7 renners aan de start zal komen.

## Sittardia eerst naar Zagreb

SITTARD, 16 januari. — De speeldata van de Europacup zaaihandbalwed- strijden in de kwartfinale tusschen Sit- tardia en het Joegoslavische Partizan Bjelovar zijn nu definitief vastgesteld. Sittardia speelt nu toch eerst in Za- greb. Deze ontmoeting vindt plaats op zondag 11 februari, waarna de return op vrijdag 16 februari in Sittard wordt gespeeld. In Zagreb leiden de Bulgaarse arbiters Gruen en Terzyski. Tijdens de return treden de Duitsers Reichel en Tetens als scheidsrechters op.

## Derde Rus naar Hoogoventoernooi

WIJK AAN ZEE, 16 jan. — Gisteren kon Wijk aan Zee de loting verricht voor het 35e Hoogovenschaaktoer- nooi, dat vandaag begint. In de groot- meestergroep is een wijziging: de IJs- lander Fridrik Olafsson komt niet. In zijn plaats speelt de Rus Evgenij Vasioekov. De toernooibezetting is daardoor een fractie sterker ge- worden. Olafsson heeft een Elo-rating van 2570, Vasioekov van 2575.

De Haagse ijshockeyclub Hys Ver- nica heeft maandagavond in de Uit- hef met 12-1 (0-0, 0-1, 1-1, 3-0) ge- wonnen van Paris Viny. Het was een wedstrijd in de competitie om de Cup International. Er waren duizend toe- schouwers.

Scheidsrechter Wijnand Hendriks: „De agressiviteit neemt ook in het ingere voetbal steeds meer toe”.



## Radio- en RAI-presentatie

Vandaag is het voor de Oost- Dry-Gazelle-LD-ploeg een bijzon- dere dag. Vandaag staat de radio- te presentatie van mijn ploeg op het programma. De zal in de „Zon- zen zaal” van de Amsterdam- RAI worden. Er bestaat veel in- teresse in de voorstelling, grote belangstel- ling. Poulidor, die deelneemt aan de Tour de France, zal er niet bij zijn. Ik had op zijn aanwezigheid gehoopt, maar men liet gisteren uit Parijs weten dat Levitan aan de Riviera een paar dagen vakant- ie houdt en dat hij later naar Nederland komen zal. Dan zal hij onder meer besprekingen voeren over de organisatie van het Criteri- um der Azen.

Gisteren heb ik samen met Sieb- van der Zee van de AVRO-iv, met mensen van de Stichting „Beekse Bergen” en met vertegenwoordig- ers van het Tilburgse gemeen- tesbestuur in het kader van dat Crite- rium een werkvergadering ge- had.

Vandaag, vóór de presentatie in Amsterdam, neem ik een aantal van mijn renners (Jan Krekels, Ben- Koken, Theo van der Leeuw, Rini Wagtmans, Wim Prinzen en Cees Kieken) mee en zal zij deel aan het KRO-radioprogramma „Rader- Maar van Kees Schilleboom”. In dit programma, dat uitgezonden wordt van twaalf tot twee uur, zal Theo Koomen ons een aantal in- terviews afnemen. Om die manier over het trainingskamp dat ik eind deze week in Zuido-Limburg en België houden zal. Twee dagen training, waarvan Rini Wagtmans zelf zal laten zien...

Ton Vissers

## STRAFFEN UEFA

BERN, 16 jan. — Het bestuur van de Europese voetbalunie heeft de Hongaarse voetbalclub Ferencvaros een boete opgelegd van duizend Zwitser- se franken en de Ferencvaros-spel- lers Juhasz geschorst voor zes Europa Cup-duels, in elk geval tot 31 december 1974.

Deze straffen waren het resultaat van het gedrag van de club in de E.C. 2- wedstrijd tegen Sparta Praag, welke in Praag door Sparta met 4-1 werd gewonnen. Juhasz was in de eerste helft door de scheidsrechter gewaar- schuwd wegens kritiek op de leiding. In de 88ste minuut trapte Juhasz een op de grond liggende tegenstander, waarna hij van het veld werd ge- waard. Alvorens de kleedkamer op te zoeken raapte Juhasz een uit het pub- liek gegooid fles op en liep daar- mee, gevolgd door zijn ploeggenoten, provocerend langs de tribunes. Ferencvaros eiste van de UEFA dat de wedstrijd wegens de gegooid fles overgespeeld zou worden. De UEFA wens dit af, omdat er maar een fles was gegooid en omdat niemand daar- door was gewond.

Voorts schorste de UEFA John Doran van Bohemians Dublin voor drie E.C.- wedstrijden wegens ruw spel. Vittoria Setubal kreeg een boete van duizend Zwitserse franken wegens onsportief gedrag en mag zijn masseur in de eerstvolgende twee E.C.-wedstrijden niet meenemen. Zes clubs kregen een waarschuwing wegens het afsteken van vuurwerk door hun toeschouwers: Ajax, Bayern München, Juventus Turijn, Legia Warschau, AEK Athene en Rode Ster Belgrado.

Benjamin Jipcho, gevangenisbewa- der en een van de beste atleten van Kenia heeft maandag bij de Afrikaan- se spelen in Lagos het wereldreco- rd op de 3000 meter steepelchase ge- evenaard. Jipcho won in 8 min. 20,8 sec. een tijd die werd aangekondigd als een nieuw wereldreco- rd. Later moesten de organisatoren laten om- roepen dat het hier een evenaring betrof. Dezelfde tijd werd op 14 sep- tember van dit jaar in Helsinki ge- maakt door de Zweedse atleet Anders Gaarderud.







# Kovacs over toekomstproblemen Ajax:

## „Het is moeilijk na alle successen de verzadiging te weerstaan”

Van onze correspondent

AMSTERDAM, 16 jan. — Toen Ajax zo verrassend snel een opvolger voor de in juli definitief naar zijn vaderland terugkerende Stefan Kovacs had gevonden, wakte dat bij sommigen lichte consternatie. Hoewel Ajax in het geval-Knobel op de bekende verrassend snelle wijze heeft gehandeld die de club in voetbalzaken eigen is, vormde de tijdsduur tussen Kovacs' terugkeer van het kerstverlof uit Roemenië (eind december) en de officiële benoeming van George Knobel (begin januari) voor enkelen toch een te korte periode om een dergelijke gewichtige beslissing te kunnen nemen. Officieel heette het, dat Kovacs pas in december in Boekarest vernam dat hij definitief afscheid van Ajax moest nemen. De realiteit was echter, dat dit besluit de beide partijen al veel eerder bekend was. Op 7 november, aan de vooravond van CSKA Sofia-Ajax, had Kovacs een gesprek met de president van de Roemeense voetbalbond, Ballas, waarin al duidelijk werd dat de stemming in Roemenië van dien aard was dat Kovacs hoe dan ook terug diende te keren.

Onduidelijk daarbij blijft, of het Roemeense voetbal Kovacs nu wel zo hard nodig had, zoals de officiële verklaring luidde, of dat de Roemeense autoriteiten op de hoogte zijn geweest van de toenemende oppositie, ook van de spelers, tegen de figuur-Kovacs binnen Ajax, en hem hoe dan ook de gelegenheid wilden geven de eer aan zichzelf te houden.

In ieder geval kwam de tendens van het gesprek in Sofia, waarin werd gesteld dat Kovacs in juli terug moest keren, zowel Ajax als Kovacs uitstekend uit. Voor Ajax, wiens ledenraad al enkele maanden geleden te kennen had gegeven een Nederlandse opvolger te willen, en voor Kovacs, die op het hoogtepunt van zijn roem naar Roemenië kon terugkeren.

Ajax, dat te allen tijde het recht heeft een overeenkomst met een werknemer op te zeggen en derhalve niets kan worden verweten, loste de zaak elegant op. Men liet Knobel pas tekennen nadat Kovacs uit Roemenië was teruggekeerd met de mededeling dat hij moest terugkomen, terwijl men Kovacs al eind november, aan de vooravond van Ajax-CSKA, in het trainingskamp in Wassenaar, inlichtte met verschillende kandidaten bezig te zijn voor diens opvolging.

### • Geen melodrama

Kovacs: „Ik had als bestuur van Ajax precies hetzelfde gehandeld. Ik heb een contract bij Ajax, dat van beide kanten opgezegd kan worden. Dat is bij iedere normale werkovereenkomst het geval. Daar hoeft ook geen melodrama van te worden gemaakt. Ik heb tijdens dat gesprek in Wassenaar alleen gezegd, dat wanneer het bestuur van Ajax het voor de toekomst van de club beter zou achten dat er een nieuwe trainer zou komen, men dit dan beslist moest doen. Er kan daar tenslotte ook maar één de beslissing nemen en dat is het bestuur”.

„Ik heb in Roemenië alleen maar gevochten om in West-Europa te mogen blijven. Als Ajax mij had willen houden, had ik echter een beter financieel contract moeten hebben. Ik heb ook gevraagd in Roemenië of het geen zin had om na de successen bij Ajax mijn naam nog te gelde te maken. Vooral uit Spanje waren er aanbiedingen die erg goed klonken. Ik wilde dan ook wel graag. Die beslissing is tenslotte negatief voor mij uitgevallen”. Ajax is in de maand november al bezig geweest met potentiële opvolgers voor Kovacs. Weisweiler, de trainer van Borussia Mönchen-Gladbach, viel tenslotte af, want één dag voordat Ajax in Düsseldorf een vriendschappelijke wedstrijd speelde, tekende de haitser een contract bij Borussia tot juli 1974. Als trainer van Borussia en later aan de beroemde Sporthochschule hooft de Westduitsler, die ook wel van zijn vakmanschap is overtuigd, niet zo nodig. Ook Kovacs onderschreef dat vakmanschap: „Weisweiler zou de enige zijn die Ajacieden na Michels en Kovacs op voetbalgebied nog wat zou kunnen leren”.

### • Jonge spelers

Daarna was Ajax erg snel rond met de zoektocht voor de spelers acceptabele Knobel. Kovacs over hem: „Ik ken hem persoonlijk net zo goed als de trainer van Utrecht of Telstar. Dat wil dus zeggen, alleen van wat ik van de man uit de kranten heb gelezen of van de radio en televisie heb gehoord. Ik heb echter wel begrepen dat hij op een knappe manier jonge spelers weet aan te trekken en te begeleiden. Dan verdient zo'n man zijn salaris dubbel en dwars terug. Bij Ajax, een periode komen dat het moeilijk wordt om jong talent te kopen. Dat wordt op den duur onbetaalbaar. Maar anderzijds heb ik ook mijn geld voor Ajax wel opgebracht. Rep en Mühlens horen er nu bij. Ze zijn voldoende krachten geworden in de twee jaar dat ik nu hier werk”. Er is de laatste tijd nogal veel ge-

is. Daarom zal Ajax toch meer aandacht aan zijn jeugd- en lagere elftallen moeten besteden in de toekomst. Het eerste elftal staat te centraal. Een ander punt is de medische begeleiding.

De dokter zou best eens van de spelers mogen eisen dat, voordat ze met zomervakantie naar Spanje of Portugal gaan, hun blessures zijn genezen. Spanje en Portugal zijn misschien wel geschikt om lekker bruin terug te komen, maar het kan voor bepaalde voetballers beter zijn als zij tot rust komen in het Schwarzwald of ergens op grote hoogte in Oostenrijk of Zwitserland. Nu komt het voor dat spelers na een lange zomervakantie geestelijk vermoeid en nog steeds geblesseerd van hun vakantie terugkomen. Dat zou niet mogelijk moeten zijn”.

schreven dat Knobel weinig of geen internationale ervaring zou hebben. Is dat een handicap? Kovacs: „Naast het feit dat ik Knobel tijdens allerlei werkbesprekingen, volledig ga informeren, heb ik ook voorgesteld om Knobel mee te laten lopen in het Europa-Cupwerk. Als wij opnieuw de finale van Europa Cup 1 halen, dan verdient het volgens mij aanbeveling om Knobel mee te laten gaan en deelgenoot te maken van de werkzaamheden, maar vooral van de problemen die zich dan voor kunnen doen. Niet dat Knobel dan al in functie zal zijn, maar hij kan zich dan een algeheel indruk vormen”.

George Knobel heeft anders duidelijk laten weten, dat hij tot en met 30 juni in dienst blijft bij MVV en dat dit werk alle voorrang krijgt.

### • Mentaliteit

Wat ziet hij als Ajax' voornaamste toekomstproblemen? Kovacs: „De mentaliteit van de topspelers. Het is moeilijk om na alle grote successen de verzadiging te weerstaan. Dat geldt nog niet eens voor Cruyff en Keizer. In Roemenië zei men dan ook weleens tegen mij: daar in die kapitalistische landen kunnen salarissen worden betaald waar onze sterren niet aan toe komen. Ik heb toen gesteld: Cruyff en Keizer verdienen topsalarissen, maar ze trainen als amateurs”.

„Het probleem met grote salarissen en verzadiging ligt meer bij een jongere generatie, die een beetje verwend

### B-ELFTALLEN

#### NAC

Fortuna SC B 0-0

BREDA, 16 jan. — Ook bij de reserveploeg van Fortuna is de afwerking het grote probleem. Praktisch driekwart van de wedstrijd bij NAC domineerden de Limburgers door hun uitstekende veldspel. Zodra men de 16 meter lijn naderde, toonde deze ploeg zich machteloos. Daarbij kwam dat ook nog dat de gastheren een zeer strenge mandekking toepasten waardoor openingen vrij moeilijk te vinden waren. Ondanks het uitblijven van doelpunten was het een zeer aantrekkelijke wedstrijd, die het aankijken waard was.

Roda JC-VVV 2-2

KERKRADE, 16 jan. — Het B-team van VVV heeft zaterdag in een wedstrijd om de Pelikaan-beker koploper Roda JC in Kerkrade weten te bedwingen. De Venlonaren die waren versterkt met o.a. Heijnen en Weeres verspeelden vanuit een gesloten verdediging en probeerden het de technisch sterkere Roda-JC-ers met snelle counters moeilijk te maken.

Na een kwartier kon Meessen de Kerkrade thuisclub aan een 1-0 voorsprong helpen toen hij een pass van de goed als linksbuiten opererende Botenberg doeltreffend afrondde. De Kerkradenaren kregen hierna nog legio kansen, maar het duurde tot de 37e minuut voor het — weer via Meessen — 2-0 werd.

Een minuut later kwam VVV aan een tegentreffer: nadat Weeres een misverstand tussen doelman van Oyen en de als laatste verdediger debuterende Van Versch afstrafte.

Vijf minuten na de hervatting kwamen de Venlonaren op gelijke voet toen Hoogendorp na een van de vele blunders in de Roda-defensie raak schoot: 2-2. Roda JC probeerde hierna met man en macht aan te vallen, maar mede door het goede werk van doelman Ewals in het VVV-doel bleef de overwinningstreffer uit.

### Hellas won

### zwemconcours

SITTARD, 16 jan. — De Sittardse zwemvereniging Hellas won het internationale zwemconcours dat in Eschweiler door de zwemvereniging Eschweiler georganiseerd werd. De eindstand was: 1e prijs Hellas Sittard, 2e Weisweiler, 3e Eschweiler, 4e Dulkan en 5e Bergen-Gladbach.



STEFAN KOVACS

... Cruyff en Keizer trainen als amateurs ...

## Schitterende draw voor Simson

UTRECHT, 16 jan. — Simson behaalde in Utrecht een schitterend gelijkspel tegen het hoog geklasseerde Olympia. Na een hoogstaand worstel duel konden de Schaesbergers met opgeheven hoofden de worstelmat verlaten. Het resultaat 12-12 was eervol. Ook scheidsrechter Dick Luijder noemde de partij zeer goed. Lei Horsch won in de eerste categorie na 2.30 min. op touché van Eddie Slagmolen. Aanvalliglijk draaide Slagmolen goed maar toen Lei fors aanpakte was er geen houden meer aan. Aanvoerder Vito Sanchez van Simson de groep had van Henrie Bossenbroek van Olympia verslagen met 3-0. Ook in de derde categorie werd een volledige Simson-winst bereikt. Jo Peters speelde met de arme Van Ingen kat en muis. In de eerste minuut produceerde Jo zes punten en toen de stand op 'n gegeven moment 13-0 voor Jo Peters was raakte Van Ingen gefruteerd en deed onplezierige dingen, die scheidsrechter Luijder niet zinden. Hij diskwalificeerde Van Ingen, zodat Jo Peters met 3-0 won. In de vierde categorie worstelde Johan Verwoert tegen Wijnbergen. Johan wist een aanvankelijk puntenverlies goed op te halen, maar tippelde in de 7.55e min. in een hoofdheupzwaaie het einde betekende. Wijnbergen won op touché: 3-0. Martin Jongen kwam op de mat tegen Kuijk. De Olympia-man, die zwaarder dan Jongen is, viel veel aan waarbij Martin Jongen goed pareerde. Helaas werd de Simson-atleet na 8.10 min. getouchéerd: 3-0. Frans Majk „speelde” wat met Weber. De eerste minuut werd vrij voorzichtig geworsteld. Na 2.40 min. maakte Frans met een slinger een einde aan de partij 0-3. In de zevende categorie won Ad Pastina reglementair met 3-0. Johan Mestrini had de mogelijkheid om zijn ploeg de zege te bezorgen. Zijn tegenstander v.d. Kieft was echter niet mis. Johan Mestrini vocht een strijd om een touché-nederlaag te ontlopen. In de tweede wedstrijd fase wist Van de Kieft twee punten te incasseren. In de 7.30e min. brak v.d. Kieft echter alle tegenstand en won op touché 3-0. Hein Verpoort worstelde niet mee omdat hij ziek was.

## SPORT 2

### RESERVE KLASSEN AMATEURS

LIMBURGIA 2-SVN 2 3-6 — Gasten profiteerden van zwakke momenten in de Limburgia-defensie. Jonk 0-1. Schmitz 0-2. Günter 1-2. Deben 2-2. Bakker 2-3. Rust. Schmitz 2-4 en 2-5. Bakker 2-6. Deben 3-6.

LANGEBERG 2-MAASBR 2 0-0 — Goed aanvalsspel van beide ploegen, maar het spel werd te kort gehouden, zodat de verdedigingen telkens tijd konden ingrijpen.

RKONS 2-KVC ORANJE 2 3-2 — Thuisclub was over alle linies de spelere ploeg en won verdiend. Vrouwenraets 1-0. Jacobs 1-1. Katthagen 2-1. Rust. Goossen 3-1. Timmermans 3-2.

KOLONIA 2-HELUUST 2 2-0 — Mooi en aantrekkelijk. Pas een kwartier voor tijd haalde de thuisclub de volle winst binnen door doelpunten van Vermeulen 1-0 en Halman 2-0.

KEV 2-RODA JC 3 1-0 — Een snelle treffer van De Groot in de eerste helft bleek achteraf beslissend te zijn. De gasten probeerden in de tweede helft nog een gelijkspel te halen, maar de thuisclub hield dapper stand.

LAURA 2-WAUBACH 2 1-4 — Verrassende zege van de gasten, maar toch verdiend door een beter en sneller spel. Heining 1-0. Van Hout 1-1. Konings 1-2. Rust. Na de thee tweemaal Erkens.

GR. STEE 2-MIRANDA 2 3-0 — Pittige eerste helft. Snijders 1-0. In de laatste vijf minuten van de tweede helft scoorden Cordevener 2-0 en Koonen 3-0.

HULSBURG 2-WIT GR. 2 2-0 — Harde wedstrijd waarin de thuisclub verdiend zegevierde. Rust 0-0. Slaggen 1-0. Wouters 2-0.

HEER 2-LEONIDAS 2 2-1 — Spannende wedstrijd door de gelukkigste ploeg gewonnen. Ramakers 1-0. Sollet 1-1. Rust. Ramakers 2-1.

RAPID 2-HASLOU 2 2-1 — Gelijkoopende wedstrijd waarin de thuisclub beter de kansen benutte. Menting 1-0. Bonekamp 1-1. Rust. Reijnders 2-1.

EIJSDEN 2-ZWART WIT 2 0-2 — Spannende wedstrijd door de gasten verdiend gewonnen.

CAESAR 2-RIOS 2 3-1 — De thuisclub was in de tweede helft oppermachtig. Thomassen 1-0. Rust. Dormans 2-0. Pepels 2-1. Thomassen 3-1.

DE STER 2-VOERENDAAL 2 0-2 — De thuisclub kreeg weinig vat op het technisch goede spel van de gasten. Zelfgoal 0-1. Rust. H. van Loon 0-2.

PANNINGEN 2-MKC 2 2-1 — Thuisclub had meer geluk in de afwerking. Stevens 1-0. Rust. Vriens 1-1. Stevens 2-1.

VERITAS 2-SCHUTTERS 2 1-1 — Fiks slotoffensief van de thuisclub werd in de laatste minuten beloond. Hermans 0-1. Rust. B. Quanjel 1-1.

## VOETBAL IN AFDELING LIMBURG

SIMPELVELD 3-WDZ 4-2 — In de eerste helft was WDZ iets sterker en kon door Grooten de leiding nemen 0-1, gevolgd door de gelijkmaker van P. Schouten. Nog voor de rust kwam WDZ op 1-2 door Consten. Na de rust alles Simpelveld wat de klok sloeg. Met goed spel en mooie doelpunten brachten Meunens, J. Schouten en Loozeberg de eindstand op 4-2.

RKSNE 2-THIENBUNDR BOYS 1-2 — Sittardnaren toonden duidelijk over een betere techniek te beschikken. Lou van Haarden 0-1, Frantsen 1-1, rust, M. Martens uit strafschop 1-2.

### Competitiestand reserveklassen van de MKB

MAASTRICHT, 16 jan. — De reserve-teams in de MKB-competitie hebben het programma buiten de kom van groot Maastricht afgewerkt. In de reserve A-klasse heren heeft WTC II en EPV II zich aan de leiding weten te handhaven. De 50 Keigeleers II maakten een duikeling en dragen nu de rode lantaarn. Het zal in kegelhome Terminus moeilijk worden nog aan degradatie te ontsnappen. Irene II wist zich in de B-klasse staande te houden, zij worden echter op de hielen gevolgd door MKC II welke te Meerssen 1038 hout wisten te vellen. In de damesafdeling gaat KCC II aan kop. De achterstand van KIK II is gering, zodat de laatste 6 banen hier de beslissing moeten brengen. De standen zijn nu reserve A-klasse heren: WTC II 5173 hout; EPV II 5010 hout; De Ridder II 4959 hout; Mekev II 4932 hout; HHM II 4928 hout; 50 Keigeleers II 4764 hout. B-klasse heren: Irene II 4932 hout; MKC II 4923 hout; Alle Neuge II 4689 hout; STIK II 4584 hout; WVT II 4498 hout; EPV III 4432 hout; Victoria II 4419 hout; Maasvogels II 4386 hout; EPV IV 4226 hout. Dames afd.: KCC II 4548 hout; KIK II 4499 hout; ANDO II 4147 hout; RODA II 4089 hout. Voor de reserve A. afd. heren is de eindstrij vrijdag 19 januari a.s.; voor de B afd. heren en de dames zaterdag 20 januari en maandag 22 januari in kegelhome Terminus.

SLEKKER BOYS-VESTA 0-1 — Spanning moest in de matige wedstrijd veel goed maken. Van Thoot scoorde acht minuten voor het einde het winnende doelpunt.

SWIFT 2-SITTARDIA 2 0-2 — In de tweede helft sloegen de gasten die over een betere conditie beschikten, toe. Rust 0-0. Nieling 0-1 en Rutjens 0-2.

DESM 2-BORN 2 2-5 — De gasten die uitstekend op dreef waren liepen uit tot 0-5. Toen werd stoom afgeblazen waardoor de thuisclub meer ruimte kreeg. Jaspers 0-1 en 0-2. Dohmen 0-3, rust, Dohmen 0-4. Stelten 0-5, zelfgoal 1-5 en Hamers 2-5.

LAAR 2-FCRIA 2 2-1 — De mensen uit Nieuwstadt hadden hun schutters thuisgelaten. Rust 0-0. Winters 1-0. Schouten 2-0, Stijnen 3-0, zelfgoal 3-1. Alle doelpunten werden in de tweede helft gemaakt.

MEREFELDIA 2-SANDERBOUT 2 3-1 — Zeer harde wedstrijd waarin twee spelers van de gasten naar de kleedkamer werden verwijzen. Rust 0-0. Van Doorn 1-0. Pfeifer 1-1. Van Doorn 2-1 en Lieshout 3-1.

RIMBURG 2-HEERLEN SPORT 2 0-0 — Op een spiegelglad veld was goed voetbal onmogelijk en wisten de voorhoedes het vijandelijk doel niet te vinden 0-0.

HAANRADE-SYLVIA 0-2 — Gasten behaalden in een spannende wedstrijd verdiende zege. Geretz 0-1 (strafschop) rust. Huan 0-2.

BANHOLTA-RKVVM 0-1 — Thuisclub had de meeste pech en moest daarom de puntenjes aan de bezoekers laten. Royen scoorde in de tweede helft het winnende doelpunt 0-1.

VALK. BOYS-RKUYC 2-1 — Na 20 minuten stak de scheidsrechter de stuit, op het moment dat de thuisclub 2-1 scoorde. Volgens de gasten uit buitenspeelpositie, waarna ze de atrop weigerden te nemen.

STRUCHT. BOYS-RKSVB 0-4 — Verdiende zege voor de gasten die een betere aanval hadden. Bemelmans 0-1. Bosch 0-2, rust, Bosch 0-3 en 0-4.

BUNDE 2-SPCL. WVW 2 1-1 — Aardige wedstrijd waarin de punten terecht werden verdeeld. Voncken 1-0, rust, Buising 1-1.

RKVVD-NW. EINDE 2-0 — Medekoploper Nieuw Einde leed in Doenrade een verrassende maar verdiende nederlaag. Bij de rust nog dubbel-blank. Snelle doorbraken van de thuisclub na de hervatting resulteerden in de volle winst door doelpunten van Smeets 1-0 en Bus 2-0.

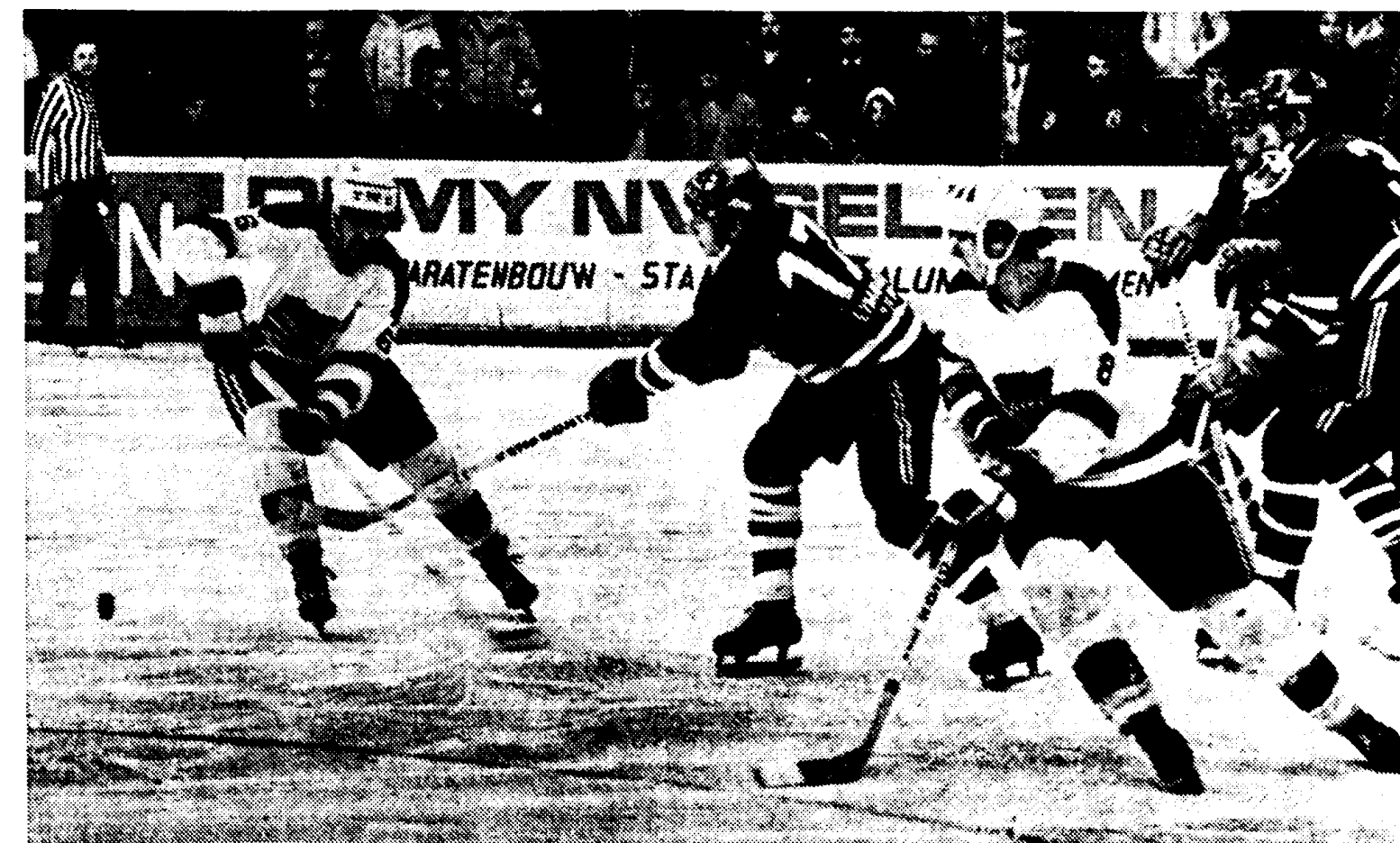
CHÉVREMONT 2-SVK 2 5-0 — De Kaalheidnaren verstevigden hun positie op kop door een klinkende 0-5 zege. Marissen 0-1 en 0-2, Verpoort 0-3. Rust. Wim Buttolo scoorde

tweemaal en zorgde tevens voor de eindstand 0-5.

HEERLEN 2-HBS 2 1-2 — Vlotte start van de gasten resulteerde in een 0-2 voorsprong door twee doelpunten van Hanssen. Na de rust door Hartman 1-2.

TREEBEEK 2-SCH'VELD 3 1-2 — Aantrekkelijk en sportief spel van beide ploegen. Coort 1-0. Na de thee offensief van de gasten, Smit 1-1 en Teraydos 1-2.

VAESRADE 2-KLUIS 0-3 — Arbitr Gulikers zag zich in de eerste helft genoodzaakt twee spelers van de thuisclub wegens te hard spel naar de kleedkamers te verwijzen. Het technisch overwicht van de gasten werd beloond met drie fraaie treffers. Schumanns scoorde 0-1 en na de rust 0-2, Vergoossen 0-3.



### Sittardia-dames verslagen door De Schutters: 11-9

ROTTERDAM, 16 jan. — Het dameshandbalteam van Sittardia heeft in Rotterdam verrassend verloren van De Schutters: 11-9. Een oververdiende nederlaag, want de Limburgse ploeg was technisch beter dan de thuisclub die dit doel zeven strafworpen mocht nemen. Enkele hiervan werden door de Sittardse

meisjes in twijfel genomen. Sittardia nam al snel een 3-1 voorsprong door treffers van Martens, Cremers en Heynen. Mei. Rinkberg bracht de Schutters dicht bij de Limburgse ploeg, maar Schelberg en Van Daal zorgde voor een marge van drie doelpunten. De rust ging toch met een 5-5 gelijke stand in, omdat Kolenbrander drie strafworpen beurde. Opnieuw drie strafworpen en een break-out van Buggeman zette Sittardia op 9-5 achterstand. Dit in een periode dat N. Martens geblesseerd op de wisselbank zat. Sittardia kwam wel terug tot 10-8, maar Kolenbrander maakte daarna opnieuw bij een strafworp geen fout. Cremers bepaalde de uitslag op 11-9.

Moment uit de wedstrijd Smoke Eaters-Paris Viry welke ontmoeting door de Geleense ploeg met 9-6 werd gewonnen. De verdediging van Smoke Eaters slaat een Franse aanval af.

### SPORT KORTby

#### Lindenheuvel

— Tijdens de voetbalwedstrijd Lindenheuvel 4-Kluus 2 liep de 16-jarige Gerrie Brikkers bij een val een hersenschudding op waardoor hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen.







Direkt uit Perzië, net gearriveerd en nu opgeslagen in de toonkamer van  
**CARPET CENTRE ORIËNT** aan de Promenade  
 te Heerlen, ingang Honigmanstraat 12, 2e verdieping nr. 12

Door de directe import uit Perzië  
**40 TOT 50% ECHT VOORDEEL**

Verkoop nu door de enorme voorraad.

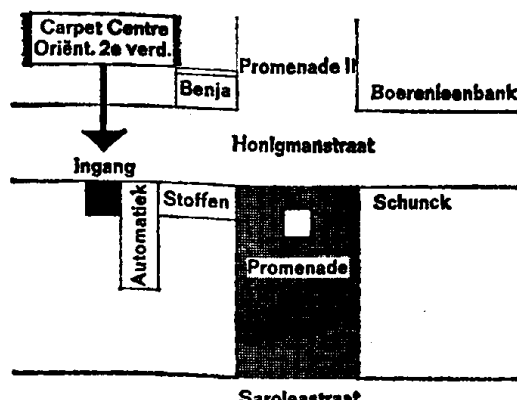
Iedere week van dinsdag tot en met zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur,  
 onder volle garantie van echtheid.

Deze kapitale collectie omvat fijngeknoopte tapijten voor woon- en eetkamer, verder fraaie salontapijten in prachtige antieke kleurstellingen, ook in tafelmatten, lopers en div. soorten kledjes.  
 o.a. in Kerman, Belouch, Mesched, Bochara, Schiraz, Gharadjin, Mahal, Saraband Kolja, Kordi, Ghomi, Bidjar, Esfahan, Nain, enz.

### BELANGRIJK

Bij iedere aankoop van tapijten ontvangt U een officieel garantiebewijs.  
 KOM KIJKEN het loont de moeite, U kunt zelf uitzoeken, alle tapijten en kleden zijn geprijsd.

U kunt ons vinden aan de Promenade te Heerlen, maar de ingang naar onze zaak is in de Honigmanstraat 12, (flai naast snackbar). Wij staan tot uw dienst op de 2e (TWEDE) verdieping op nr. 12



# 3000 STUKS ORIGINELE PERZISCHE TAPIJTEN

*Het perzisch tapijt dat U  
 graag heeft, hebben wij, én...  
 betaalbaar voor iedereen.*

## DOLLE BALANS-OPRUIMING

bij "WESP" vanaf 18 januari-8 februari

<b>Korte B.H.'s</b> NU 3.98 - 5.98	<b>Lange B.H.'s</b> NU 9.98 - 12.98	<b>Nachthemden</b> t m xl NU 8.98
<b>Nachthemden</b> lange mouw van 19.95 NU 11.98 ook grote maten	<b>Alle corsetten</b> 20% korting	<b>Dusters</b> Kort model 19.98 lang model 24.98
<b>Corsoletten</b> van 79.50 NU 39.98	<b>Pyama's</b> 29.95 NU 19.98	<b>Panty's</b> div. mod. NU 8.98 - 11.98
<b>Panty-corselet</b> van 79.90 NU 49.98	<b>Playtex art.</b> met 3 - 4 en 10.00 KORTING.	Niet afgeprijsde art. <b>10% cheque korting</b>

Komt U overtuigen nergens koopt U voor deze prijzen



Heerlen, Geleenstraat 17  
 Sittard, Brandstraat 1  
 Kerkrade, Hoofdstraat 34  
 Maastricht, Markt 7  
 Geleen, Markt 87

## HEEFT U RIJBEWIJS

Wordt Hulp-Vertegenwoordiger

Verdien tot f 10,- p.u.  
 Bijverdiensde. Dit is een serieuze aanbod. Geen bezorging.  
 Vele vakante plaatsen. Geen diploma's nodig.  
 Beroep en woonplaats onverschillig. Schrijf brief met  
 adres, leeftijd en beroep. Niet antwoord.  
 Brieven onder nr. 4702 bureau v.d. blad.

\*\*\*\*\*

**Brillen**  
**FRANS**  
**OOSTWEGEL**

Akerstraat 6  
 HEERLEN

\*\*\*\*\*

## Opruiming

## Opruiming

# Oosterse tapijten

Fa. REZA

Limbrichterstraat 39  
 Sittard  
 tel. 04490-5259

Fa. BIDJAR

Rijksweg C. 15  
 Geleen  
 tel. 04494-5528  
 t.o. Drogisterij Heijnen

Fa. NAIN

Rumpenerstraat 37A  
 Brunssum  
 tel. 045-251745

Op onze groothandelsprizen  
 geven wij u nog eens

**10 - 20 - 30 - 40 - 50%  
 ja zelfs 60% KORTING**

Kijk en vergelijk de prijzen. — Nergens goedkoper  
 Bij ieder tapijt een garantie en echtheidscertificaat.

Verder geen andere filialen. — Let u op het juiste adres.  
 De opruiming begint 18 januari.

Fa. REZA

Limbrichterstraat 39  
 SITTARD  
 tel. 04490-5259

Fa. BIDJAR

Rijksweg C. 15  
 GELEEN  
 tel. 04494-5528  
 t.o. Drog. Heijnen

Fa. NAIN

Rumpenerstraat 37A  
 BRUNSSUM  
 tel. 045-251745

**Bakker, Versteegh en Co.**  
**Accountants**

Maastricht, Sittard, Roermond, 's Hertogenbosch,  
 Waalwijk

vragen voor hun kantoor te Sittard een

**aankomend  
 assistent-accountant**

met eindexamen H.B.S. of gelijkwaardige opleiding.  
 Wij bieden een interessante, afwisselende werking,  
 met opleidingsmogelijkheden en goede vooruitzichten.

Brieven met inlichtingen te richten aan het kantooradres:  
**BRANDSTRAAT 4 te SITTARD.**  
 U kunt ook telefonisch een afspraak maken.  
 Tel. 04490 - 9266.

## DEKORA Parketvloer

Gelegd en verzegeld vanaf f 28.50 per m2 excl. btw.

Parketbedrijf „HET ZUIDEN”

Zandbergerweg 82, Bochtoltz. Telefoon 04442-1687  
 Showroom geopend van 9-6 uur. 's zaterdags van  
 9-12 uur

## REMO CHEMIE

vraagt

## mannelijk personeel

voor diverse werkzaamheden.

Leeftijd v.a. 16 jr. tot 30 jr.

Sollicitaties tussen 9.00 - 12.00 uur en van 13.00 - 17.00 uur.

Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492 - 2323.

## REMO CHEMIE

vraagt

## vrouwel. personeel

voor inpakwerkzaamheden.

Leeftijd v.a. 16 jaar tot ca. 30 jaar.

Sollicitaties tussen 9.00 - 12.00 uur en van 13.00 - 17.00 uur.

Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492 - 2323.

# OPRUIMING

onder andere:

Suede en nappapakjes f 98.-

Suede jacks dames f 125.-

heren f 179.-

Suede pebble jasjes f 149.-

Suede 7/8 mantels f 198.-

Suede herenjasjes m. Tricot f 89.50

enz. enz.

BOVENDIEN OP AL ONZE REEDS ZEER SCHERP GEPRIJSDE:

SUEDE VACHTJASSEN EN ORIGINALE LAMMYCOATS

voor dames en heren

**NOG 10% EXTRA KORTING**

**DE SPECIAALZAAK  
 „LEDERKLEDING”**

RIJKSWEG 20 centrum  
 GELEEN  
 Telefoon 04494 - 5580.

NYLON RITS 55 CM, 1.30 PER STUK - NYLON RITS 55 CM, 1.30 PER STUK - NYLON RITS 55 CM, 1.30 PER STUK



# HAS'

## Modecentrum

Christiaan Quixstraat 26 Hoensbroek  
 (zijstr. Kouvenderstraat)  
 tel. 045-211818

**Alleen  
 maandag  
 gesloten**

**TREVIRA UNI** STOF IN ALLE NIEUWE KLEUREN **9.50**

PER METER 150 CM. BREED

**ACRIL** STREEPDESSIN PANTALONSTOF IN NIEUWE TINTEN **12.00**

PER METER 150 CM. BREED

**KINDERHIPOVER**

Acril **7.50**

**KINDERJACKET**

met boord gevoerd

v.a. **15.40**

**KLEUTER  
 KINDER  
 HEREN  
 RIBCORD  
 DAMES**

**PANTALON**

..... voor **7.35**

..... voor **8.75**

..... voor **19.00**

..... voor **13.50**

..... voor **22.40**

**ACRIL DAMESJAPON**

geheel gevoerd,  
 grotere maten tot 54

**15.00**

**KINDERTRUIEN**

Acril

v.a. **8.50**

**TAFTVOERING**

140 breed

p. mtr. **2.40**

VOERING 2.40 PER METER - VOERING 2.40 PER METER - VOERING 2.40 PER METER - VOERING 2.40 PER METER

**Wij zijn het goedkoopste!**

Let op onze advertentie van donderdag 18 januari a.s.

**BRABANTS TAPIJT- en MEUBELHUIS**  
**NIJMEGEN**  
 KERKSTRAAT 74, TEL. 045 - 312492

**SPEKHOLZERHEIDE**  
 INDUSTRIESTR. 8 t.o. Willem Sophia, TEL. 045-412820



# Bergstein

WOMEN OP NIVEAU  
KERKRADE

ruimt op!

DE ZOVELSTE STUNT VAN BERGSTEIN KEEKRADE  
KAMERBREED VAN DE FAVORIETEN  
TEGEN SPOTPRIJZEN

<b>Richelieu tapijt</b> louis de poortere	hoespool nylon met schuurrug, kleuren beige en beige normaal 94.50, nu	<b>69.50</b>
<b>elsoo TAPIJT</b>	extra zware pool met schuurrug, kleuren beige, havanna en bruin normaal 109.50, nu	<b>79.50</b>
<b>BERGOS TAPIJT</b>	schuurbord, sterke vaste kwaliteit met schuurbord, kleuren goud, kastanje, beige, bruin, grijs normaal 119.50, nu	<b>89.50</b>
<b>VERTO TAPIJT</b>	structuur super zijde met schuurrug kleuren beige, bruin normaal 129.50, nu	<b>99.50</b>
<b>PARADE TAPIJT</b>	Berber tapijt, silver wol normaal 142,—, nu	<b>99.50</b>
<b>BARWICK TAPIJT</b>	Berber tapijt, silver wol normaal 225,—, nu	<b>169.00</b>

**GORDINVELOURS „PRINCESSE“**  
heerlijk fluweel in warme tinten, nu nog voor de prijs  
van 23.50, in warme kleuren NU

**600 meter BALATRED**  
200 cm breed, beige, grijs, bruin, oranje, blauw, antraciet  
normaal 16.50, NU SLECHTS

**2000 stuks TAPIJTTEGELS** (zelfklevend)  
in uitgekende, warme tinten. Goud, cognac, groen, beige,  
grijs SLECHTS

**4000 stuks TAPIJTTEGELS**  
100% nylon, éénmalige aanbieding, met polypropyleenschuurrug,  
in de kleuren olifgroen, cognac, rood, beige en goud  
van 5.00 voor

**5000 stuks TAPIJTTEGELS**  
met schuurrug, voor elke ruimte geschikt, gemiddeld  
in de kleuren beige, cognac, blauw, oranje, grijs, rood  
van 3.50 voor

**700 stuks Krommenie moquette TAPIJTTEGELS**  
Carpet, 60 x 60 cm, kleuren beige, blauw, goud, groen  
normaal 12.50, NU

**600 stuks Krommenie moquette TAPIJTTEGELS**  
45 x 45 cm, diverse kleuren normaal 11.50, nu

**CRETONNE**  
in 250 cm, in warme kleuren, havanna, rood en groen  
normaal 9.95, nu

<b>Polyether matras</b> 12 cm dik, geborduurd	<b>Terlenka bedsprei</b> effen groen, goud, paars, cognac
1-pers. 75.00	1-pers. 49.50
2-pers. 120.00	2-pers. 59.50

<b>Polyether matras</b> 14 cm dik, 1-zijlig geborduurd	<b>Gebloemde nylon bedsprei</b>
1-pers. 99.00	1-pers. 39.75
2-pers. 159.00	2-pers. 49.75

<b>Chemie bedsprei</b> groen, goud, paars, fraai	<b>Verlo ruiggeschoren coconmaten</b>
1-pers. 28.50	60 x 90 cm 5.90
2-pers. 36.50	60 x 70 cm 6.50
1-pers. 32.50	60 x 60 cm 8.50
2-pers. 42.50	60 x 100 cm 11.50
	60 x 120 cm 18.50
	100 x 100 cm 23.50

**40 COUPONS KAMERBREED TAPIJT**  
van 2-4 meter, van f 100,—, f 119,—, f 120,—  
nu per mtr. voor

**BRALON VELOURS „ANTIET“**  
150 cm breed, van f 32,— nu voor

Grote installatie complete OVERGORDIJNEN,  
VITRAGES, BALATRED, TAPIJT



MARKT 10 TELEFOON 5541

# rok 1.80 broek 2.30

gereinigd en geperst.

## Palthe@nette.

**Palthe 1 uur service**

Brunsum: Kerkstraat 11-13 (schuin tegenover V & D). Heerlen: Winkelcentrum  
Het Loon, Apollolaan 14 (bij C & A). Hoensbroek: Kouvenderstraat 25. Maastricht:  
Winkelcentrum „Brusselse Poort“.

## geknipt voor u...

### NU SENSATIONELE OPRUIMINGSKOOPIES! HAAST U...

**ACRYLJERSEY**  
in pracht dessins 140 cm breed pak mee voor **10.-**

**uni ACRYLJERSEY**  
voor poloblouses 140 cm breed als opruimingskoopte slechts **8.-**

**ALS OPRUIMINGSKLAPPER 1973**  
**COUPONS** voor rokken let op **3.50**

## stoffenhandel driessen

DAUTZENBERGSTRAT 25 HEERLEN

### AUTOBEDRIJF HEIJNEN HEERLEN

Frankenlaan 71, telefoon 045 - 713080

vraag voor zijn modern geoutilleerd bedrijf

- een eerste monteur
- een hulpmonteur
- een leerling monteur

Aanbieden op bovenstaand adres na telefonische afspraak.

## KOOPJESWEEK

bij  
**Stoffen Internationaal**  
Oranje Nassaustraat 7-9 - Heerlen

**LAATSTE RESTANTEN**  
voor japonnen, rokken, broeken en broekpakken per meter **f 4.00**

**WEEKAANBIEDING**  
**JERSEY FANTASIE**  
Overal f 4.95

**POLO ACRYLJERSEY**  
320 cm breed Overal f 12.00

**GEWEVEN ACRYL**  
Overal f 8.95

## COUPON J-16

REIS MEE... MET L.D.

### afdeling Zuid-Limburg

heeft op haar groothandelskantoor te HOENSROEK plaats voor een

## ERVAREN TYPISTE

Leeftijd tot 21 jaar.

Komt u eens kennismaken met ons bedrijf. Het verplicht u tot niets. Over salaris e.d. worden wij het vast wel eens.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch te richten aan:

SPAR

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Wilt-tem roepen sollicitanten op voor de functie van

## typiste

die tevens de boekhoudmachine moet bedienen. Als vooropleiding wordt gevraagd Mavo- en typediploma. Salarisnormen al naar gelang leeftijd en ervaring van f 378,— tot f 964,— bruto per maand. Sollicitaties binnen 10 dagen na heden te richten aan het gemeentebestuur van Wilttem.

## ZAKENMAN-VERKOPER NU UW EIGEN ZAAK!

U investeert...	U ontvangt...
geen kapitaal maar wel	• f 30.000,— tot f 60.000 per jaar
• Uw volledige inzet	• De veiligheid van een vaststaand en sociaal voornemen
• Uw persoonlijkheid	• De vrijheid zelf uw werktijden en werktijd te bepalen
• Uw intelligentie	
• Uw incasseringsvermogen	
• Uw verkoopcapaciteiten	

Voldoet u aan onderstaande kwalificaties

- Gehuwd
- Leeftijd 25 - 45 jaar
- Goede algemene ontwikkeling
- Succesvolle achtergrond

Wanneer u onder nr. 4097 van dit blad schrift. zult u verdere inlichtingen ontvangen.

### afdeling Zuid-Limburg

heeft op haar groothandelskantoor te HOENSROEK plaats voor:

## ADMINISTRatieve MEDEWERK(ST)ERS

Leeftijd tot 28 jaar. HBS/HAVO-diploma gewenst.

Een goede honorering is voor de juiste man/vrouw weggelegd.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch te richten aan:

SPAR, afd. Zuid-Limburg, Frederikstr. 1 te Hoensbroek. (045-212000).

SPAR



## OPRUIMING...

Deze balansopruiming wordt door De Zwaluw gevoerd onder het motto...

## HALVE PRIJZEN OPRUIMING

Een schitterende collectie tafellakens van een zeer vooraanstaande buitenlandse fabriek. Zuiver linnen - dralon - en katoen zowel ronde, vierkante als extra grote tafellakens.

## HALVE PRIJZEN

Cinderella hoeslakens in wit en pasteltinten (met kleine schoonheidstoutjes)

## HALVE PRIJZEN

Cinderella gebloemde slopen, badoeken... servetten

## HALVE PRIJZEN

Alle overhemden

## HALVE PRIJZEN

Corduroy pantalons en jasjes

## HALVE PRIJZEN

★ ★ ★

Alle japonnen, broekpakken, tuniekpakken, vesten en truien

## 20% KORTING

En artikelen voor nog minder dan de halve prijs zoals...

Damesonderjurken	1.95
Japonnen	10 en 15
Rokken	5
Kindertruien	5
Damestruien	5
Kinderdusters gewatteerd, maten 92- en 104	5
Tricot herenpyjama's	10
Kindernachthemden	2.50
Kinderoverhemden	1.50
Schorten	3.95
Herenslips en singlets	1.50

DE OPRUIMING BEGINT  
DONDERDAG 18 JAN.

★ ★ ★

Steeds interessante aanbiedingen bij de allround textielzaken van

# DE ZWALUW

Heerlen, Promenade 157  
Heerlen, Dautzenbergstr. 29  
Sittard, Limbrichterstraat 5



# Kapë

TERLEN

BRUNSSUM

**20%**  
KORTING

**40%**  
KORTING

**60%**  
KORTING

# RIJMT OP

AANVANG  
DONDERDAG  
18 JANUARI  
9 UUR

## Spaar geld... Koop bij

Op alle niet afgewerkte artikelen 10% EXTRA KORTING

# Kapë

uitgezonderd enkele merkartikelen

# alles voor de halve prijs

*dat is pas*  
*opruiming bij* **Indem mode**

**Pak maaraan. Voordat iedereen in de gaten krijgt dat we alles voor waanzinnig lage prijzen weggeven.**

**costuums-mantels-pantalons-japons-truien-blouses-overhemden-vergooiers-kolberts-rolfjes-tuniekpakken-jacks-regenmantels etc. etc.**

**voor heren, dames en kinderen**

INDEMODE, BRUNSSUM, Kerkstraat 188 INDEMODE, HOENSBROEK, Kouvenderstraat 36  
INDEMODE, MAASTRICHT, Shopping Center "Brusselse Poort" 28



# ALLES MOET WEG!!

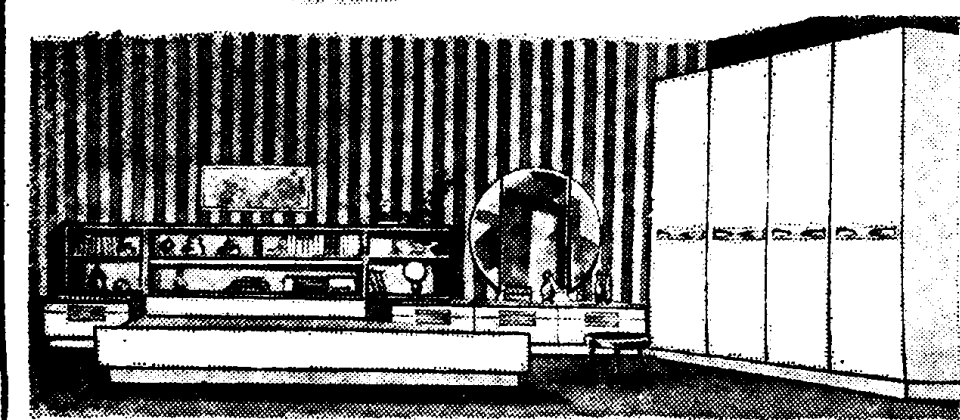
**ONZE  
MAGAZIJNEN  
MOETEN  
LEEG**



De mooiste klassieke combinatie. Prachtig gedessineerde, originele gobelinbekleding. Rijke, zware franje-dekoratie, een totale vormgeving die werkelijk subliem en kwalitatief af is.

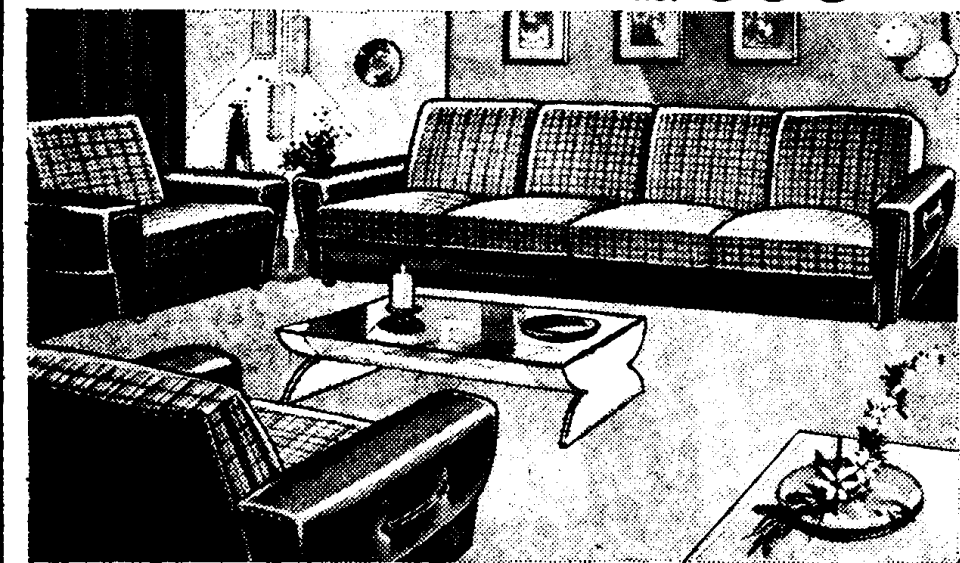
Grote tweezitsbank en twee pracht fauteuils: **1235.-**

Driezitsbank en tweezitsbank, EXTRA OPRUIMINGSAANBIEDING: **1175.-**



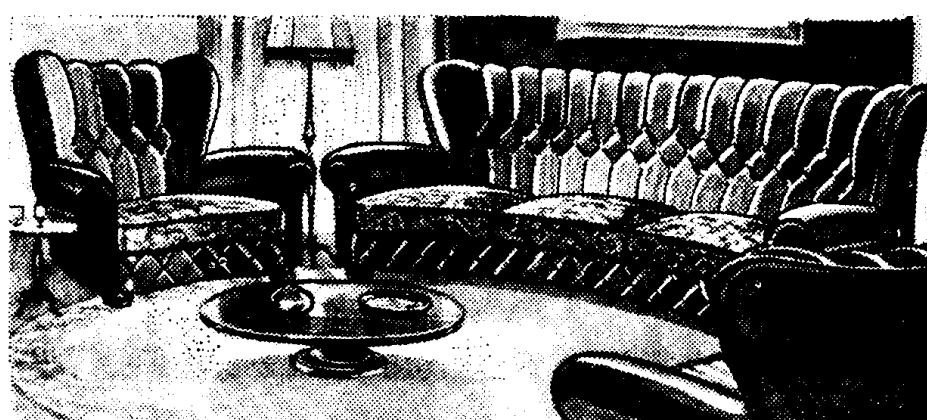
Onze grote troef!! Ontwerp 1973. Bloesemwit-lacqué met appelgroene decoraties en handgrepen. Leef-in slaapkamer van de allerbeste kwaliteit. Heel plezierig, de ruimte voor boeken, radio etc., rond het bed. Grote vierdeurskast, heerlijk ruim tweepersoonsbed met twee nachtkommodies en meesterlijke ombouw. Geen 790,-, NU:

**695.-**



De zijkamer, modern, mooi en meesterlijk goed. Van de grote bank maakt U in een wip een tweepersoonsbed. Bijzonder praktisch. Combinatiebekleding: zwaar im. pigskin en een pracht Deense meubelstof. Bank en twee fauteuils. Originele prijs 825,- KOOPJE

**625.-**



HELEMAAL TE GEEF, is dit elegant gebogen salon-ameublement. Kundig gekapitonneerd en bekleed met de mooiste wollen moquette. Pracht bank en twee fauteuils, van 1850,-, voor

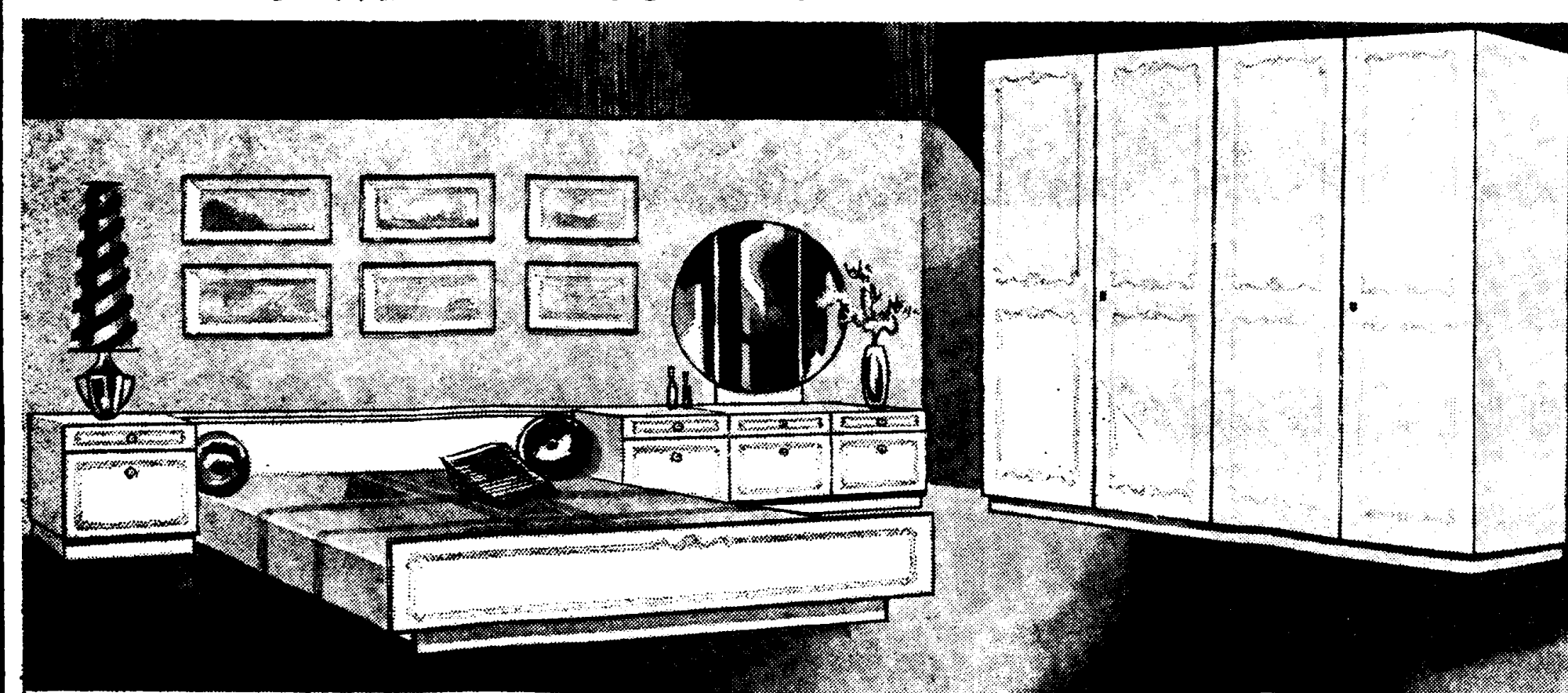
**1185.-**



DE TOP IN EIKEN vormt dit ameublement met het uitermate grote, mooie en praktische bergmeubel 250 cm br., 185 cm hg.), driedelig, met glasvitrine, bar, TV-ruimte, etc. E.F. eigen fabriek, puur vakwerk.

NU: **995.-**

Grote rechthoekige eettafel en vier met soepel im. leder beklede stoelen. NU: **465.-**



Franse stijl en charme kenmerken deze fantastisch fijne slaapkamer. Ruim tweepersoonsledikant met daarbij twee sierlijke nachtkastjes. En een geweldig grote vierdeursgarderobekast.

Van 895,- voor Elegante toilettafel nu **595.-**  
**165.-**

**Maak in één klap elke prijsverhoging ongedaan door het jaar met winst te beginnen**

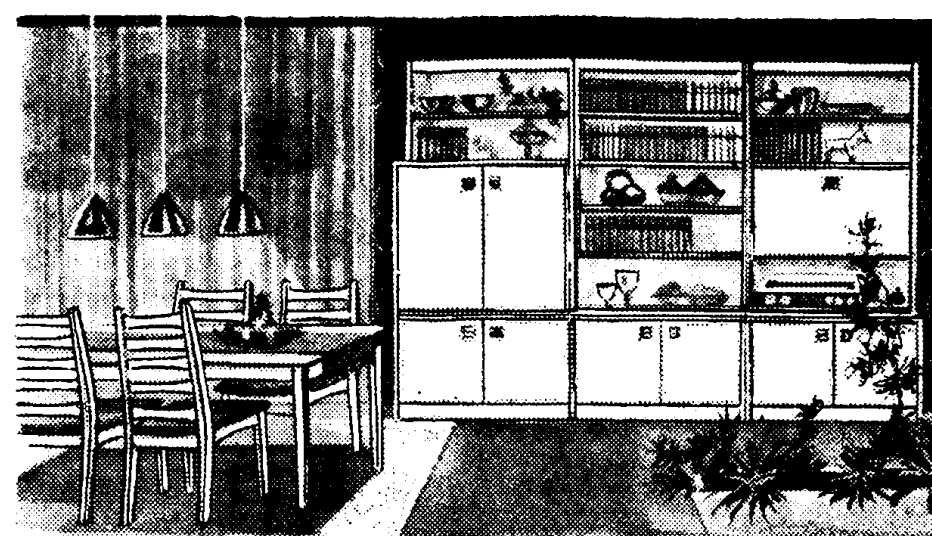
**NU KIEZEN,  
NU KOPEN**

betekent honderden guldens sparen.

**30 TOT 40 %  
KORTING**

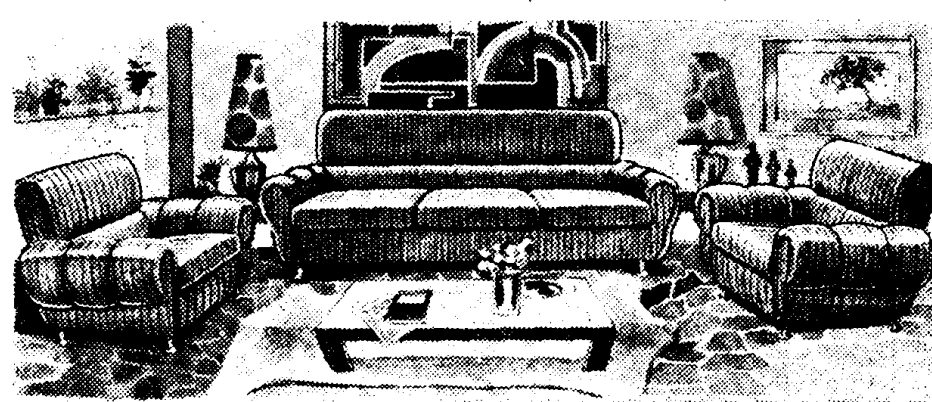
op de mooiste interieurs.  
Piet Klerkx maakt het dit jaar gewoon te gek.

de opruiming begint 18 januari 1973

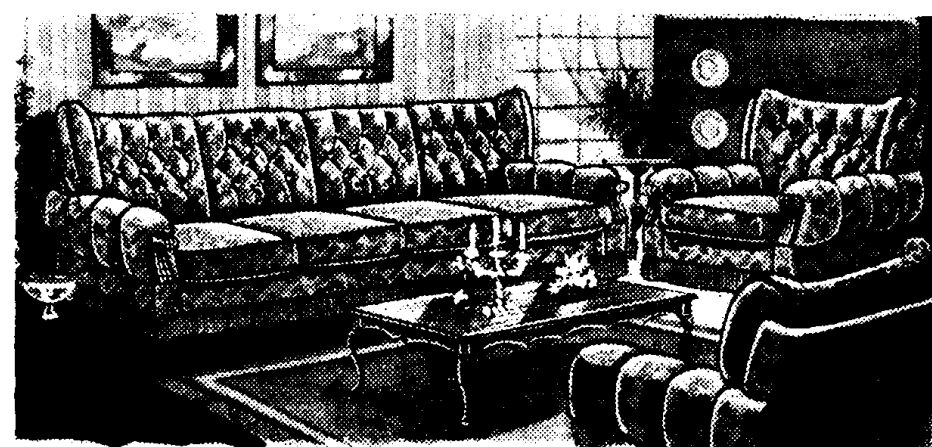


BLANK-WITTE eetkamer. Driedelig wandmeubel, 260 cm br., 175 cm hg., extra diep, voorzien van luxe bar, TV-kast (op diepte verstelbaar) boekenvakken, etc. Geen 890,-, MAAR SLECHTS **665.-**

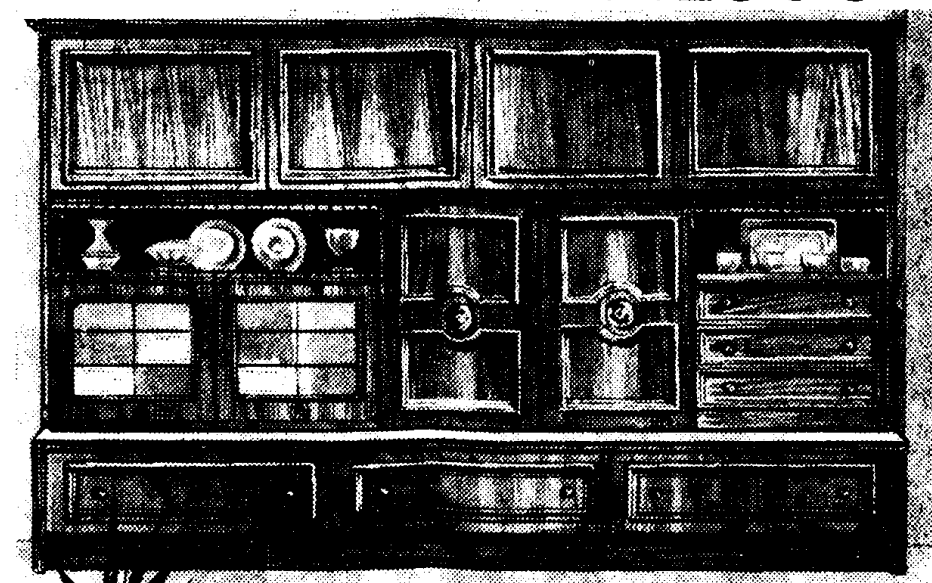
Rechthoekige tafel met kras- en vlek-vrij blad en vier leuke stoelen met een modern-kleurige bekleding. Geen 575,- KOOPJE **450.-**



Een werkelijk verrukkelijk mooi eigentijds zijkamer-ameublement. Magnifieke bekleding, ronde, soepele vormen. Losse zitkussens. Het geheel een typisch voorbeeld van de total-relax-stijl. Normaal 1355,-, NU, STUNTPRIJS **975.-**



Realiseer U de vele kostbare uren vakwerk, de rijke materialen: bekijk de werkelijk fantastisch mooie bekleding en U weet: dit is een ONGELOOFLIJK KOOPJE. Kapitale vierzitsbank en twee fauteuils. Geen 2100,-, SLECHTS **1595.-**



In puur natuurhout, klassiek wandmeubel. Grandioos mooi vakwerk. Ieder detail minutieus verzorgd. Met grote glasvitrine, TV-kast, 3 laden, etc. Totaal 250 cm br., 195 cm hg. van 1695,- NU VOOR **1150.-**

**piet klerkx bv.**  
nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

MAASTRICHT:  
sint jacobstraat 4,  
tel. (043) 10944

**profiteer van deze  
TOTAAL-OPRUIMING**

Spreiding betaling mogelijk • Franco thuisbezorging  
Ook op maandagen en zaterdag geopend